VOTRE PLANIFICATION
DE RETRAITE
EST PEUT-ETRE
À REPENSER.

LÉVESQUE
BEAUBIEN
GEOFFRION

116, rue Lafontaine,
Rivière-du-Loup,
Qué., G5R 3A2

(418) 862-9341
Télécopieur:
(418) 862-3660
1-800-463-1346

* membre F.C.P.E.

8-7987-C36

STÉRÉO Plus
AUDIO-VIDÉO
INFORMATIQUE
295-B, Boul. Thériault, Rivière-du-Loup
Démarreur
à distance
à partir de 99$
Ouvert le dimanche
867-8373

L'ÉQUIPE GAGNANTE
Automobile
KAMOURASKA
Saint-Pascal
492-3432
CHRYSLER



234, Hôtel-de-Ville,
Rivière-du-Loup, Tél.:
(418) 867-1515

465, route 132
La Pocatière
856-2066

RESTAURANT CLAUDE RIOUX

Le SAINT-LAURENT
PORTAGE

PRÉSENT DANS PRÈS DE **28 000** FOYERS AU K.R.T.B.

101e ANNÉE - NO 44 - DIMANCHE LE 27 OCTOBRE 1996

Le Saint-Laurent Portage et son Régional du KRTB
37 420 copies



PROC0867 P 201 1996/12/29
BIBLIOTHEQUE DE L'ASSEMBLEE NATIO
SERVICE PERIODIQUES
HOTEL DU GOUVERNEMENT
QUEBEC (QUEBEC)
G1A 1A5

PHOTO GILLES LEBEL

Où se retrouvera le TRANS SAINT-LAURENT?

Évitez les hausses annuelles. Faites votre choix maintenant et bénéficiez du prix d'aujourd'hui.

Caravane 185 Inc.

86, rue Principale, Saint-Antonin, Rivière-du-Loup (Qué.) 1-418-867-2111

Franciscaines
Bonar
Chatreau
Fleetwood

Pas de comptant initial. Pas de dépôt de sécurité. Transport inclus.

PAS D'ATTRAPE!

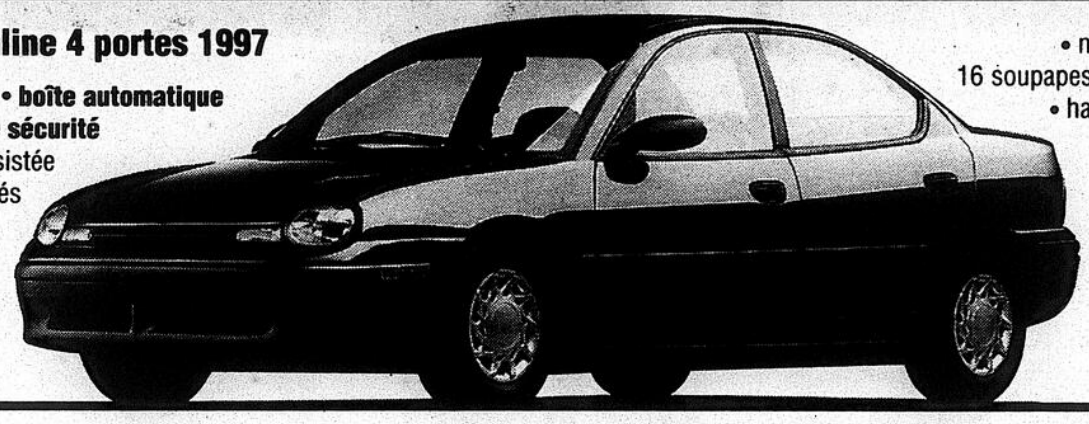


SEULEMENT 297$* PAR MOIS

(Location, terme de 36 mois, 0$ en comptant initial)

Neon Highline 4 portes 1997

- **climatiseur • boîte automatique**
- **coussins de sécurité**
- direction assistée
- freins assistés à disques à l'avant



- moteur 2 litres, 16 soupapes, 132 chevaux
- habitacle avancé
- radio am/fm stéréo
- et plus encore!

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.

750 $ AUX DIPLÔMÉ(E)S

Remise en argent additionnelle de 750 $ à l'achat du véhicule Chrysler 1997 de votre choix **en plus** de tout autre rabais offert. Cette offre se termine le 31 décembre 1996.

Programme d'aide pour handicapés physiques

Tous les détails chez le concessionnaire.

VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER QUELQU'UN DE FIABLE

* Tarif mensuel établi d'après la description du véhicule ci-haut avec l'ensemble 22D. Immatriculation, taxes et assurances en sus. Sous réserve de l'approbation de Crédit Chrysler Canada Ltée. Le premier versement mensuel sera exigé. Rachat non requis. Location pour usage personnel. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 51 000 km, au taux de 9¢ le km. Offre d'une durée limitée. Chez les concessionnaires participants. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre et avoir à commander.

Un désespéré se jette dans le bassin des chutes de Rivière-du-Loup

Un homme de 71 ans, M. Paul Raymond de Rivière-du-Loup, s'est jeté dans les eaux froides du bassin surplombant les chutes de Rivière-du-Loup le vendredi 18 octobre dernier vers 13h15.

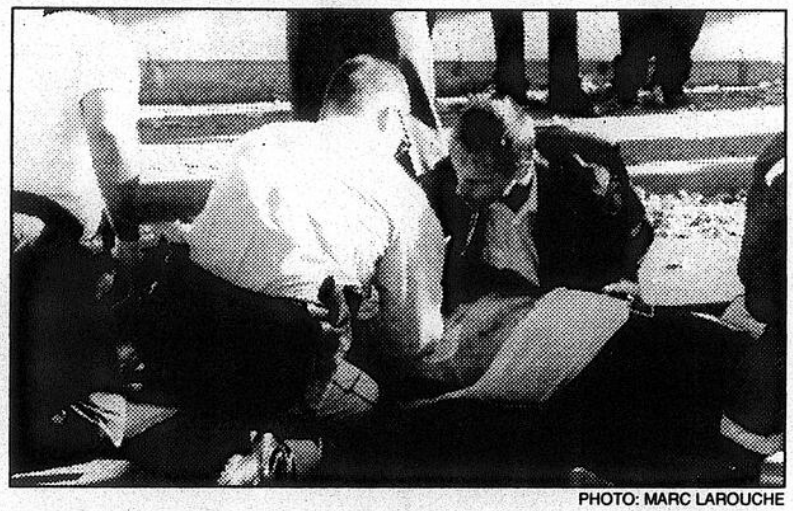


PHOTO: MARC LAROUCHE

Pendant plus d'une quinzaine de minutes, les policiers et les techniciens ambulanciers ont tenté plusieurs manoeuvres pour réanimer le malheureux, mais en vain.

MARC LAROUCHE

Selon des témoins rencontrés sur place, l'homme avait manifesté son intention de s'enlever la vie. "J'en ai assez, laissez-moi tranquille. Vous direz à mes filles que je m'excuse" aurait-il dit à deux dames qui ont tenté de lui venir en aide. "Il était monté sur le mur. J'ai essayé de l'empêcher de se jeter à l'eau en le retenant par ses pantalons mais je n'ai pas réussi" disait l'une d'elles ébranlée. L'homme, qui selon toute vraisemblance ne savait pas nager, s'est laissé tomber du haut d'un mur d'une dizaine de pieds, dans la partie du parc située en amont des chutes.

Un feu cause pour 50 000 $ de dommages

(G.L.) Un incendie d'origine accidentelle a causé des dommages d'au moins 50 000 $ à une résidence de la rue St-Marc dimanche dernier.

C'est un voisin qui a appelé les sapeurs peu après 6h30, en constatant que le feu faisait rage dans l'entretoit de la maison inoccupée, dont on venait de terminer les rénovations quelques heures plus tôt. La vingtaine de sapeurs qui se sont rendus sur les lieux ont maîtrisé l'incendie en milieu d'avant-midi.

Le sablage en cause

L'incendie aurait débuté lorsqu'un sac rempli de vidanges aurait pris feu sur la galerie arrière de la maison. Les flammes auraient lèchées le mur extérieur pour se propoger par la suite à la toiture.

«Il est encore trop tôt pour déterminer si la résidence sera démolie ou réparée», de nous indiquer la propriétaire, madame Magella Vaillancourt. On attendait le rapport exacts des évaluateurs avant de prendre une décision, rapport qui doit être complété au cours des prochains jours.



PHOTO GILLES LEBEL

Les sapeurs ont lutté avec acharnement pour maîtriser l'incendie qui faisait rage dans la toîture de la maison.

PAROISSES DE RIVIÈRE-DU-LOUP

Horaire des messes de fin de semaine depuis septembre dernier



Samedi:
19h30 Saint-Ludger, Saint-Patrice, Saint-François-Xavier.

Dimanche:
09h00 Saint-Ludger
10h00 Saint-François-Xavier
10h30 Saint-Patrice
11h00 Saint-Ludger
17h00 Saint-Patrice

Une collaboration de

COOP Mon choix!

Claude Gagnon, gérant
Centre commercial, Rivière-du-Loup

S-MESSES-M40

ÉLECTIONS MUNICIPALES À SAINT-PACOME
pour un conseil municipal renouvelé,

je vote:

- AU POSTE DE MAIRE
  Sarto Dubé ☑
- AU POSTE DE CONSEILLER, SIÈGE NO 6
  Jacques Lavoie ☑
- AU POSTE DE CONSEILLER, SIÈGE NO 1
  Bernard Rossignol ☑
- AU POSTE DE CONSEILLER, SIÈGE NO 4
  Jean-Léon Pelletier ☑

DISPONIBILITÉ - DYNAMISME - INTÉGRITÉ

Cette publicité a été réservée et payée par M. Sarto Dubé

S-MAIRE-M44

NOUVEAU STYLE MUSICAL

NOUVELLE ADMINISTRATION

Ouverture officielle

jeudi 31 octobre à 17 h

NOUVEAU STYLE DE BAR À RIVIÈRE-DU-LOUP

DOUBLEZ VOTRE PLAISIR DE 17 H À 22 H

LE PUB Dancing

DÉFILÉS DE FINE LINGERIE ET DE VÊTEMENTS DE CUIR ET SUÈDE À 18 H 30 ET MINUIT 30

Créations Monik
La Boutique de Cuir

LES PELLETERIES DU BAS-DU-FLEUVE

171, rue Fraser (même édifice que Hôtel Lévesque), 868-1888

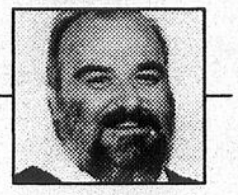
NOUVEAU PERSONNEL

NOUVELLE AMBIANCE

S-5718-M44

En toute liberté

PAR GILLES LEBEL





Il est désormais interdit aux **chiens et autres petits animaux** de compagnie d'aller faire leur «caca» dans les parcs municipaux de la ville de Rivière-du-Loup. Des affiches en ce sens viennent d'être installées à l'entrée des parc. Malheureusement, installées à plus de 7 pieds du sol, ces affiches sont beaucoup trop hautes pour que les chiens puissent les voir. Reste maintenant à savoir si les propriétaires de ces petits animaux comprendront le message.....

Lise Chabot de Scoop Communication a t-elle droit à un traitement de faveur depuis sa récente nomination au poste de collaboratrice à CJBR-FM? Pas plus tard que la semaine dernière, on a pu voir madame Chabot avec son chauffeur, René Morin, président des 3L. De quoi faire plusieurs jaloux ma chère Lise.

En parlant de chauffeur, il fallait voir le nouveau conseiller du quartier Centre, **André Morin**, se présenter à l'Hôtel de ville en limousine dimanche soir dernier après son élection. Avec la complicité de **Ti-Guy de chez G.D. Nouvelles** l'organisation de André Morin voulait payer ce «petit extra» au nouvel élu de Rivière-du-Loup.

On me fait part que la **La Jeune Chambre** organise un Rallye automobile dimanche le 3 novembre prochain. Le coût est de 5 $ pour les membres et 10 $ pour les non-membres. Des prix seront décernés aux gagnants lors du 5 à 7 qui suivra l'activité. On s'informe auprès de Francis Massé 862-6324, ou de Mario Landry 868-0559.

Les jeunes de la **Corporation des Loisirs St-François Thibaudeau** me prient de remercier en leurs noms, tous les donateurs et commanditaires qui ont démontré leur confiance en la réalisation du projet «skate-park». Voilà madame Hélène Ouellet, votre message est passé.

La Caisse Populaire de St-Ludger a fait des heureux dans le cadre de la **semaine Desjardins**. Nathalie Bernier, Daniel Marquis, Rock Rousseau, Philippe Charest et Emile Chénard ont tous gagné un billet de 100 $. Félicitations aux gagnants.

Les avocats de pratique privée se désengagent

Suivant le mouvement provincial amorcé depuis quelques semaines, tous les avocats et avocates de pratique privée du district judiciaire de Kamouraska (Rivière-du-Loup), ont signifié mercredi avant-midi au ministre de la Justice, qu'ils n'entendaient plus accepter aucun mandat d'aide juridique pour représenter devant les tribunaux, des bénéficiaires de l'aide juridique, en déposant des formulaires de désengagement au bureau d'aide juridique de Rivière-du-Loup.

Honoraires à la baisse

Les avocats et avocates veulent par ce geste, démontrer leur désaccord à la réfonde de la Loi d'aide juridique adoptée en juin, Loi qui a pour effet de considérablement diminuer la couverture du régime tout en imposant une diminution variant de 10 à 70% des honoraires qui leur sont payés pour accepter des mandats d'aide juridique.

Ils refusent de travailler pour des salaires horaires de 12.00 $ ou 15.00 $ pour des dossiers qui engagent leur responsabilité professionnelle desquels peuvent découler des conséquences graves pour les justiciables.

SAINT-LAURENT PORTAGE

L'HEBDO DES MRC de KAMOURASKA, RIVIÈRE-DU-LOUP et DES BASQUES
16, rue du Domaine,
Rivière-du-Loup, G5R 2P5
Tél.: (418) 862-1774
Fax: 862-4367
Dépôt à La Pocatière: Centre Vision Michaud Baril, Carrefour La Pocatière, 856-5833
Dépôt à Trois-Pistoles: 94, rue Notre-Dame ouest GOL 4KO 851-3637
DISTRIBUTEUR:
Les distributions F. Levasseur

DIRECTEUR GÉNÉRAL RÉGIONAL
Marcel Rouleau

RÉDACTEUR EN CHEF RÉGIONAL
Gilles LeBel
JOURNALISTES
Claude Mailloux
Claudette Dorval
Steeve Drapeau

COLLABORATEURS
Carl Thénault,
Cédric Bélanger, Amélie Monn,
Marc Larouche

SECRÉTAIRE À LA PUBLICITÉ
Diane Pelletier

REPRÉSENTATION NATIONALE
Quebecor ventes médias

DIRECTEUR DE LA PUBLICITÉ:
Pierre Levesque
CONSEILLERS EN PUBLICITÉ
Steeve Drapeau, Claude Ouellet, Lucie Pelletier , Claudette Dorval

TÉLÉMARKETING
Nathalie Fournier
PRODUCTION
Les Ateliers Grapho

LE RÉGIONAL DU K.R.T.B.
publiée dans le Saint-Laurent Portage et le Touladi

Président de Communications Quebecor Inc.: Jean Durocher
Vice-Présidente des Hebdos Régionaux, Groupe Quebecor Inc.:
Sylvie Sauriol
Directeur Général régional:
Marcel Rouleau
COURRIER DE TROISIEME CLASSE.
ENREGISTREMENT NO. T.368
ABONNEMENT
Camelots et dépôts
45,00$ par année au Canada
75,00$ pour deux ans
78,00$ par année à l'étranger

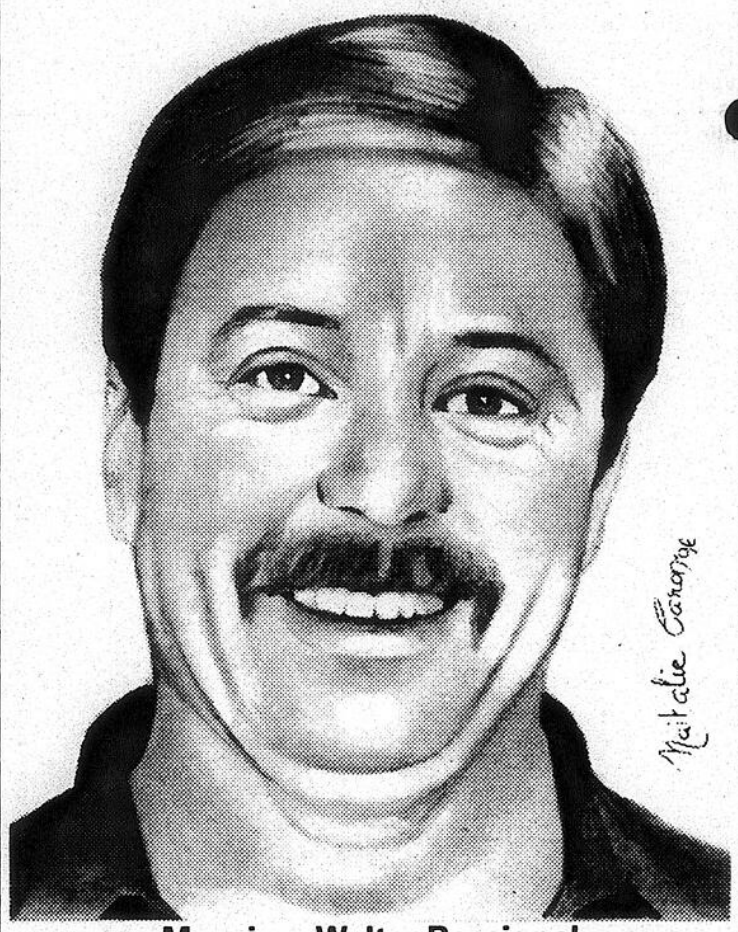
Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction Le Saint-Laurent-Portage est publié par Éditions de l'Est, une division de Communications Quebecor inc. (siège social au 612, rue Saint-Jacques, Montréal, Québec, H3C 4M8) Les bureaux de Éditions de l'Est sont situés au 16, rue du Domaine, à Rivière-du-Loup, G5R 2P5 Le Saint-Laurent-Portage est imprimé à l'imprimerie Saint-Romuald de Saint-Romuald.

Envoi des publications canadiennes

S-Cartouche-M37

Portrait V.I.P. d'un bâtisseur

À chaque semaine votre journal «Le Saint-Laurent-Portage» vous présente le portrait d'un de nos bâtisseurs ou bâtisseuses. Vous apprendrez à mieux connaître ces hommes et femmes d'affaires, qui jour après jour, contribuent à l'essor économique de notre région.



Monsieur Walter Rossignol

Notre bâtisseur est le propriétaire du Salon de Quilles 600 de Rivière-du-Loup depuis 1987.
La famille de notre bâtisseur compte 2 enfants, François et Karine. Sur le plan social, monsieur Walter Rossignol est membre de la Chambre de Commerce de Rivière-du-Loup.
Dans ses moments libres, il aime bien pratiquer les quilles et prendre part à quelques parties de chasse.
Le Portrait V.I.P. est une collaboration de Promutuel Rivière-du-Loup.
A titre d'hommage, monsieur Walter Rossignol recevra sur un magnifique laminé, son portrait fait à la main, une collaboration de l'artiste Nathalie Caron, du 406 Témiscouata, et du Centre du laminage, du 33 Fraser à Rivière-du-Loup.

PROMUTUEL
RIVIÈRE-DU-LOUP

pour vos assurances résidentielle, automobile, commerciale agricole et vie de même que pour vos REER.

MAINTENANT DEUX ADRESSES POUR MIEUX VOUS SERVIR.

135, rue Saint-Jean-Baptiste
L'Isle-Verte
898-2311

298, boulevard Thériault
(Centre commercial) Rivière-du-Loup
862-8787

Du service quotidien avec un visage humain.

S-Pro-MD44

Où se retrouvera le Trans St-Laurent?

PAR GILLES LEBEL

La survie du N.M. Trans St-Laurent repose entre les mains du gouvernement canadien. Le Projet de loi C-44 portant sur la rationalisation du réseau portuaire canadien menace l'avenir de la Traverse Rivière-du-Loup/St-Siméon, dont les infrastructures au quai de Rivière-du-Loup nécessiteront des réparations de plusieurs millions d'ici 5 à 7 ans.

Richard Michaud, directeur général de la traverse, et Bruno Gagnon, directeur général de la Corporation régionale de développement économique, étaient à Québec mardi dernier. Ils ont rencontré les membres du Comité permanent des transports de la Chambre des Communes qui tenait des audiences à cet endroit.

Etablir des règles justes

Richard Michaud a dit déplorer que le gouvernement fédéral veuille se retirer de la gestion des ports et des quais pour les confier aux autorités locales sans autre vision que la réduction des dépenses. On reproche aussi au gouvernement de ne pas avoir prévu de catégories pour les «ports de traversiers» dans ce Projet de loi. «On subdivise les ports canadiens en deux catégories et on laisse tous les ports régionaux locaux sur le même pied» d'indiquer Bruno Gagnon.

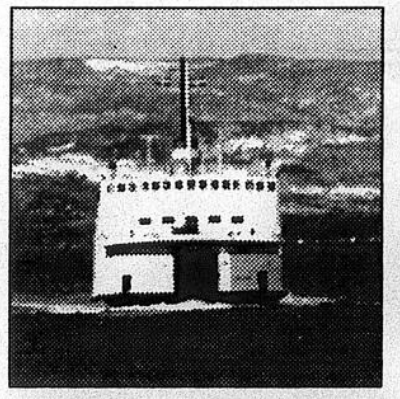
Fonds de 125 M $

Pour M. Gagnon, il faudra que le gouvernement écarte du revers de la main les infrastructures portuaires «qui ne servent plus à rien» et qu'on distribue l'enveloppe de «dessaisissement» de 125 millions $ en tenant compte de la géographie économique des régions et non pas de la géographie politique. Une première lueur d'espoir; Transport Canada et Transport Québec auraient décidé de siéger sur le même comité. «Peut-être qu'on développera une stratégie sur les services de traversiers du Québec», d'indiquer Bruno Gagnon.

Gros-Cacouna aussi

Même si le port est rentable, Gros-Cacouna doit se justifier. «Nous avons enclenché le processus de transfert et la Commission portuaire de Gros-Cacouna est fin prête. Notre plan de commercialisation est sur pied et nous attendons que la loi C-44 soit sanctionnée d'ici la fin de 1996, pour réclamer les premiers argents disponibles».

En attendant, on reste inquiet du côté du Trans St-Laurent. Si le gouvernement n'investit pas suffisamment au quai de Rivière-du-Loup pour permettre aux autorités locales de reprendre «des quais en condition», le navire devra se trouver un autre port d'attache. Une alternative que l'économie de la région ne peut se permettre.



Groupe Dynaco se déplace vers l'est

(G.L.) Groupe Dynaco vient de faire l'acquisition d'Equipements agricoles K.R.T.B. de Rivière-du-Loup et exploitera le commerce dès le 4 novembre. De plus, Groupe Dynaco relocalisera son siège social au 87, route 132 ouest à La Pocatière et cessera d'exploiter l'édifice du 18 Des Sociétaires à Saint-Jean-Port-Joli. Enfin, Dynaco envisage un partenariat privé pour l'exploitation de son garage situé à Saint-Pascal.

Crevettes en FOLIE

En table d'hôte

à la Romance
Fondue boeuf et crevettes
12,95$

au Saint-Patrice
Steak & crevettes (Surf'n turf)
13,95$

au Novello
Pizza aux crevettes
8,95$

RESTAURANT LE SAINT PATRICE

NOVELLO CAFÉ BISTRO

Bon appétit!

169, rue Fraser, Rivière-du-Loup
(418) 862-9895
(réservations + informations)

S-5578-M44

ORTHODONTISTE



Clinique orthodontique
Dr. Donald Blais
Centre Médical de Rivière-du-Loup
242, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup
Tél.: 862-9780 - Ext.: 1-800-656-1020

BINGO - CHANGEMENT DE LOCAL

BINGO

DES CHEVALIERS DE COLOMB Conseil 2402

Mercredi le 30 octobre 1996 à 19h30
Club de l'Âge d'Or
Coin Amyot et Frontenac.

GROS LOT 1 000$

3 000$ en prix (12 tours)
AU PROFIT DE LA VIDECOLOSCOPIE

BIENVENUE À TOUS!

S-BINGO-M44

JVC

Je veux ça TOUT DE SUITE
et je paye quand je veux en 96, 97, 98, 99

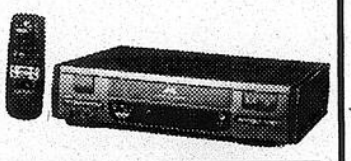


Téléviseurs JVC

	Sugg.	Spécial
• 13"-14" télécommande	374,95$	299,95$
• 20"-21" prise audio-vidéo	499,95$	359,95$
• 26"-28" stéréo	899,95$	569,95$
• 31"-33" grand écran	1 299,95$	999,95$

Vidéo JVC

	Sugg.	Spécial
• 2 têtes qualité	299,95$	249,95$
• 4 têtes effets spéciaux	379,95$	299,95$
• 4 têtes + 2 Haute fidélité	489,95$	379,95$

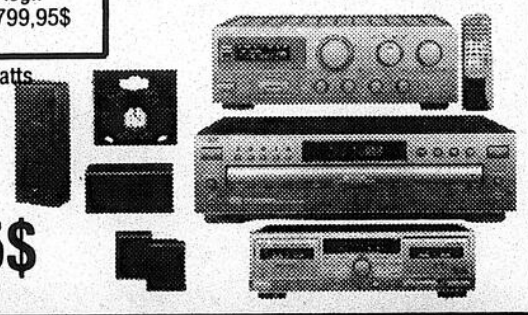




Rég.: 799,95$

Caméra vidéo JVC
à partir de 599,95$

Cinéma maison JVC



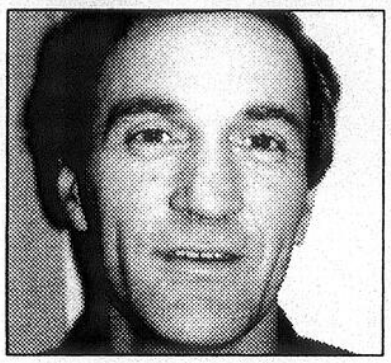
• Puissance totale 400 watts
• Lecteur laser 5 disque sans problème
• Double cassettes
• 5 haut-parleurs
Sugg.: 1 499,95$
1 199,95$

* Voir détails en magasin, photos peuvent différer.

LES TÉLÉVISIONS RIVIÈRE-DU-LOUP INC.
176, RUE LAFONTAINE, RIVIÈRE-DU-LOUP 862-8532

Opinion du lecteur

La loi devrait-elle être plus sévère pour les jeunes automobilistes?



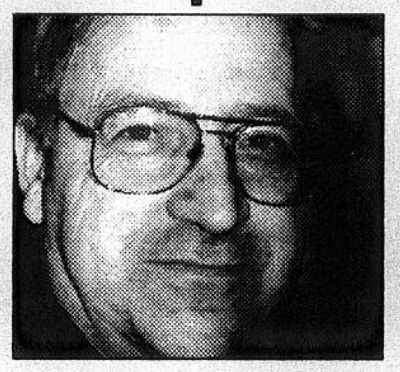
Oui. Cela serait une bonne chose et permettrait de réduire les frais très élevés d'assurance pour les jeunes. L'idée de tolérance "zéro" d'alcool pourrait aussi réduire le nombre d'accidents.

Donald Roy
Rivière-du-Loup



Non. Je ne suis pas d'accord. La loi devrait être la même pour tous le monde. Pourquoi les jeunes devraient conduire sans une goutte d'alcool dans le sang alors que les autres ne doivent pas dépasser .08?

Danielle Amyot
Rivière-du-Loup



Oui, la loi devrait être plus sévère. Cela permettrait aux nouveaux automobilistes comme aux jeunes conducteurs d'être encore plus prudents sur les routes.

Viateur D'Amours
Trois-Pistoles



D'après moi, oui. Je suis d'accord pour la question de l'alcool, surtout pour les jeunes. Par contre, je crois que le projet de loi est trop dur pour ce qui est du nombre de points de démérite. Le nombre devrait être le même pour tous.

Heidie Pomerleau
Rivière-du-Loup

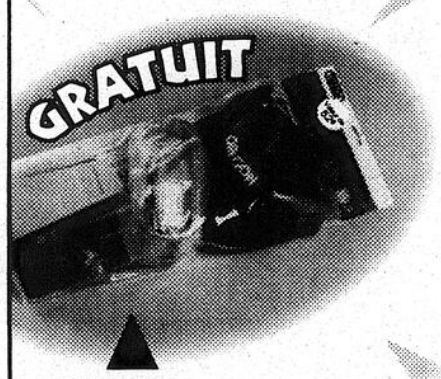


Non. Je trouve que les jeunes sont trop souvent pointés du doigt. Le projet de loi du gouvernement est à mon avis discriminatoire car il s'attaque surtout aux jeunes.

Normand Guy
Rivière-du-Loup

VOUS AVEZ TOUT COMPRIS!

À l'achat d'une scie à chaîne Shindaiwa



L'indispensable trousse du parfait bûcheron. *Une valeur de 52$.*



GRATUIT 1 casquette Oregon
GRATUIT 1 paire de lunettes de protection
1 paire de tampons pour oreilles GRATUIT
1 coin 5 1/2" GRATUIT
1 ensemble de limage GRATUIT
1 manuel d'entretien et de sécurité GRATUIT
1 étui de guide-chaîne GRATUIT
1 pistolet graisseur GRATUIT

Offre en vigueur du 15 aout au 15 novembre 1996 chez tous les marchands participants.

shindaiwa

Pour connaître le marchand le plus près de chez vous, contactez :

THEO TURGEON ÉQUIPEMENT INC. 1 (418) 683-2952

DU NOUVEAU À RIVIÈRE-DU-LOUP



REMBOURRE-TOUT

Jean-Clément (Jeannot) Soucy, prop.

Autrefois de Rembourrage Rivière-du-Loup ltée

15, Claire-Vue, Rivière-du-Loup, 868-0286

S-Rembourre-MD44

SERVICE DE CUEILLETTE ET LIVRAISON.

NOS VEDETTES



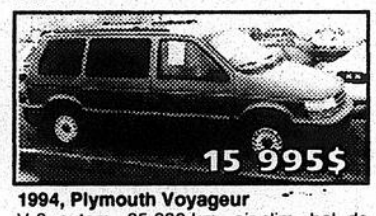
1992, Mazda Precedia
Rouge, V-6, 5 vitesses, tout équipé, sauf air clim.



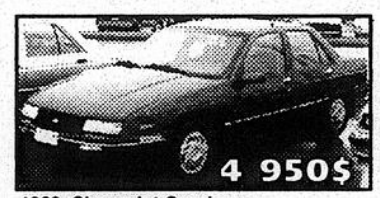
1994, Pontiac Grand Am SE
Automatique, tout équipé, sauf air clim., blanc.



1993, Mazda MX3 Precedia
Bleu, 5 vitesses, V-6, tout équipé, sauf air clim.



1994, Plymouth Voyageur
V-6, autom., 85 000 km., air clim., bal. de gar. 7 ans ou 115 000 km.



1989, Chevrolet Corsica
V-6, autom., bleu.



1991, Hyundai XL
5 vitesses, noir.

BOBBY DUBE LTÉE

HONDA

240, rue Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup, 862-6631

S-7334-C44

On continuera «d'accoucher» à l'hôpital de La Pocatière

PAR CLAUDETTE DORVAL

L'hôpital Notre-Dame-de-Fatima procède à des réaménagements importants. Pour faire taire les rumeurs qui circulent actuellement, le directeur général a cru bon faire le point sur la situation.

«Pas question de fermer le département d'obstétrique. D'ailleurs nous avons cinq bébés actuellement.» d'insister M. Robert Leclerc.

En décembre, dix lits de soins de longue durée seront fermés au 3è étage et quatre lits en médecine. Six lits du département de chirurgie sont déjà fermés et utilisés pour la chirurgie d'un jour. Dans l'année qui vient nous devons réduire jusqu'à 49 le nombre de lits. Le 1er étage sera réaménagé pour accueillir la chirurgie d'un jour et l'ophtalmologie. Le 2è étage deviendra une unité multi-services.

Nouvelle technologie

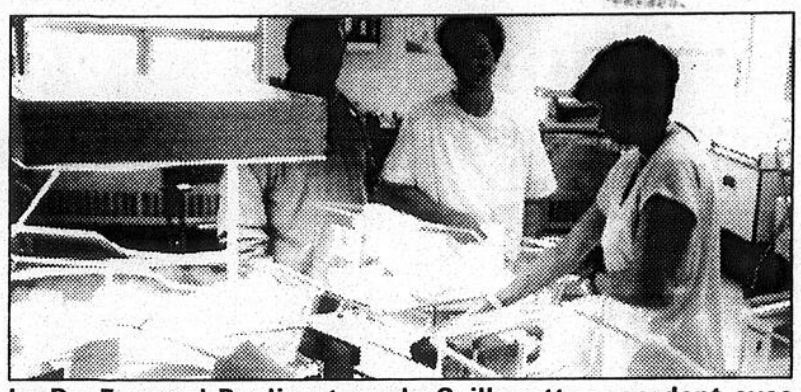
«Deux lits ont été fermés aux soins intensifs. Grâce à un don de M. Bernard Bélanger à la Fondation de l'hôpital, nous avons installé la télémétrie qui nous permet de suivre le rythme cardiaque du patient à partir de sa chambre, de l'urgence ou du bloc opératoire.» d'indiquer M. Leclerc.

Impacts sur le personnel

Il y aura treize départs assistés et l'exercice de supplantation est déjà fait sur papier. Plusieurs postes d'infirmières sont coupés. Certaines infirmières auxiliaires peuvent se retrouver préposées. D'autres pourront se diriger vers le CLSC qui aura besoin de ressources en santé mentale et comme infirmière de jour. «Les personnes hospitalisées étant des cas plus lourds, des postes d'infirmières de nuit seront créés.»



Le Dr Gaston Pelletier a été nommé par le conseil d'administration pour remplacer le Dr William Bastarache qui a pris sa retraite. Le Dr Pelletier poursuivra sa pratique médicale privé, ses nouvelles fonctions ne l'occupant que deux jours semaine.



Le Dr. Fernand Poulin et garde Caillouette regardent avec attendrissement une jeune maman qui donne le bain à son bébé.

Médecine douce et cholestérol

«Agir avec l'aide des plantes», voilà le thème de la prochaine rencontre d'Entraide-Cholestérol, animée par madame Yolande Roy, naturopathe.

Elle informera son auditoire de la contribution possible des plantes au mieux-être des personnes ayant un taux anormalement élevé de cholestérol.

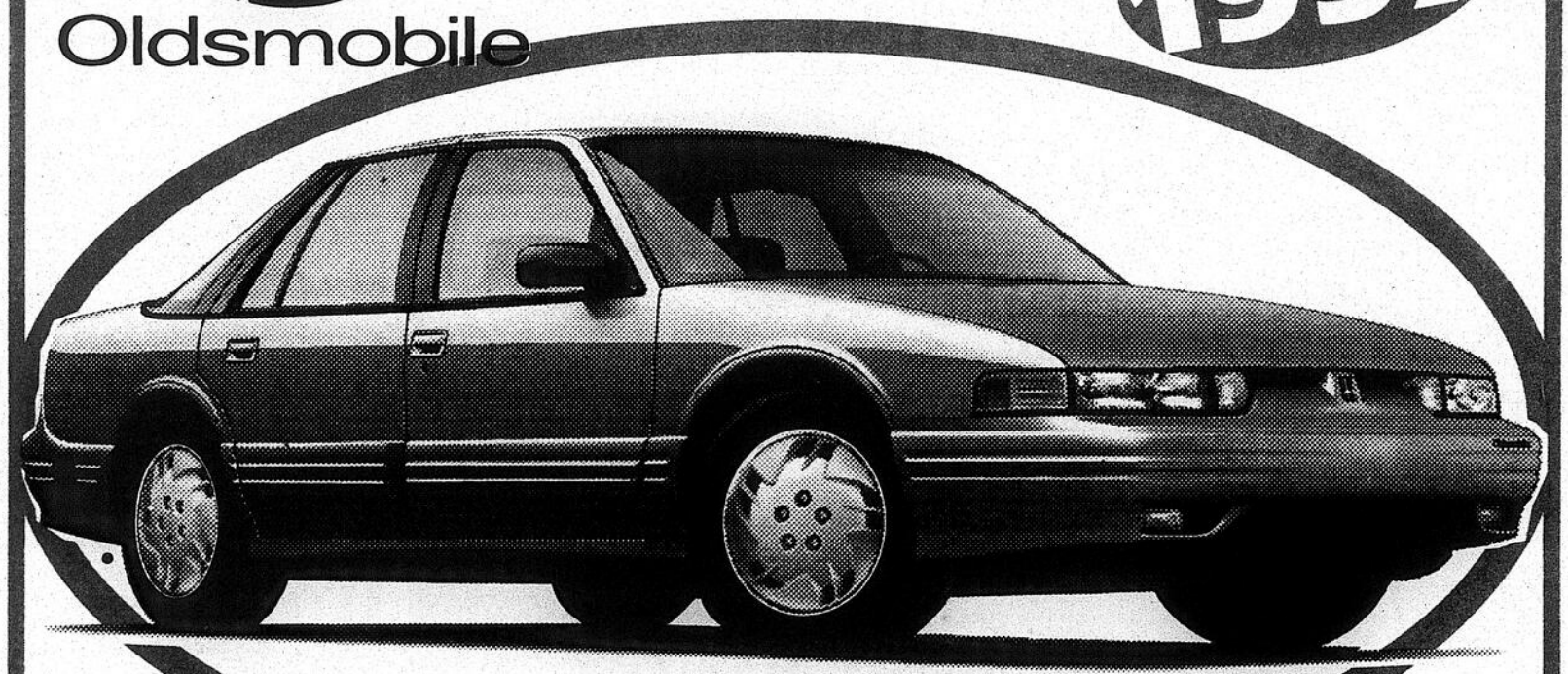
Cette rencontre se tiendra au CLSC Rivières et marées, mardi le 5 novembre prochain à 19h30.

ÉLÉGANCE... CONFORT... BAS PRIX..

Oldsmobile Cutlass Suprême SL

Oldsmobile

1997



Location
297$** /mois
36 mois
Taxes en sus, préparation et transport inclus.

21 497$*
Transport et taxes en sus.

P.D.S.F. 27 570$

Photo peut différer

** Le tarif mensuel est établi d'après la description du véhicule ci-haut. Terme sur 36 mois avec versement initial de 3 000$ ou échange équivalent. Transport inclus, immatriculation et assurances en sus, sous réserve de l'approbation de G.M.A.C. Un dépôt de sécurité équivalent à un versement sera exigé. Location pour usage personnel. Rachat non requis. Le locataire est respnsable de l'excédent du kilométrage après 60 000 km., au taux de .08$ le kilomètre. Détails chez votre concessionnaire. * Transport et taxes en sus.

4 SAISONS
CHEVROLET Geo OLDSMOBILE
Cadillac
101, Boul. Cartier, Rivière-du-Loup,
862-6324

Le choix de notre TEMPS!

Les finissants de L'Ecole secondaire Notre-Dame expérimentent le marché du travail

Les 81 finissants de 5è secondaire de l'Ecole secondaire Notre-Dame auront l'occasion d'effectuer un stage d'une journée avec un employeur, question de se tremper dans le bain du marché du travail et d'avoir une meilleure idée sur leur choix de carrière.

GILLES LEBEL

Cette sorte de jumelage élèves-employeurs se fera sous le thème «Bâtir l'avenir avec la nouvelle génération», et ce, en collaboration avec l'Ecole Notre-Dame, le Club Rotary de Rivière-du-Loup et l'Association des parents de l'Ecole.

Une bonne préparation

Sous la supervision de Jean-Yves Desrosiers, orienteur de l'école, les jeunes prépareront cette activité du 29 janvier avec tout le sérieux voulu, en se documentant sur le métier choisi et en rédigeant un rapport au retour du «stage».

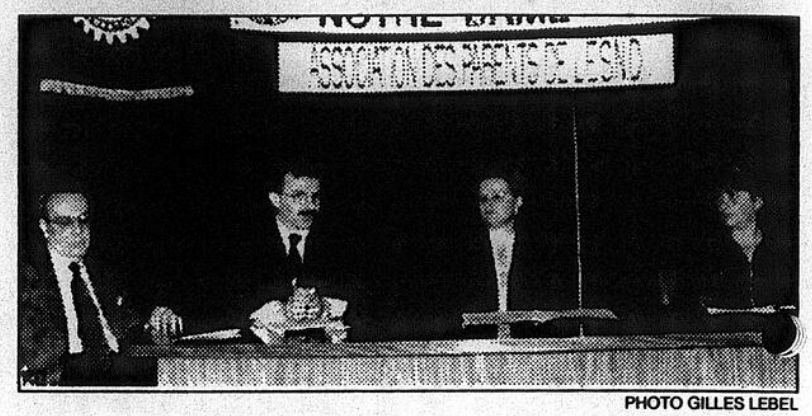


PHOTO GILLES LEBEL

L'abbé Fernand Chouinard, Jean-Yves Desrosiers, Lorraine Lévesque, présidente de l'association des parents et Ginette Fortier, instigatrice de ce projet, lors de la rencontre de presse.

Les policiers en demande

Sur les différents choix faits par les élèves, la profession de policier a été choisie par une douzaine de stagiaires. Le domaine hospitalier et la santé animale suivent dans l'ordre.

Cette journée élèves-employeurs se terminera à l'Hôtel Lévesque par un buffet-échange, le tout organisé par le Club Rotary.

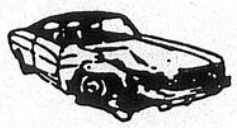
Une première et véritable expérience où l'élève sera confronté à la réalité. «Faites vivre au jeune une journée type de votre emploi», tel était le message lancé par l'abbé Fernand Chouinard, directeur général de l'Ecole secondaire Notre-Dame.

Evaluateurs pour les examens de conduite à Trois-Pistoles

(G.L.) Des évaluateurs de la Société de l'assurance automobile du Québec seront au Centre Culturel de Trois-Pistoles les 11-12-13 novembre prochain, afin de faire passer les examens aux personnes désirant obtenir un permis de conduire ou un permis d'apprenti-conducteur.

Les personnes intéressées doivent le faire savoir en prenant rendez-vous avec la Société, en composant le 1-800-463-0726.

GARAGE DU COIN



• Vente de voitures d'occasion*
• Peinture & débosselage
• Mécanique
Noël St-Pierre, propriétaire

* Financement disponible. Sujet à approbation de crédit.

104, rte de la Station
Saint-Antonin
862-9357

S-5557-C44

JOURNÉE PORTES OUVERTES

Dimanche le 3 novembre

Toute la population est invitée à participer à l'inauguration de nos locaux rénovés.
Gérard Dionne, directeur

Caisse populaire Desjardins de Sainte-Hélène
700, rue du Couvent
492-6415

S-Caisse-M44

Antirouille à l'huile bouillante et graisse qui ne coule pas 30,00$

J'en mets partout où vous en voulez.
Tous les soirs de 18h à 22h.
Le samedi de 8h à 17h.



Gaston Dubé
Propriétaire

Peinture et débosselage. J'ai de très bons prix

GARAGE GASTON DUBÉ
sur rendez-vous: 867-3700
25, rue Principale, Saint-Arsène

RÉSERVEZ-TÔT!



Mme Adrienne
mondialement connue auteure de plusieurs livres

Carte du ciel, astrologie, voyance (boule de crystal) consultation enregistrée sur cassette.

Elle sera présente au Centre commercial de Rivière-du-Loup du 28 octobre au 10 novembre inclusivement.

Elle vous attend en grand nombre.

S-ADRIENNE-M44

Les gens heureux
CHOISISSENT UNIPNEU





PNEUS TOYO
Conçu pour la performance

OBSERVE G-02
• Pneu d'hiver performant de technologie avancée «Microbyte» exclusive à Toyo.
• Efficace sous toutes les conditions; pluie, boue, verglas, neige et grésil.
• Semelle à motif unidirectionnel offrant une excellente traction dans la neige sans avoir à ralentir.
• Réduit considérablement les risques de dérapage.

UNIPNEU
Service de Pneus Rivière-du-Loup inc. (Caron)
10, Côte St-Jacques
Rivière-du-Loup, G5R 2N8
Tél.: 862-2686
Fax: 862-2853

SPÉCIALITÉ PORTRAITISTE



Une autre façon de voir...
À partir d'une photo:
• Portrait dessiné à la main
• Caricature
Nathalie Caron
(418) 867-1963

S-Nathalie

Sur rendez-vous:
406 Témiscouata, Rivière-du-Loup

Une entente sur le transport adapté entre en vigueur

PAR CLAUDETTE DORVAL

Depuis lundi dernier, une entente de transport hors territoire favorise l'intégration au travail des personnes handicapées de Kamouraska et de Rivière-du-Loup. Cette nouvelle a été annoncée mardi soir dans le cadre de la fête marquant le dixième anniversaire de Trans-Apte inc. le service de transport adapté du Kamouraska.

L'an dernier, grâce à la collaboration du ministère des Transports et de dix municipalités deux cent soixante personnes handicapées du territoire situé entre Saint-Roch-des-Aulnaies et Saint-Pascal ont pu bénéficier de ce service.

Il y a deux mois un deuxième minibus s'ajoutait à celui de l'année dernière et au service de taxis. Les personnes handicapées peuvent maintenant utiliser le transport adapté les soirs et fins de semaines sur demande.

André Morin l'emporte dans le quartier Centre

(G.L.) André Morin est le nouveau conseiller du quartier Centre à la Ville de Rivière-du-Loup. Monsieur Morin a défait son opposant Fabien Roy par une majorité de 243 votes (409 contre 166).

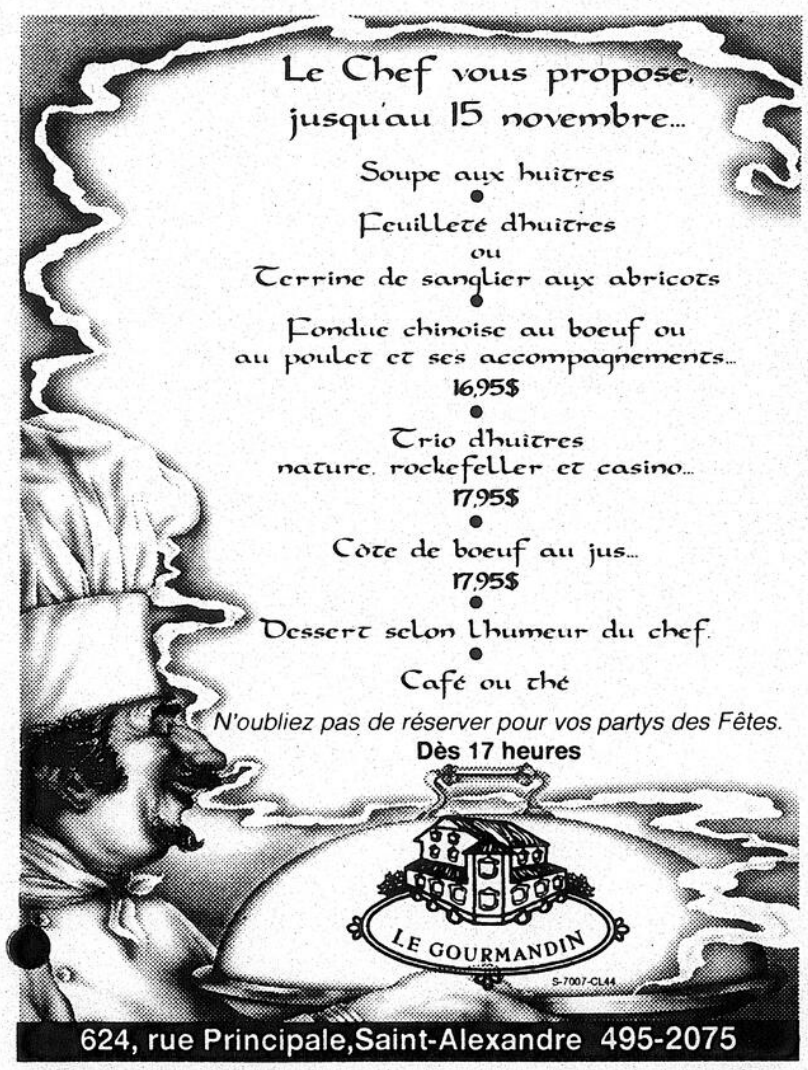
Un grand total de 585 personnes sur les 1 374 inscrites se sont déplacées pour aller voter, ce qui représente un taux de participation de 42%.

Se disant très heureux d'avoir obtenu l'appui de la population, André Morin a rappelé que dans son rôle de conseiller, il favorisera la transparence de l'administration municipale, consultera et sera à l'écoute des citoyens et s'organisera pour faire la meilleure gestion possible des deniers publics.



PHOTO GILLES LEBEL

La mairesse Levesque et monsieur André Morin.



CETTE SEMAINE

20%

Ouvert tous les dimanches jusqu'aux Fêtes de 12h30 à 16h00



Sélection de coordonnées pour bébés et enfants

20%



Les vêtements de la collection Louis Garneau sont disponibles en magasin à prix régulier.



Manteaux en cuir et suède pour hommes, dames et enfants.

20%



Sélection de tailleurs pour dames

20% et plus

Collants pour enfants 30% *cette semaine seulement.*

Soyez les premiers. Choisissez votre garde-robe des Fêtes maintenant et utilisez notre plan mise de côté.

Votre Centre Mode pour vos petites et grandes occasions.

CENTRE-MODE Lingerie Beaulieu INC.

325, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup
862-2160

S-5728-C44

La formation en informatique dans nos entreprises

Avec l'évolution des technologies de l'information, la formation constitue un moyen efficace pour les établissements afin de demeurer compétitifs dans un marché de plus en plus concurrentiel.

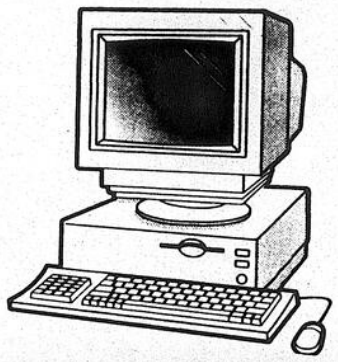
L'enquête «L'informatisation des entreprises québécoises» réalisée par le Centre francophone de recherche en informatisation des organisations (CEFRIO) montre qu'en général les établissements n'allouent que très peu de ressources financières à la formation des employés.

En effet, 78,5% des établissements informatisés québécois allouent moins de 2000$ annuellement à la formation des employés. Parmi ces établissements, plus du tiers (38,2%) n'allouent aucun fonds à la formation. En fait, seulement un établissement informatisé sur dix (12,1%) accorde entre 2000$ et 4999$ à la formation en informatique pour l'ensemble de ses employés. Seulement 1,4% des établissements investissent 25 000$ et plus dans la formation en informatique.

Les dépenses pour la formation en fonction de la taille des établissements permet de conclure que, toutes proportions gardées, plus les établissements sont petits, moins ils investissent dans la formation et moins les montants investis sont élevés. Les très petits établissements n'investissent pas en formation dans une proportion de 45% alors que cette proportion décroît à 14% lorsque l'on considère les grands établissements. En excluant les établissements qui n'investissent pas en matière de formation, la majorité des très petits établissements y consacrent moins de 2000$.

Accès Internet Mondial

JDC@KAMOURASKA.COM
Création et entreposage de pages WEB
WWW.KAMOURASKA.COM
WWW.PROMETHEUS.CA



- Installation de réseaux locaux
- Entretien de réseaux locaux
- Réparation et vente de matériel informatique
- Distributeur accès Internet

Informatique de Cardaillac
105, route 132 ouest, La Pocatière
856-3818

S-Ordi-M44

GESTION H.L.M. ENR.

FORMATRICE AUTORISÉE AVANTAGE
ACCRÉDITÉE S.Q.D.M. COMPTABILITÉ
VENTE DE LOGICIEL AVANTAGE

HÉLENE LABOISSONNIERE
34, Village Est, Saint-Onésime
(418) 856-1344

S-Chaussure-MD44

STEREO plus AUDIO+VIDEO INFORMATIQUE

Intel Pentium 133Mhz avec CD-ROM 10X inclus.



Carte mère Intel Triton Chipset avec Pipline Burst Cache 256k.
IDE/IO intégré sur Board avec 2 X 16550 Uart Chipset.
Intel CPU Pentium 133Mhz.
32Meg RAM.
Disque rigide, 1.27GB
Carte vidéo PCI, avec 1 MB, MPEG.
Écran SVGA 14". 28DP Windows 95.
Carte de son «Sound blaster» 16 bits.
Lecteur CD-ROM 10X
Lecteur 3.5" 1.44 MB
Souris et tapis
Clavier bilingue WIN95.
Windows 95 français.

1 999,99$

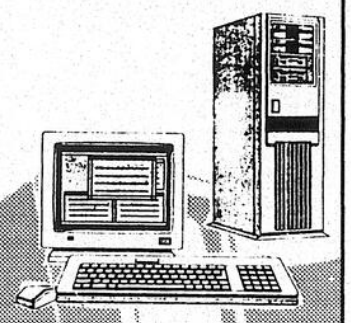
295, Boul. Thériault, Plaza Thériault (face au centre commercial)
Rivière-du-Loup, 867-8373

S-5600-M44

Spécial Halloween 96

Ordinateur Pentium Complet
boîtier midi-tour de luxe
256 k cache, 2 séries 16550, 1 par.
Chipset Triton, 4 bus ISA, bus PCI
1 lecteur 3 1/2, 1.44 m
16 meg Ram
1 disque 1.0 giga
1 Cd-Rom 8X
1 Sound Blaster 16 Creative Lab
1 Ens. Haut-parleurs 60W
1 carte vidéo PCI 2 meg Mpeg
1 moniteur TTX 6450G, SVGA, .28, NI
1 clavier 104 touches, souris, pad
1 Windows 95 inclus

Multimédia Prêt pour Internet



1 939$
Pentium 133mhz

Garantie 3 ans main-d'oeuvre sur CPU, 2 ans pièces CPU, 2 ans PMO sur le moniteur.

EN PRIME:
16 meg ram supplémentaire (2*8 st)
ou fax modem 33.6 voice int. Supra
Offre valide jusqu'au 2 novembre 1996

IDC INFORMATIQUE
426, 4ième avenue, La Pocatière, 856-5646
Fax. 856-4930

S-IDC-M44

ORDINATEUR PENTHIUM 133



Boîtier Midi Tour
Carte mère Giga Byte
256 k cache 2 Série 1 Parr.
Chipset Triton VX
16 Meg Ram
Disque dur 1.2 Gig
Carte Vidéo PCI 2 Meg 64 Bits
Moniteur 14" SVGA Controle Digital
Lecteur 3 1/2 1.44
Sound Blaster 16 Bits Créative Lab
Cd Rom 10X
Hauts Parleurs 60 W
Fax Modem Voice 33,600
Clavier 104 Touches, Souris, Tapis
Windows 95 CD Fr.

ORDINA SHOP

1999.00$
Garantie Complète 2 Ans



1209, 1 rue La Pocatière Tél: 856-6231 Fax: 856-6396

S-ORDINA SHOP-CL44

Le Québec informatisé

Le Québec, comme la très grande majorité des pays industrialisés, vit maintenant au rythme des technologies de l'information. Le virage technologique a bel et bien eu lieu. Des taux d'informatisation qui varient de 85% à 99%, la moitié des établissements qui ont des communications électroniques avec l'extérieur, un usage de plus en plus répandu des réseaux publics comme Internet ou de réseaux commerciaux comme Compuserve sont autant d'exemples qui viennent appuyer cet état de fait.

En 1996, les entreprises se doivent de saisir les opportunités offertes par les technologies de l'information. Elles doivent remettre en question plusieurs des processus de gestion interne, et également externe avec les clients et les fournisseurs, afin d'identifier les opportunités de nouveaux produits et marchés. Pour les entreprises les plus audacieuses, cette évolution dans leur apprentissage informatique les amènera à redéfinir leur mission originale d'entreprise, de façon à pouvoir englober les nouveaux secteurs d'affaires.

INTERNET

99¢/hre

PLUSIEURS FORMULES SONT DORÉNAVANT DISPONIBLES

AUCUN PAIEMENT D'AVANCE PAS DE CONTRAT À SIGNER.

Renseignez-vous

868-0077

Internet Communication Inc.
80, rue Frontenac, (B113)

Minimum 10$/mois/10 hrs
Ouverture dossier 15$ S-INTERNET-C35

RIVIÈRE-DU-LOUP

CLAVIGRAPHE 1979 LTÉE

Seul réparateur autorisé pour produits sous garantie.

sopa TOUJOURS

383, rue Lafontaine,
Rivière-du-Loup
Tél.: 862-7234

S-3503-MD44

C'est la FORMULE GAGNANTE ERNEST ET PAUL

Achats de 0 à 100$
10% DE RABAIS

OUVERT TOUS LES DIMANCHES 12H00 À 16H00

Achats de 100$ à 200$
15$ DE RABAIS

Achats de 200$ à 300$
20% DE RABAIS

Achats de 300$ et plus
25% DE RABAIS

APPLICABLE SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN.

AU SOMMET DE LA MODE FAMILIALE

Ernest & Paul Ltée

82, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, tél.: 862-6997

S-7487-C44

SEMAINE SANS TAXES

Du 26 octobre au 2 novembre

SOREL®

KAUFMAN CANADA

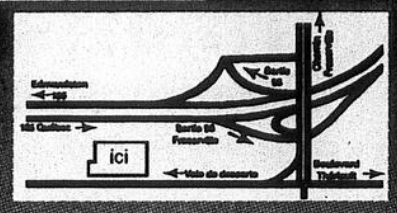
17 modèles pour enfants
6 modèles pour dames
7 modèles pour hommes

Bottes de marque «GLACIER»
vous protégeant du froid jusqu'à -74° C.

Lévesque Chaussures enr.
413, rue Lafontaine, La Pocatière
(derrière la Cathédrale), 856-1614

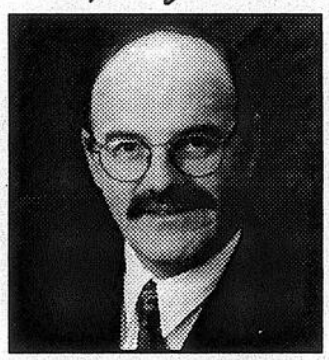
Chaussures-MD44

29 VOIE DE DESSERTE
Saint Patrice de Rivière-du-Loup
5 services à la même adresse





Exclusivement Pour les Compagnies



Raynald April,
président

Depuis 13 ans M. April offre aux entreprises de la région un service de transport par citerne.

Professionnel et fiable.

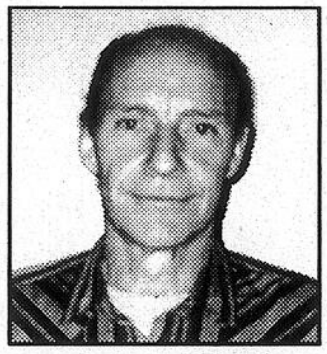
APRIL INC.

RAYNALD APRIL INC.
Transport en vrac

29, Voie de Desserte
Saint-Patrice, Rivière-du-Loup
(418) 862-2227

Pour les Rénovations

Le spécialiste à consulter, c'est



Fernand Pelletier,
ébéniste

ARMOIRES DE CUISINE ET SALLE DE BAIN
- stratifiées
- mélamine
- bois
- thermoplastique

Comptoir
- Moulé
- Corian
- Granit

Pose et vente de plancher(s) flottant(s)

Ébénisterie Marója
29, Voie de Desserte
Saint-Patrice, Rivière-du-Loup

Estimation:
867-2738

Spécialement pour le Camping



Jacques Caron,

vous offre des:

- modèles de route
- modèles de parc
- modèle exclusif de 10' de large.
- pièces pour tous les modèles
- services mobiles et sans pareil

CARAVANES plus

Pour nous:
- La qualité des produits
- Les meilleurs prix
- Le service après-vente

C'EST TRÈS IMPORTANT!

29, Voie de Desserte
Saint-Patrice, Rivière-du-Loup

Tél.: (418) 867-5020

Pour la Mécanique

L'excellence c'est



Richard Plourde,

Que ce soit pour
- voitures
- camions lourds ou
- motorisés

c'est l'endroit où aller

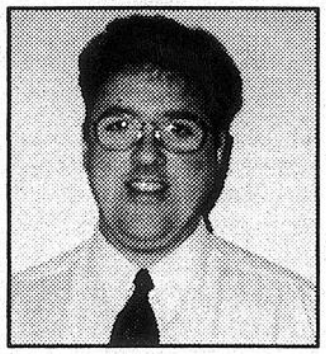
* Ouvert soir et fin de semaine sur demande

Les Entreprises Richard Plourde
Mécanique d'entretien, gaz, diesel

29, Voie de Desserte
Saint-Patrice, Rivière-du-Loup

Tél.: 862-3494
Pagette: 867-0078

Exclusivement pour le Transport



Francis Ouellet,
directeur
exploitation + ventes

Service Bas St-Laurent et Gaspésie

Transport général.

Québec, Ontario et États-Unis

Thibodeau Saguenac Marcan
TRANSPORT INC.

29, Voie de Desserte
Saint-Patrice, Rivière-du-Loup

Tél.: (418) 867-8775
Wats: 1-800-653-8775
Fax: (418) 867-8778
Cell.: (418) 868-5781
Pagette: (514) 556-8509

S CARAVANE-CL44

La Bijouterie R. Savard s'installe à Rimouski

C'est jeudi, le 31 octobre prochain, qu'une nouvelle Bijouterie R. Savard ouvrira ses portes au Carrefour Rimouski.

La nouvelle bijouterie de Rimouski offrira les services de vente et de réparation de bijoux et d'horloges. De plus, la Bijouterie R. Savard assurera les services de conception et de fabrication de bijoux haut-de-gamme pour la clientèle qui en manifestera le désir.

Cette nouvelle entreprise créera huit emplois et que l'investissement représente une somme de plus de 300 000 $.



Robert Savard et son épouse Hélène ouvrent une succursale de Bijouterie R. Savard à Rimouski.

GALA

DES PRESTIGES

PERSÉVÉRANCE...

GAGE D'AVENIR

La Chambre de commerce de Rivière-du-Loup ainsi que M. André Morneau de Transport Morneau, récipiendaire du Prestige de l'Entreprise de l'Année 1995 et président d'honneur vous invitent cordialement à prendre part au 21e Gala des Prestiges, le 16 novembre à l'Hôtel Universel de Rivière-du-Loup.

Soulignons ensemble l'excellence et le succès de nos gens d'affaires.

Pour réservations:

CHAMBRE DE COMMERCE DE RIVIÈRE-DU-LOUP

862-5243

Bell commanditaire majeur.

S-7483-C44

Journée du NOTARIAT

2 novembre 1996

Le rôle du notaire dans l'achat d'une propriété

Pour prévenir les situations fâcheuses et souvent irrémédiables, la prudence vous suggère de consulter votre notaire avant la signature de l'avant-contrat lors de l'acquisition d'une propriété immobilière. Il s'assurera qu'il contient toutes les clauses nécessaires concernant le prix de vente et les modalités de paiement; l'identification de l'immeuble; les dimensions du terrain; la date d'occupation; les droits des locataires (s'il y a lieu); les garanties légales auxquelles l'acheteur a droit; etc.

Cette consultation vous permettra également de prendre connaissance des divers modes de financement, des arrangements susceptibles d'être proposés et des montants réels et exacts à débourser lors de la signature de l'acte de vente. L'une des principales fonctions du notaire se situe au niveau de l'examen des titres. En effectuant les recherches nécessaires, le notaire sera en mesure de vous garantir un titre de propriété incontestable. Sa recherche consiste à vérifier si votre vendeur est le véritable propriétaire de l'immeuble; s'il a le droit et la capacité de vendre; si son conjoint ou d'autres personnes doivent consentir à la vente; etc.

À l'aide du certificat de localisation, le notaire pourra ensuite vérifier si les dimensions du terrain sont exactes; si l'immeuble est bien érigé sur le terrain vendu; si la maison a été construite conformément aux règlements municipaux et aux lois de zonage; si la propriété du voisin empiète sur votre terrain; si les fenêtres et balcons répondent aux normes légales; s'il existe des droits de passage; etc. Enfin, par l'examen des titres, le notaire pourra déceler les charges ou droits réels susceptibles d'affecter, de limiter ou de dévaluer votre droit de propriété: hypothèques, saisies, jugements, servitudes, etc.

Les obligations légales et les engagements financiers débutent dès la signature de l'avant-contrat et il devient très difficile d'en modifier les termes.



N'hésitez pas à rejoindre un professionnel de votre secteur qui vous conseillera et vous informera.

-Gaston Michaud notaire
36, rue Notre-Dame Ouest, Trois-Pistoles
851-4070

-Côté & Côté notaires
29, de la Cour, Rivière-du-Loup
862-6923

-Rouleau & Lagacé notaires
382, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
867-4920

-Ouellet & Thériault notaires
120, rue Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup
867-3041

-Nathalie Lévesque notaire
485, rang 4 Est, Saint-Épiphane
862-2025

-Notaire Claude Lajoie
139, rue Mackay, Rivière-du-Loup
862-3991

-Desbiens, Bouchard notaires
120, rue Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup
867-3000
Estcourt **859-2178** Isle-Verte **898-2560**

-Pierrette Couillard notaire
120, rue Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup
867-8869

-Thivierge & St-Pierre notaires
38, rue de la Cour, Rivière-du-Loup
862-0411

-Johanne Dionne notaire
348, rang du Cap, Kamouraska
492-7266

-André Hudon notaire
485, rue Blondeau, Saint-Pascal
492-6202

-Marlène Gagnon notaire
164, route 230 Ouest, Saint-Philippe-de-Néri,
498-3383
901, 4e avenue, La Pocatière, **856-2146**

-Thériault & Caron notaires
179, route 230 Ouest, La Pocatière
856-3800 - 856-3300

-Dorisse St-Pierre notaire
506, rue Taché, Saint-Pascal
492-7294

-Hervé Lamonde notaire
604, rue Taché, Saint-Pascal
492-6240

-Garon, Lévesque & Gagnon notaires
802, 6e avenue, La Pocatière, **856-4166**
29, rue St-Louis, Saint-Pacôme, **852-2785**
658, rue Taché, Saint-Pascal, **492-1441**

P-5929-M44

SANTÉ MINCEUR



Par le Docteur J.-M. Marineau

«JE NE PEUX MAIGRIR À CAUSE DE MES GLANDES»

DEVANT UNE AFFIRMATION SEMBLABLE, JE SUIS NON SEULEMENT TENTÉ, MAIS J'AI ENVIE DE VOUS DIRE: *«BELLE EXCUSE!»*

QUESTION DE MOTIVATION

La plupart des gens qui prétendent qu'il leur est impossible de maigrir à cause de leurs glandes, sont habituellement des personnes qui ont peu de motivation et qui cherchent des excuses pour ne pas faire d'efforts.

POURQUOI ACCUSER VOS GLANDES?

Ne les incriminez pas car **IL EST RARE QU'ELLES SOIENT À ELLES SEULES RESPONSABLES DE VOTRE GAIN DE POIDS.** Bien sûr, votre glande thyroïde en fonctionnant trop lentement peut vous faire grossir, mais la plupart du temps, votre médecin la remettra dans le droit chemin. Votre pancréas fabrique trop ou pas assez d'insuline? Qu'à cela ne tienne, la diététique peut vous être d'un grand secours. Votre glande surrénale est trop active? La science médicale peut vous venir en aide.

RENAITRE À LA VIE

Plutôt que de vous apitoyer sur votre sort, pourquoi ne décidez-vous pas de faire un grand ménage dans votre tête. Faites donc la paix avec vous-mêmes et avec les autres. Commencez à vous aimer en vous disant que **VOUS ÊTES LA PERSONNE LA PLUS IMPORTANTE AU MONDE.** Ainsi, vous verrez apparaître dans votre esprit une foule de raisons pour devenir mince et en santé.

L'AVIS DE VOTRE MÉDECIN

Tout en vous rassurant sur l'état de vos glandes, votre médecin et son équipe vous proposeront différentes façons pour normaliser votre poids:

- **PROGRESSIVEMENT PAR LES BASSES-CALORIES**
- **RAPIDEMENT PAR LE JEÛNE PROTÉINÉ**

LA MINCEUR POUR TOUJOURS

Plusieurs études ont démontré qu'il était impossible de conserver un poids-santé sans consentir à **FAIRE DE L'EXERCICE DE FAÇON RÉGULIÈRE ET PERMANENTE.** Le changement de style de vie, la bonne gestion des graisses et aussi le comportement bien éclairé devant la nourriture sont également des garanties de la minceur et de la santé.

Si vous devez maigrir, CONSULTEZ VOTRE MÉDECIN.

Dr. J.-M. Marineau, M.D.
Omnipraticien



Le docteur Marineau est affilié ou exerce sa pratique dans les cliniques suivantes:

CLINIQUE MÉDICALE D'AMAIGRISSEMENT

135 des Gouverneur, local 204 A, Rimouski: 725-5925	148 B rue Fraser, Rivière-du-Loup: 867-1260

S-Nicine-M44

Témoin du respect porté à ceux que vous aimez



- Colombariums intérieur et extérieur
- Possibilité de mises en crypte des cercueils.
- 7 salons funéraires dans la MRC de Rivière-du-Loup.
- Arrangements funéraires complets
- Pré-arrangements
- Service 24 heures par jour.



Gilbert Rioux
Propriétaire

Jean-Marc Rioux
Propriétaire

Marc-André Rioux ltée

C.P. 934, 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, P.Q., G5R 3Z5
Tél.: (418) 862-2668

S-5694-M44

50 années de savoir-faire dans le respect.

Le choix d'une résidence digne d'une grande expérience.

JEAN-GUY RIOUX
CENTRE FUNÉRAIRE

30, rue Notre-Dame Ouest
Trois-Pistoles
851-1962 ou
1-888-851-1962

S-5887-MD44

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER



POUR CONNAÎTRE VOTRE CONSEILLER LOCAL, APPELEZ AU:

1-800-463-0900
sans frais

264, boulevard Ste-Anne
Pointe-au-Père

Guy Martin,
gérant des ventes

S 9638 MD44

Un dernier choix

Depuis plusieurs années déjà l'incinération s'est ajoutée à l'inhumation afin de disposer du corps du défunt. Quelle option est la meilleure? Décider de son vivant quels arrangements devront être pris est le meilleur moyen d'assurer aux êtres chers qui restent une certaine tranquillité lors de ces épreuves douloureuses.

Le prix des cercueils, tout comme celui des urnes où l'on dépose les cendres, peut varier considérablement d'un modèle à l'autre. Outre l'inhumation, l'incinération offre également une nouvelle option: on peut laisser les urnes dans un columbarium où elles seront conservées dans des niches pouvant être fermées ou vitrées. Le prix pourra également varier en fonction de l'endroit où sera exposée l'urne dans le columbarium.

La vie après la vie

Dans ce moment de rassemblement familial et amical

COOP

peut encore vous aider...

* *Vous désirez un local pour rencontrer la famille et les amis?*
* *Service de traiteur?*

Un simple coup de téléphone
862-3590

COOP *mon choix*

Centre commercial
Rivière-du-Loup
Claude Gagnon, gérant

S-5719-M44

Depuis l'an **1938**, *notre funérarium s'est mérité la confiance des citoyens du Kamouraska.*
Disponibilité - Qualité - Respect

VG *Viateur Gallant enr.*
DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES

Salons à:
Saint-Philippe-de-Néri,
165, route 230 Ouest
Saint-Pacôme,
192, Boulevard Bégin
Mont-Carmel,
96, rue Notre-Dame
Autres salles d'expositions:
Salon paroissial: Saint-Gabriel,
rue Principale
Salles municipales: Rivière-Ouelle,
108, rue de l'Église
Saint-Denis,
2, route de la Grève.

176, rte 230 Ouest, Saint-Philippe-de-Néri
498-3382

S-5886-CL44

FLEURISTE BOUTIQUE
Temps Présent INC.

- Fleurs naturelles et artificielles, pour toutes occasions dont les funérailles.
- Décor résidentiel, salle de réception.
- Boutique-cadeaux.

Livraison gratuite Ville et HLM de Saint-Pascal, Saints-Martyrs, de Saint-Alexandre à La Pocatière

Ouvert le dimanche
492-9414
1-800-461-9414
510 avenue Martin, Saint-Pascal

S-5912-MD44

Moisan Heuriste

216, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup
862-2115
1-800-954-7733

Ouvert 7 jours

Livraison
pour Rivière-du-Loup
et les environs.

Pour différentes occasions...

√ funérailles
√ anniversaires
√ mariage.
√ Vous serez servi avec dévouement dans un décor merveilleux.

S-5938-CL44

La vie après la vie

«Une approche humaine dans le respect et la dignité»

- Service de columbarium intérieur
- Service funéraire complet
- Pré-arrangements
- Disponible partout en région.



Solange et Gilbert Houde
Propriétaires

Résidences Funéraires Gilles Bernier inc.

Funérarium Roger Michaud inc.

Siège social
226, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup, (Qc.)
G5R 3A7
Tél.: (418) 862-2751

Succursales
Rivière-du-Loup
Tél.: (418) 862-2751

Ville Dégelis
Tél.: (418) 853-2944

Notre-Dame-du-Lac
Tél.: (418) 899-2724
St-Honoré

S-0300-MD44

LE PRÉARRANGEMENT VOUS ASSURE RESPECT ET QUIÉTUDE POUR DEMAIN

- L'acquéreur n'a plus à s'inquiéter de la façon dont ses dernières volontés seront exécutées.

- L'acquéreur dégage la famille de toutes responsabilités.

Le préarrangement est régit par la Protection du consommateur et seul les responsables d'un salon funéraire peuvent vendre un préarrangement.

Toutes les clauses du contrat doivent être respectées, DONT LE PRIX... ET LE CHOIX DU CERCUEIL (sans augmentation du prix).

Pour de plus amples informations:

Résidence funéraire Jean Fleury & Fils ltée

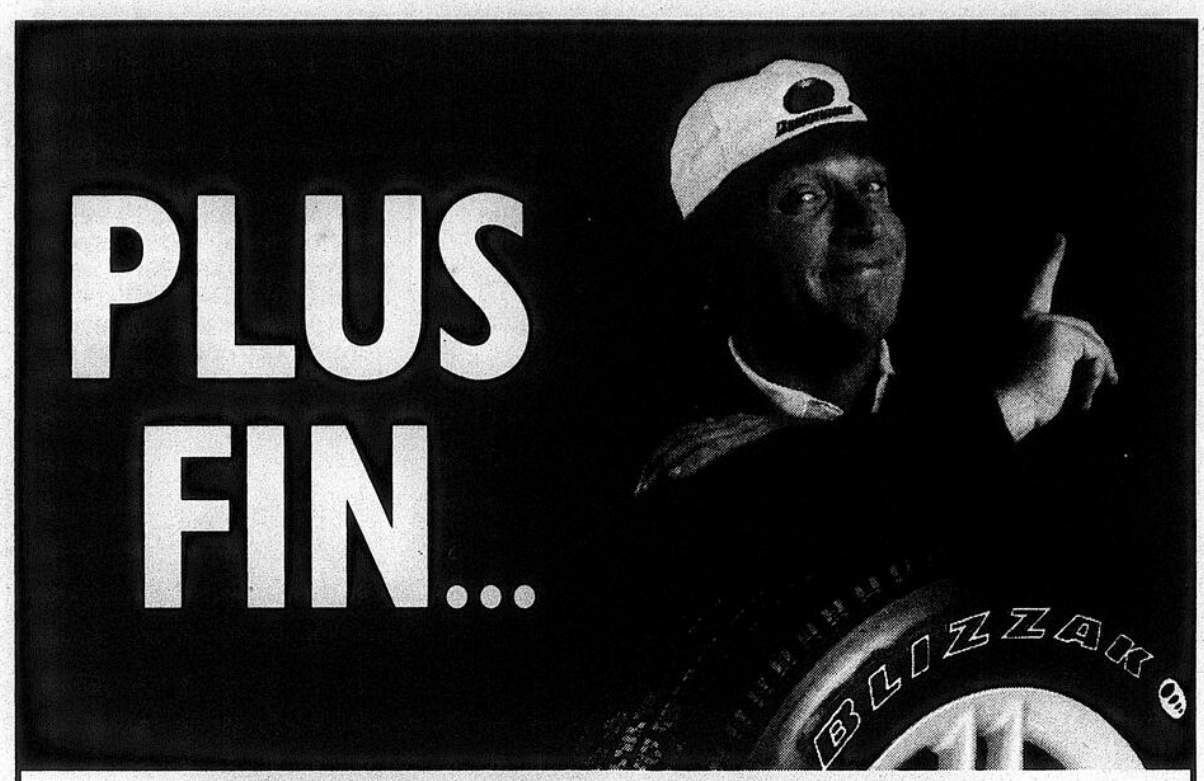
195, rue Notre-Dame Ouest
Trois-Pistoles
851-3156
1-800-632-3156



Jean Fleury
Président-directeur général



Roch Fleury
Thanatologue diplômé



PARCE QUE CHEZ CTR ON A VU NEIGER!

		SOUS-COMPACTE	COMPACTE	SPORTIVE	INTERMÉDIAIRE	UTILITAIRE OU FOURGONNETTE
BRIDGESTONE	Blizzak	68,95 $ P15S / 80R13	93,95 $ P19S / 75R14	124,95 $ P19S / 60R15	110,95 $ P20S / 70R15	116,95 $ P23S / 75R15
BRIDGESTONE	WT-14	62,95 $ P15S / 80R13	86,95 $ P19S / 75R14	93,95 $ P20S / 75R15	93,95 $ P20S / 75R15	109,95 $ P23S / 75R15
FIRESTONE	FW-900	72,95 $ P17S / 70R13	75,95 $ P19S / 70R14	94,95 $ P19S / 60R15	97,95 $ P20S / 65R15	100,95 $ P20S / 60R15
FIRESTONE	Town & Country	53,95 $ P15S / 80R13	74,95 $ P19S / 75R14	76,95 $ P20S / 70R14	82,95 $ P20S / 75R15	92,95 $ P23S / 75R15

DÉCOUVREZ NOTRE PNEU VEDETTE!

BLIZZAK

- Tenue de route et maniabilité exceptionnelles dans des conditions de conduite hivernale.
- Dessin de la semelle conçu par ordinateur.
- Blocs de semelle utilisant un maximum de stries.
- Code de vitesse "Q", pour vitesses continues de 160 km/h.
- Fabrication avec ceintures en acier.

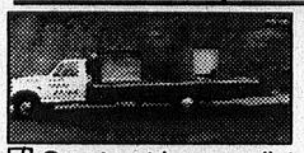


*** Vous recevrez par la poste un rabais de 5 $ par pneu, ou 25 $ si vous achetez quatre (4) pneus d'hiver Blizzak de Bridgestone. Cette offre se termine le 31 janvier 1997.**

CTR BRIDGESTONE
L'expert en pneus!

CTR Rivière du Loup, 374, rue Témiscouata Tél. : 862-2011

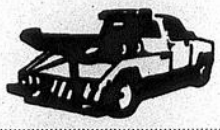
REMORQUAGE J.T. 24 / 24 ENR.



862-8224
862-7328

☑ Courte et longue distance
☑ Plate-forme
☑ Démarrage d'appoint
☑ Déverrouillage de portes
☑ Transport général

4, rang 1, Saint-Antonin



S-5680-CL43

Merci à tous les clients qui nous encouragent depuis le début de nos opérations.

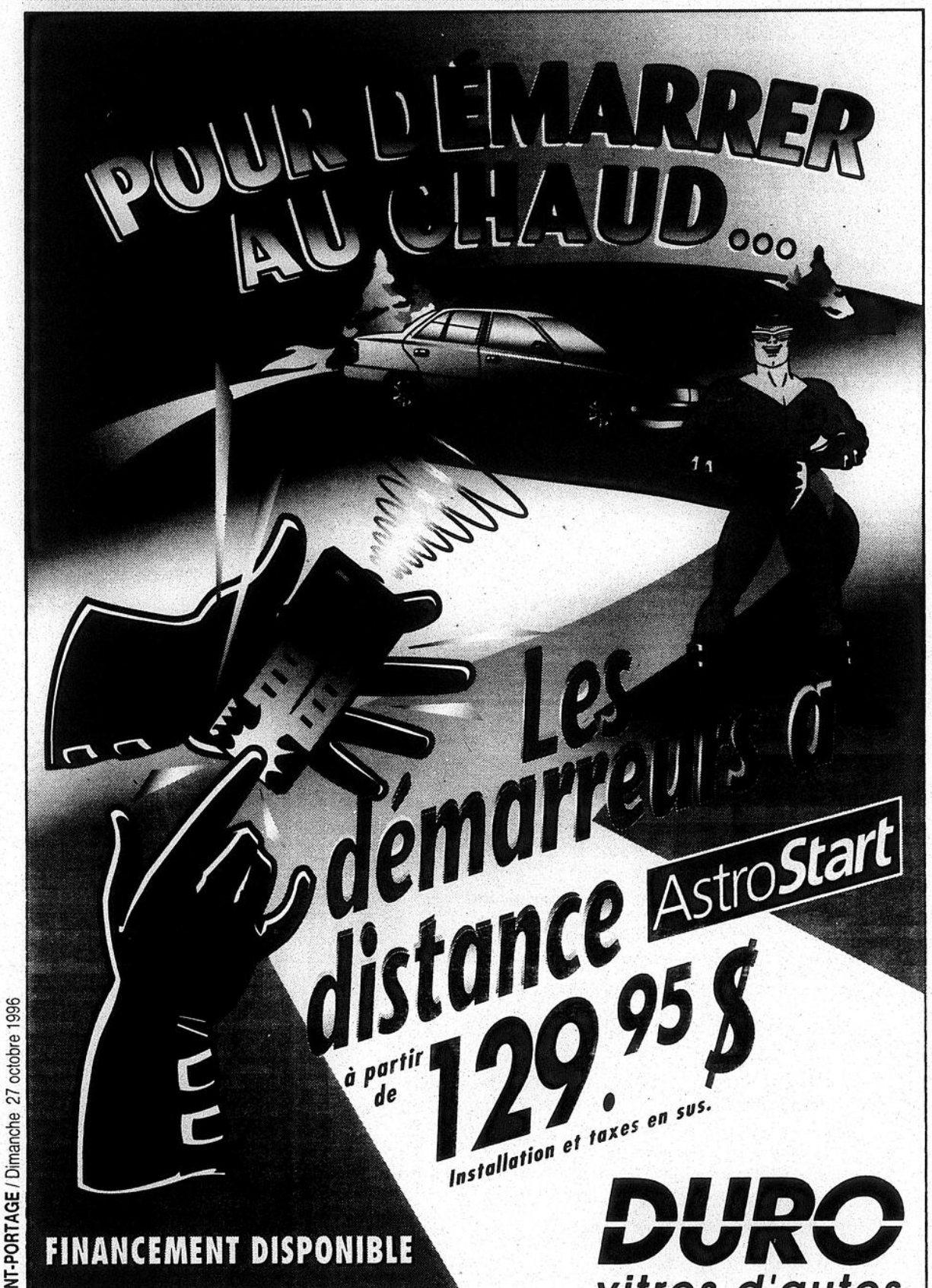
Les agriculteurs de la Côte-du-Sud s'attaquent aux goélands

PAR CLAUDETTE DORVAL

Les membres de la Fédération de l'UPA de la Côte-du-Sud demandent aux MRC et à la Confédération de l'UPA de faire pression auprès du ministère de l'Environnement et de la Faune du Québec pour qu'il permette l'effarouchement et l'abattage des goélands sur les terres agricoles.

Le programme d'effarouchement des oies blanches a permis l'année dernière de réduire de 1 104 hectares la superficie de terres agricoles affectées par ces oiseaux. La population de goélands augmente d'année en année. Les agriculteurs voudraient en contrôler le nombre parce qu'ils se nourrissent de vers de terre dont l'action est bénéfique à la structure des sols et qu' ils sont souvent vecteurs de maladies.

Parmi les autres résolutions importantes adoptées lors de l'assemblée générale annuelle, mentionnons le rejet du projet de loi 23 concernant la règlementation des odeurs, des bruits et des poussières.



RIVIÈRE-DU-LOUP 161, rue Fraser, **(418) 862-9518**
TROIS-PISTOLES 39, route 132 Ouest, **(418) 851-2480**

NE RESTEZ PAS PRIS AVEC D'AUTRES PNEUS HIVER

☑ GARANTI* jusqu'à l'an 2000
☑ Remorquage GRATUIT GARANTI*
☑ GARANTIE de satisfaction de 30 jours

☑ Performance exceptionnelle par temps de neige, gadou, grêle et pluie
☑ Contact maximum entre semelle et route
☑ Adhésion de semelle auto-renouvelable.
☑ Champion de rallye



* Certaines conditions, restrictions et limitations s'appliquent à toutes les garanties et aux offres indiquées. Le revendeur Michelin autorisé vous donnera les détails complets.

MICHELIN® ALPIN

Comprend sans frais
Pose et balancement GRATUITS

Pneus F.M. INC.
les spécialistes du pneu

595, boulevard Hébert, Saint-Pascal
Tél.: 492-6035 - 1-800-463-1375

- Vente et service de pneus neufs
- Balancement de roues d'autos et camions
- Alignement électronique par ordinateur
- Alignement des phares

S-7437-M44

Heures d'ouverture:
Lundi au mercredi: 8 h à 20 h
Jeudi et vendredi: 8 h à 21 h
Samedi: 8 h à 16 h

MICHELIN
PARCE QUE LES PNEUS, C'EST IMPORTANT*

LE RÉGIONAL DU KRTB
S'UNIR POUR GRANDIR
37 420 FOYERS

Mise en place de la médecine nucléaire

La Fondation du Centre Hospitalier cherche un autre 200 000 $

PAR GILLES LEBEL

Les bénévoles de la Fondation du C.H.R.G.P. relancent leur levée de fonds auprès du grand public de la région, afin d'amasser la dernière tranche de 200 000 $ sur leur objectif initial de 600 000 $, pour la mise en place de la médecine nucléaire au CHRGP.

D'ici le 15 mars prochain, on espère bien avoir complété cette levée de fonds qui officialisera ce grand projet communautaire de toute la région du KRTB. Le coût total pour la mise en place de cette caméra à 2 têtes en médecine nucléaire est de l'ordre de 1,2 M $. De ce montant, 500 000 $ proviendra de la Régie régionale et la balance sera assumée par le Centre Hospitalier, via sa Fondation.

Cette levée de fonds avait pris son envol il y a deux ans. L'incertitude qui a plané dans la population, suite à la mise en place du plan régional de transformation du réseau de la santé, avait forcé les bénévoles a arrêter la levée de fonds, en attendant la confirmation pour la médecine nucléaire à Rivière-du-Loup.

C'est confirmé

En plus de recevoir la confirmation de la Régie régionale, le CHRGP a même reçu confirmation du ministère de la Santé qu'un budget annuel récurrent de 290 000 $ lui était consenti pour la médecine nucléaire. Porteur de cette bonne nouvelle, le CHRGP a même retenu les services du Dr. Grégoire Blais, qui s'installera à Rivière-du-Loup et deviendra le nucléiste attitré du CHRGP.

L'Auto-Santé

Pour aider à aller chercher les dollars manquants, la Fondation vient de lancer «l'auto-santé», une loterie à 10 $ le billet dont l'enjeu est le tirage d'une voiture le 15 mars prochain. Un total de 4 000 billets sont en vente et les bénévoles espèrent bien que tous les billets seront vendus dans les délais prévus.



PHOTO GILLES LEBEL

Madame Suzanne D. Marquis, présidente de la Fondation, messieurs Pierre Simon président de la campagne de levée de fonds et Marc Bélanger, coordonnateur.

Exvagus expose au Cégep

(G.L.) Au Bout de la 20 présente «Exvagus», une installation itinérante de Claudine Cotton, qui après son passage à Chicoutimi, La Malbaie, Carleton et Matane s'arrête à la salle d,exposition des arts du Cégep de Rivière-du-Loup, avant de poursuivre vers Saint-Jean-Port-Joli et Québec. Du 28 octobre au 1er novembre, local C-121. L'entrée est libre. Bienvenue à tous.

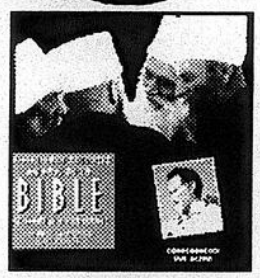
COMMANDES TELEPHONIQUES: 867-8008
LUNDI AU VENDREDI DE 12H30 A 17H
CENTRE CULTUREL DE RIVIÈRE-DU-LOUP

Saison Humour Valeurs Mobilières DPM
MARC F. SOUCY
FRANÇOIS LÉVEILLÉE


Admission: Carte humour ou 24$
À voir absolument!... Samedi, le 2 novembre 20h00

ACTIVITÉS JEUNESSES DESJARDINS
TOURS ET DÉTOURS
Production Sac à malice
Spectacle de magie et de grandes illusions.

Admission: 5$ par enfant. Chaque adulte qui accompagne un enfant est admis gratuitement.
Dimanche, le 3 novembre à 13h30.

LES GRANDS EXPLORATEURS
C'est une terre biblique, vue sous l'angle de ses croyances mystiques et de ses secrets millénaires, que Paul-Jacques Callebaut nous révèle.


Paul-Jacques Callebaut, grand reporter, chercheur et cinéaste est de ces explorateurs qui aiment toucher l'âme de leurs sujets
Mercredi, 6 novembre 20h00
CLUB VOYAGES FP airAlliance

GOWAN

EN SPECTACLE
Un moment privilégié! Gowan, un concert intime.
450 places disponibles.
Vendredi, le 8 novembre 20h00
Admission: 20$

Le centre culturel de Riviere-du-Loup est subventionné par la ville de Riviere-du-Loup et sa programmation est soutenue par le Ministere de la Culture et des Communications du Quebec.
Gouvernement du Québec Ministères de la Culture et des Communications
VISA MasterCard

RESTAURANT VILLA RAPHAËLE
Le vrai spécialiste des fruits de mer
435, rue Lafontaine, Riviere-du-Loup
867-1211
S-CULTUREL M44

COURS DE CONDUITE
E.V.U.F.
SEMI-REMORQUE DANS LA RÉGION DE BATHURST, N.B.
Si vous aimez voyager et rencontrer des gens nouveaux, peut-être qu'une carrière comme chauffeur de camion semi-remorque est pour vous.
L'industrie du camionnage a besoin de conducteurs pour travailler au Canada et aux Etats-Unis. La première étape est de communiquer avec l'E.V.U.F. Inc. Une division de G.W.Training.
- Un cours de six semaines.
- De l'aide financière peut être fournie aux étudiants qui s'y qualifient.
- Logement est disponible.
- De l'assistance pour trouver de l'emploi est disponible pour les candidats qui ont les qualifications requises.

Pour plus d'information, composer le:
1-800-699-EVUF
(1-800-699-3883)
S-EVUF-M36

GAGNEZ



- un tracteur à pelouse (tirage le 11 mai 1997) valeur de 3 099$ + taxes.
- un bon d'achat, valeur de 25,00$ chez l'un des marchands participants. (tirage chaque semaine)

Découvrez le marchand dont l'addition des 3 derniers chiffres de son numéro de téléphone totalise 6 De plus, dans son identification vous y trouvez les 3 lettres consécutives: GNA

Collaboration: Scie à chaîne E. Belzile inc.
406, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, **Tél.: 418-862-4357**

ALIMENTS NATURELS

Boutique La Renaissance Boutique de l'Archer
35-B, rue Pelletier
Saint-Antonin
418-867-3552

BOUCHERIE

Boucherie Bégin enr.
Méchoui, produits maisons, viande fumée
314, rue Principale
Ville Dégelis
418-853-2976

CLINIQUES

Clinique dentaire Royer & Beaudoin
Chirurgien dentiste
500, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup
418-862-5181

Clinique dentaire Pierre Chicoine
Denturologiste
500, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup
418-862-5181

COMMUNICATION

RDL Télécom inc.
52, rue Principale
Saint-Antonin
418-868-6688

CONCESSIONNAIRES

VOLKSWAGEN Massé et Plante Auto ltée
157, rue Fraser
Rivière-du-Loup
418-862-3490

Suzuki Subaru
248, rue Témiscouata
Rivière-du-Loup
418-862-4400

Garage Windsor ltée
287, rue Témiscouata
Rivière-du-Loup
418-862-3586

Rivière-du-Loup Ford
7, Côte St-Jacques
Rivière-du-Loup
418-862-9517

COUVRE-PLANCHER

Tapis Parent Inc.
Route 291
Cacouna
418-862-6316

DÉCORATION

Le Cachet de Marie
Décoration • Cadeaux
117, rue Commerciale
Cabano
418-854-3517

ÉPICERIE

Épicerie-boucherie Chez Normand
Peinture Crown Diamond - Sico
309, rue Principale
Saint-Antonin
418-862-3850

INFORMATIQUE

Info Expert
Vente et réparations de produits informatiques.
318, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup
418-862-5015

ISOLATION

Isolation Tousignant
Résidentiel, commercial, industriel
112, Ch. des Raymond
Parc Industriel
Rivière-du-Loup
418-862-0006

LIVRAISON

Boucherie du Domaine enr.
348, rue Témiscouata
Rivière-du-Loup
418-862-2551

MEUBLES

Usine F.A. Meuble inc.
Fabrication de meubles en tout genre
322, rue Principale
Saint-Modeste
418-867-5946

Motel-Restaurant Trois-Pistoles
Steak - Fruits de mer - Poulet B.B.Q.
64, route 132 ouest
Trois-Pistoles
418-851-2563

NETTOYEUR

Nettoyage Multi-Pro inc.
Vente de produits Larose et d'équipements résidentiel et industriel
101, rue Principale
Saint-Antonin
418-862-1743

PAYSAGISTE

Embellissement Rivière-du-Loup inc.
(Centre Jardin et fleuriste)
409-B, rue Témiscouata
Rivière-du-Loup
418-862-0203

PNEUS

Service de Pneus Rivière-du-Loup inc.
10, Côte St-Jacques
Rivière-du-Loup
418-862-2686

PORTES

Porte Multy
Vente - Installation - Réparation
336, rang 2 est
Saint-Alexandre
418-495-2512

PRODUITS NATURELS

Le Naturel
Produits naturels, détaillant grossiste
380, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup
418-867-3951

RESTAURANTS

Restaurant-Terrasse La Marinière
Terrasse et casse-croûte
59, de la Plage
Cabano
418-854-1858

Le P'tit Rouet
Restaurant-bar-terrasse
421, rue Principale
Dégelis
418-853-9177

Restaurant La Gourmande
120, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup
418-862-4270

Restaurant Le Tortillon
Spécialités: Mets canadiens
20, rue Principale
Cacouna
418-868-0618

ROULOTTE

Caravane 185
86, rue Principale
Saint-Antonin
867-2111

SERVICE DE RÉPARATION

Mégatronik
Réparation T.V-Vidéo, etc...
Service à domicile
35-A, rue St-Louis
Rivière-du-Loup
418-862-2887

Faites parvenir vos réponses au: Journal Le Saint-Laurent/Portage
16, rue Du Domaine, Rivière-du-Loup, G5R 2P5

Mme Jocelyne Pelletier, Saint-Antonin

Nom: _____

Adresse: _____

Téléphone: _____

Votre réponse: _____

S-CONCOURS-M42

La Banque Nationale recueille 190 000 $ pour Tel-Jeunes

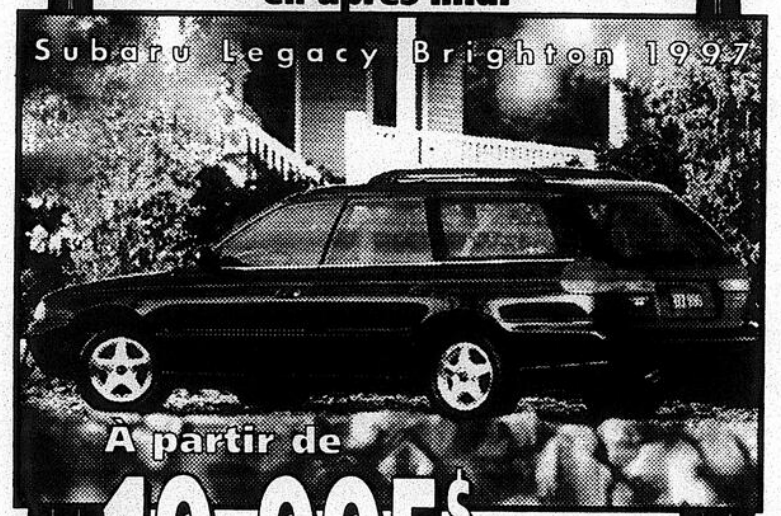


Jocelyn Paiement, de Tel-Jeunes, Marina Orsini, porte-parole de Tel-Jeunes, Léon Courville, président et chef des opérations de la Banque Nationale et Célyne Muloin, directrice des services de Tel-Jeunes.

La deuxième collecte de fonds de la Banque Nationale au profit de Tel-Jeunes à remporté un grand succès en permettant de recueillir un montant de 190 000 $. Cette somme représente les bénéfices générés par la vente des «Sacs multi-usages» dans les succursales au printemps dernier.

Grâce à cet important appui, Tel-Jeunes pourra diminuer le nombre d'appels téléphoniques sans réponse au cours de l'année.

Ce dimanche 27 octobre
OUVERTURE OFFICIELLE
et
PRÉSENTATION DES MODÈLES 1997
en après-midi



À partir de
19,995$*

* Taxes, transport et préparation en sus.

CARACTÉRISTIQUES:
- Volant ajustable
- 2 coussins gonflables
- Balayage intermittent
- Radio AM/FM cassette

Vos conseillers René ou Steeve vous y invitent.

Grand-Portage Subaru
SUBARU.
L'atTraction intégrale™

155-A, rue Fraser, Rivière-du-Loup
Tél.: 862-4400 • 1-800-363-4401

S-5587-C44

Les libéraux de Kamouraska-Témiscouata se donnent un nouveau président



La députée France Dionne en compagnie des membres de son exécutif de comté, dont le président Jacques Deschênes.

(G.L.) Réunis en assemblée générale le 20 octobre dernier à Saint-Alexandre, 170 membres de l'Association libérale du comté de Kamouraska-Témiscouata ont élu Jacques Deschênes de La Pocatière à la présidence de leur organisme.

En plus des différents rapports, l'assemblée a tenu, en premier lieu, à souligner les 10 ans de vie politique de la députée France Dionne et a par la suite, rendu un vibrant hommage à l'ancien président de l'association, monsieur Alonzo Lemay, ainsi qu'à madame Claudette Bossé, bénévole.

En plus du président Jacques Deschênes, l'exécutif est formé des personnes suivantes: Michel Castonguay, vice-président, Diane Pelletier, vice-présidente, Jonathan Bérubé, vice-président «jeune», Caroline Soucy, conseillère «jeune», Jeanne d'Arc Béchard, secrétaire, Lucie Béchard, trésorière, de même que Eileen Bélanger, Nicole Nadeau, Caroline Richard, Louis-J. Desjardins, Jean-Guy Desrosiers, Paul Lemieux, Gilles Martel, Roland Morin et Raymond Ruest, conseillers.

Marc Larouche sera du Gala de l'ADISQ

(G.L.) Le chroniqueur culturel et collaborateur au Saint-Laurent-Portage, Marc Larouche, prendra part dimanche le 3 novembre prochain au Centre Molson de Montréal, à son 11è Gala de l'ADISQ, à titre de journaliste. Les lecteurs du Régional du KRTB (**la seule publication à être distribuée dans toutes les municipalités des quatre MRC**) auront donc le privilège d'obtenir des informations exclusives et des photos inédites dans notre prochaine édition.



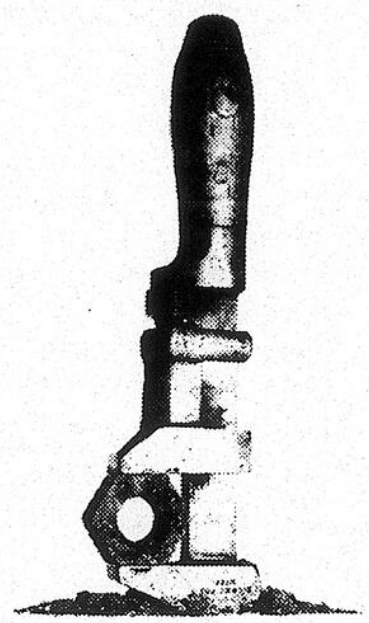
PHOTO GILLES LEBEL

Marc Larouche sera au Gala de l'ADISQ

La clé pour vendre plus.

Louez un espace au Salon du cadeau de l'Hôtel Universel, 30 novembre et 1er décembre.

Pour information: Laurier Lemelin, 868-2284



S-1451-M44

Une activité rendue possible grâce au groupe de «VENTE CONSEIL» du Pavillon-de-L'Avenir

Inscrivez-vous!
Prochains cours: Février 1997

862-8204

Venez découvrir votre nouvelle motoneige



UN SOIR SEULEMENT
VENDREDI 1ER NOVEMBRE de 18h00 à 23h00

POLARIS 1997

Bienvenue à tous!

Prix spéciaux sur motoneige.
• Modalité de paiement facile.

Prix spéciaux sur accessoires et vêtements.

Passez dès maintenant chez

CABANO MARINE P.M.R. Sports ENR.

237, rte Transcanadienne, Notre-Dame-du-Lac,
899-2105 • 1-800-806-2105



PARADE DE MODE

POLARIS *Croyez-le.*

Votre carte de crédit POLARIS vous permet de faire l'achat d'un véhicule neuf POLARIS ou d'un usagé de toute marque. De plus, obtenez un escompte de 15% à l'achat de pièces et accessoires POLARIS pendant 1 an.

Sans obligation de votre part, venez remplir le formulaire d'adhésion et recevez GRATUITEMENT un magnifique porte-clés POLARIS avec boussole et thermomètre.

T-1030-C08

Le Gala de l'Entreprise couronne Meubles Réal Levasseur

(C.B.) La cinquième édition du Gala de l'Entreprise du Témiscouata a fait de Meubles Réal Levasseur, de **Pohénégamook, le récipiendaire du titre d'entreprise de l'année pour la deuxième fois en quatre ans.**

L'entreprise avait remporté le même prix en 1993. Elle a aussi mis la main sur un prix décerné parmi les marchands de meubles de la province en 1995.

Ce titre vient donc confirmer le bon travail de cette entreprise qui emploie une quarantaine de personnes. «C'est un stimulant pour toute l'équipe. C'est aussi intéressant d'être reconnu dans son milieu», confirme Gilles Levasseur, un des trois actionnaires de Meubles Réal Levasseur avec son frère Christian et sa soeur Line.

Hommage à leur père

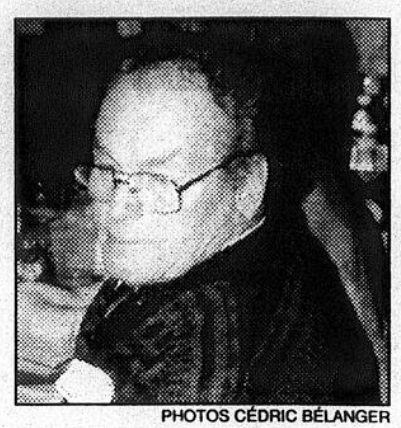
Pendant le discours d'usage, après avoir reçu leur prix, les Levasseur ont tenu à souligner l'apport de leur père, Réal. «C'est la première fois qu'on avait l'occasion de le faire publiquement», mentionne Gilles Levasseur.

Meubles Réal Levasseur était inscrit Commerces et Services (15 employés et plus). Étant seul dans cette catégorie, l'entreprise s'était mérité une mention, avant de remonter sur scène pour recevoir le titre de l'entreprise de l'année.

Succès

Tenu pour la première fois à Pohénégamook, à la Polyvalente du Transcontinentale, le Gala de l'Entreprise a attiré près de 400 personnes dans le gymnase de l'école. L'animateur de la soirée était Gilles Garon.

«On ne peut pas demander mieux. C'est un succès total.», se réjouissait le maire de Pohénégamook, Serge Fortin, à la fin de la soirée.



PHOTOS CÉDRIC BÉLANGER

Réal Levasseur



Les gagnants 1996 se sont réunis sur scène le temps d'une photo.

CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DU TÉMISCOUATA

LA CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DU TÉMISCOUATA REND HOMMAGE AUX LAURÉATS DU GALA DE L'ENTREPRISE '96

Mardi soir le 22 octobre lors du Gala de l'entreprise du Témiscouata, 10 entreprises de notre région se sont méritées des prix dans diverses catégories. Nous les félicitons pour la qualité de leur travail et leur dynamisme.

Vous êtes la fierté du Témiscouata.

T-1888-M6

Le conseil des maires de la MRC tient à féliciter tous les gagnants et les nominés du Gala de l'Entreprise 1996 et leur souhaite le plus grand succès dans leurs entreprises futures.

M.R.C. TÉMISCOUATA

T-1880-C06



T-4835-MD96

Tous les membres de l'entreprise FERME GÉRALD MARQUIS INC., remercient les organisateurs et membres du jury du gala de l'entreprise 1996. Nous sommes très heureux de recevoir la distinction d'entreprise de l'année dans la catégorie Agriculture/Acériculture.

La réussite est le fruit d'un travail familial. Le tout a débuté en 1942 lorsque Philippe Marquis et Adrienne Dubé s'y sont installés. Aujourd'hui, la ferme est exploitée par Gérald, Jocelyne et Yves. Il ne faut pas oublier le travail de tous les membres du reste de la famille: Hélène, Josée et Patrick qui ont su consacrer leur temps libre. Lise s'est aussi jointe à nous dernièrement.

Gérald, Jocelyne et Yves, props.

«C'est valorisant pour les employés»,

-Daniel Fauteux, Bégin et Bégin

(CB)**Daniel Fauteux, directeur-général de Bégin et Bégin, était fort heureux de voir les efforts de son entreprise être récompensés.**

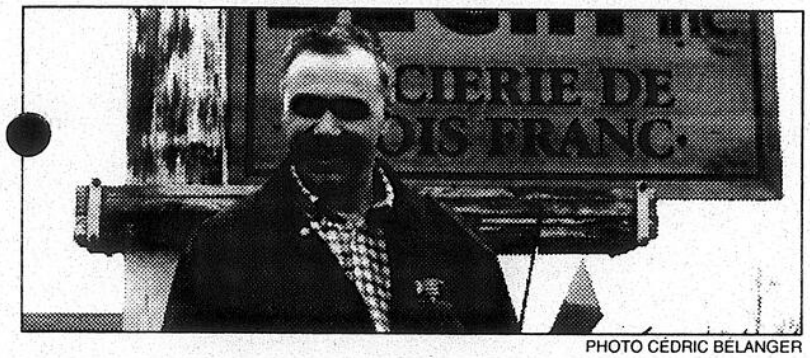


PHOTO CÉDRIC BÉLANGER

Daniel Fauteux, directeur-général de l'usine de sciage Bégin et Bégin.

«C'est valorisant pour le personnel et pour tous les employés d'avoir eu une telle reconnaissance. Ça rajoute un élément de fierté pour toute l'entreprise», racontait M. Fauteux.

L'usine de sciage de Lots-Renversés compte une quarantaine d'employés. C'est la première année que Bégin et Bégin participait au Gala de l'Entreprise. «Ce prix vient récompenser nos efforts», poursuit le directeur de l'usine. Dans la catégorie Transformation (15 employés et plus), Bégin et Bégin était en compétition avec les Produits de recyclage RBF, de Cabano.

LE GROUPEMENT FORESTIER
DE L'EST DU LAC TÉMISCOUATA INC.
est fier de compter Bégin et Bégin parmi ses proches collaborateurs et tient à féliciter tous les gagnants et nominés du Gala de l'entreprise 96.

Un partenaire actif dans le développement de l'économie rurale.

S-1890-CL44

«Bégin & Bégin fait partie de notre fidèle clientèle et nous sommes heureux de pouvoir les féliciter pour ce prix gagné au Gala de l'entreprise '96.»

La direction et le personnel de
GARAGE MOREAU LTÉE
Tracteur industriels
«John Deere»
Vente - Service - Location
Ville Dégelis

T-Moreau-M6

Municipalité de St-Juste-du-Lac

«Nous sommes très heureux de féliciter Bégin et Bégin et nous sommes fiers de leur réputation dans le milieu.»

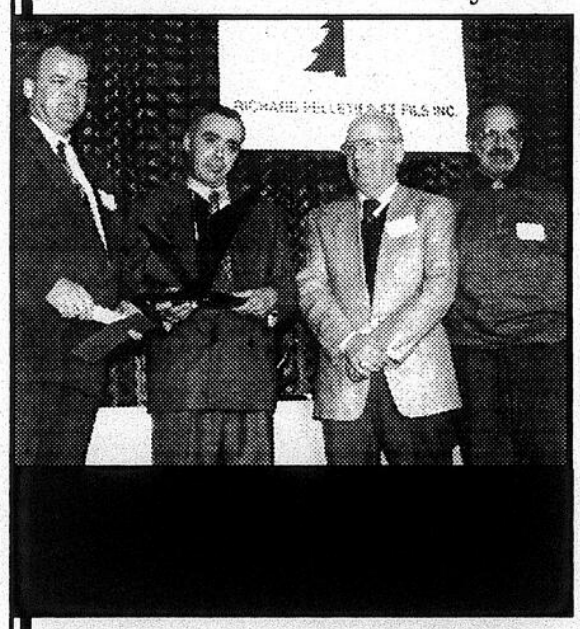
S'unir pour travailler

Le conseil municipal de St-Juste-du-Lac

T-1880-C06

BÉGIN & BÉGIN

Lauréat «Transformation moyenne»



Nous remercions tous les organisateurs du Gala de l'entreprise, nos clients et collaborateurs.
Nous tenons aussi à féliciter tous les autres gagnants et nominés.

SCIERIE DE BOIS FRANC
76, route 295, Témiscouata

Lots Renversés
Québec, GOL 1VO

(418) 899-6786

Félicitations

POUR VOTRE "VOLONTÉ DE RÉUSSIR"

Caisse Populaire Desjardins de Saint-Éleuthère
859-2931 (guichet automatique)

Caisse Populaire Desjardins d'Escourt
859-2691

Caisse Populaire Desjardins de Sully
893-5373

Desjardins pour s'aider soi-même

VOS CAISSES POPULAIRES SALUENT LES LAURÉATS

MEUBLES RÉAL LEVASSEUR

RESTAURANT ET GITE ST-VALIER

ATELIER AMBOISE

de Pohénégamook

T-CAISSE-M8

«On a atteint un sommet»

-Gilles Desrosiers, restaurant et gîte St-Vallier

(CB)**Gilles Desrosiers, propriétaire du restaurant et gîte St-Vallier, de Pohénégamook, ainsi que tous les employés n'étaient pas peu fiers, mercredi matin.**

La veille, ils avaient reçu le prix d'entreprise de l'année dans la catégorie Commerces et services (0 à 14 employés).

«Ça confirme l'appréciation de notre clientèle», relatait Gilles Desrosiers, suite à cette victoire.

Le St-Vallier emploie de 4 à 5 personnes. Chargé de la préparation du repas lors du Gala, le restaurant a dû recourir à une vingtaine de personnes. «L'ensemble des employés sont très fiers. C'est un sommet que l'on atteint. Il faut continuer dans cette voie», résume M. Desrosiers.



PHOTO CÉDRIC BÉLANGER

Gilles Desrosiers et sa femme Johanne Michaud, du restaurant et gîte St-Vallier.

LA VILLE DE POHÉNÉGAMOOK EN COLLABORATION AVEC LA CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT TIENT À SOULIGNER LE DYNAMISME DE SES ENTREPRISES LOCALES ET PARTICULIEREMENT

MEUBLES RÉAL LEVASSEUR	ATELIER AMBOISE	RESTAURANT ET GÎTE ST-VALLIER
«MENTION COMMERCE SERVICE MOYENNE ENTREPRISE ET ENTREPRISE DE L'ANNÉE AU TÉMISCOUATA	PRIX TRANSFORMATION PETITE ENTREPRISE	PRIX COMMERCE ET SERVICE PETITE ENTREPRISE

LORS DU GALA DE L'ENTREPRISE DU TÉMISCOUATA 96

T-1027-MD06



Fine menuiserie
Ébénisterie de style
Boiserie sur mesure
Tournages variés (colonnes)
Portes et fenêtres sur mesures



Martin Nadeau

Spécialité: Reproduction de meubles antiques et de tous styles.

On vous accueille à l'atelier qui est connexe à la maison ancestrale où les Nadeau vivent depuis 5 générations

Merci à tous nos clients et à notre précieux collaborateur François Maltais d'Artefact

Atelier Amboise

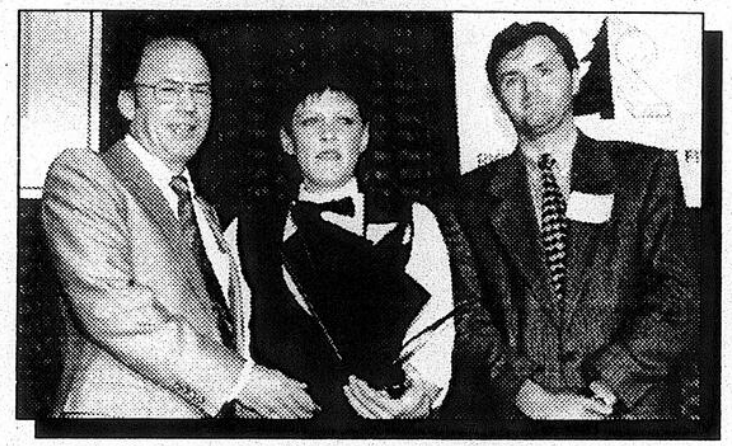
Le contact direct avec l'artisan mène à un produit final personnalisé qui répond à vos goûts et besoins

619, Ignace Nadeau, Pohénégamook
Tél.: 859-3337

S-Atelier-M44

Lauréat

commerces/services (petite entreprise)



Pour cette superbe reconnaissance, toute l'équipe remercie très sincèrement les organisateurs du Gala de l'entreprise, le jury et plus particulièrement sa distinguée clientèle... Merci de votre confiance.

Le St-Vallier

Restaurant & Gîte

- Ambiance chaleureuse
- Accueil personnalisé
- 100 places sont disponibles pour déjeuner à compter de 7h00
- Menu du jour, (4 choix) du lundi au vendredi
- Menu à la carte (Brochette - Steak - Pizza - Fruits de mer - Poulet)
- Table d'hôte tous les soirs
- Buffet chinois les dimanches soir
- Calme, confort, tranquillité

Nous disposons de:
- 6 chambres en occ. double
- 2 chambres pouvant accueillir 6 pers.
- Entièrement insonorisées, salle de bain dans chaque chambre, climatisée, téléviseur et téléphone disponible.

Livraison 7 jours sur 7
Service de traiteur (10 à 500 pers.)

418-859-2200 1-888-859-2244
1883, rue Principale
Pohénégamook (Quartier St-Éleuthère)

T-1026-MD06

La Librairie du Lac a de quoi fêter

(CB)Un an et déjà un prix au Gala de l'Entreprise, difficile de demander mieux pour la Librairie du Lac, de Cabano.

«Ça change pas la vie mais ça nous motive à continuer», raconte la propriétaire de l'Entreprise, Martine Bélanger. Sa librairie a mérité le prix de la catégorie Jeunes Entreprises (18 à 35 ans).

«Après un an, on s'interroge sur l'avenir. Cette récompense donne des réponses à nos questions», ajoute Mme Bélanger, très fière de cet honneur. La Librairie du Lac emploie deux personnes à temps plein.



PHOTO CÉDRIC BÉLANGER

Martine Bélanger, Annie Sirois-Nadeau et Pierre Pelletier, de Librairie du Lac.

«Ça couronne 20 ans d'efforts»,

-Martin Nadeau, Atelier Amboise



PHOTO CÉDRIC BÉLANGER

Martin Nadeau, propriétaire d'Atelier Amboise de Pohénégamook.

(CB)Le propriétaire d'Atelier Amboise, de Pohénégamook, Martin Nadeau, accepte avec plaisir le trophée de la catégorie Transformation (0-14 employés).

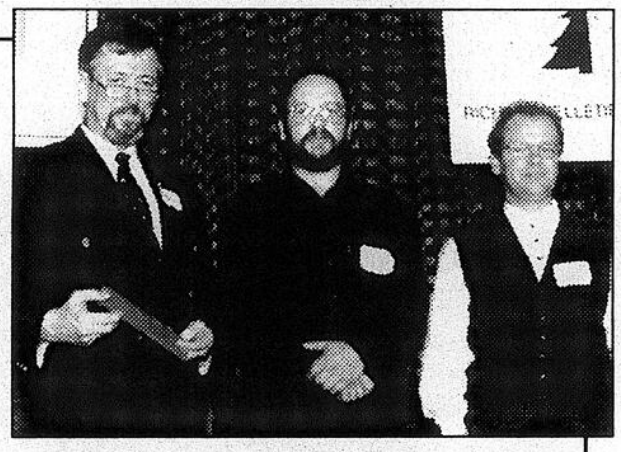
«Ça vient couronner 20 années d'efforts. Ce n'est pas facile dans le domaine du meuble», explique M. Nadeau. Celui-ci ajoute qu'il est plus rare de voir une entreprise de meubles haut-de-gamme réussir en région. «Ça prouve que quand on veut en région, on a les moyens de réussir».

Entreprise qui compte de 2 à 4 employés, Atelier Amboise compétitionnait avec Plastica Morneau, de St-Louis-du-Ha! Ha!, dans sa catégorie. Atelier Amboise vise maintenant le marché américain.

Corporation Agro-forestière Transcontinentale inc.

340, chemin Principal
Saint-Elzéar (Qc.) - G0L 2W0
Tél.: 854-3587 ou 3833
Fax: 854-0449
M. Francis Albert, dir.-gén.

Lauréate, catégorie: Foresterie.



Depuis plus de 22 ans dans le domaine de l'aménagement forestier, la Corporation agro-forestière Transcontinentale inc. fournit une assistance technique et opérationnelle aux propriétaires de lots boisés ainsi qu'aux différents intervenants locaux (ex.: industriels, différents ministères, etc.). Avec une équipe de plus de 90 travailleurs et travailleuses qualifiés, la C.A.F.T. inc. a comme objectif de soutenir l'économie régionale par la création d'emplois. À l'aube de l'an 2000, nous amorçons de nouveaux projets innovateurs pour y réaliser des activités qui nous permettrons de protéger l'ensemble des ressources du milieu forestier.

Un remerciement tout particulier à nos 225 propriétaires actionnaires ainsi qu'aux intervenants locaux qui croient au développement de notre entreprise.

T-4834-M6

Merci!



Lauréat Jeunes entrepreneurs 1996

Ce prix nous donne aujourd'hui toute l'énergie pour continuer à vous offrir toujours des produits et services à la hauteur de vos attentes.

Merci encore.

Librairie du Lac

La seule librairie au Témiscouata

Martine Bélanger, prop.
161, rue Commerciale, C.P. 1216
Cabano (Qc.), GOL 1EO
Tél.: 418-854-1940 Fax: 418-854-1948
ldulac@icrdl.net

MATÉRIEL D'ARTISTES
CARTE RABAIS
INTERNET



Internet... une ouverture sur le monde

1/2 heure membre .....2$
1/2 heure non-membre .....3$

Membre de l'Association des libraires
Librairie agréée

T-1025-M6

L'ASSOCIATION DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS DU TÉMISCOUATA

FÉLICITENT TOUS LES LAURÉATS DU GALA DE L'ENTREPRISE TÉMISCOUATAINE.

Le dynamisme de nos gens d'affaires se démarque encore une fois de plus. Nous sommes fiers de s'associer à votre réussite.

BRAVO AUX ORGANISATEURS.

Desjardins Pour s'aider soi-même

S-4836-CL44

La ferme Gérald Marquis est reconnue au Témiscouata

(CB)**Une entreprise familiale de St-Louis-du-Ha! Ha!, la ferme Gérald Marquis, a vu son travail être récompensé grandement.**

Elle a remporté la palme dans la catégorie Agriculteur\Acériculteur. Le propriétaire de la ferme, Gérald Marquis, était heureux de voir le travail de son entreprise être reconnu. «C'est important parce que ça situe bien l'agriculture par rapport aux secteurs d'économie du Témiscouata», explique M. Marquis.

La ferme de M. Marquis emploie de 4 à 5 personnes en haute saison et est implantée à St-Louis-du-Ha! Ha! depuis 1942. La performance du troupeau et le choix judicieux des équipements ont retenu particulièrement l'attention du jury.



PHOTO CÉDRIC BÉLANGER

Yves Marquis, Jocelyne Viel, Lise Morin et Gérald Marquis de la ferme Gérald Marquis.

La Corporation Agro-Forestière Transcontinentale reçoit une mention

(CB)**Seul dans sa catégorie, celle de Foresterie, la Corporation Agro-Forestière Transcontinentale a tout de même reçu une mention pour son bon travail.**

Le groupement, basé à St-Elzéar, emploie 8 personnes à temps plein, et plus de 90 en haute saison. Pour son président, Francis Albert, l'entreprise a toujours été à l'avant-garde dans divers projets. «On a qu'à penser aux ravages de chevreuils de Pohénégamook et St-Marc et au projet de culture de peupliers à Papier Cascades. Nous sommes des partenaires du milieu», souligne M. Albert.



PHOTO CÉDRIC BÉLANGER

Des employés de la Corporation Agro-Forestière Transcontinentale, Luc Beaulieu, Carl Gagnon, Mireille Dumont et Roselyne Rioux, posent en compagnie de Francis Albert.

Fiers de collaborer de près à cet événement d'envergure, nous désirons féliciter toutes les entreprises nominées, les lauréats ainsi que l'entreprise de l'année au 5e Gala témiscouatain 1996.

Votre persévérance mais surtout votre VOLONTÉ DE RÉUSSIR, vous ont permis d'acquérir une place de choix dans le monde des affaires, vous garantissant ainsi un avenir prometteur.

Bravo!

DES COMPÉTENCES QUI RASSURENT

EXPERT CONSEIL

- Assurance des particuliers
- Assurance des entreprises
- Planification financière
- Assurance de personnes
- Services financiers

Garon Lebel Landry inc.	Les Services Financiers Garon Lebel Landry inc.	Garon Labrie & Associés inc.	Les Assurances Lizotte & Laforest ltée
Courtage en assurance de dommages	Courtage en assurance de personnes	Planification de revenus de retraite	Courtage en assurance de dommages
Téléphone: 899-6764		Téléphone: 899-6717	Téléphone: 854-3735 1-800-267-3735 Télécopieur: 854-0344

Téléphone: 1-800-263-4276 • Télécopieur: 899-2258
10, de l'Église • Notre-Dame-du-Lac, P.Q. • GOL 1XO

153, rue Commerciale
Cabano • GOL 1EO

T-1024-M06

GALA DE L'ENTREPRISE TÉMISCOUATAINE



LAURÉAT «TOURISME» 1996

Nous sommes reconnaissants de ce prix reçu qui est égal à la somme de nos efforts soutenus et de notre volonté de réussir!

Merci à vous tous.

TÉMILAC
CENTRE DE VILLÉGIATURE CABANO

33, rue de la Plage, Cabano
Réservations: 418-854-7660

CAMPING ET CHALETS

- **12 chalets meublés pouvant héberger de 2 à 6 personnes (à l'année)**
- **50 emplacements de camping avec services**
- **30 emplacements de camping sauvage**
- **Situé en plein coeur de Cabano près du lac**
- **Près de la plage et marina**
- **Animation**
- **Location de vélos**
- **À proximité de la piste cyclable.**

T-1028-C06

RBF reçoit deux prix

(CB)Les Produits de recyclage RBF, de Cabano, se sont plus que distingués au Gala de l'Entreprise.

L'entreprise de recyclage s'est mérité le prix dans la catégorie Formation en plus de recevoir une mention spéciale du jury pour le caractère innovateur de ses produits.

«Ça confirme que ce que l'on fait évolue dans le droit chemin», raconte Denis Boucher, comptable de RBF.



PHOTO CÉDRIC BÉLANGER

Denis Boucher, comptable, et Alain Leclerc, contremaître, de Produits de recyclage RBF.

«Mériter un prix donne des munitions à l'entreprise qui pourra viser plus haut», ajoute M. Boucher. RBF, qui compte 20 employés, était en nomination dans la catégorie Transformation (15 employés et plus).

Témilac accumule les récompenses



PHOTO CÉDRIC BÉLANGER

Donald Marcoux, de Témilac.

(CB)Le camping Témilac, de Cabano, accumule les trophées depuis trois ans.

Le dernier en lice; le prix de la catégorie Tourisme du Gala de l'Entreprise 1996. Témilac avait déjà reçu cette récompense en 1994.

«C'est très encourageant. C'est un élément de motivation qui permet de continuer à développer l'entreprise», dit le propriétaire de Témilac, Donald Marcoux.

Témilac s'est surtout démarqué dans le domaine de l'innovation, en créant de nouveaux concepts d'animation adaptés à sa clientèle et axés sur le plein-air et l'activité physique.

COMMISSION SCOLAIRE DE RIVIÈRE-DU-LOUP

Le Service aux entreprises de la Commission scolaire de Rivière-du-Loup félicite tous les participants au Gala de l'entreprise du Témiscouata.

T-Comm.-M6

Municipalité de St-Louis du Ha! Ha!

Les entreprises sont le coeur et l'âme du secteur économique. Lorsqu'elles se distinguent au niveau régional, on ne peut que les féliciter et les encourager à poursuivre leur excellent travail.

Félicitations aux lauréats et particulièrement à la Ferme Gérald Marquis de St-Louis-du-Ha-Ha!

La mairie et les employés.

T-4835-MD06



Félicitation à tous les gagnants!

France Dionne députée du Kamouraska-Témiscouata et porte-parole de l'Opposition officielle en matière d'Agriculture et d'Alimentation.

(418) 492-7730 ou 1-800-463-1251

FRANCE DIONNE

S-FD-MD11

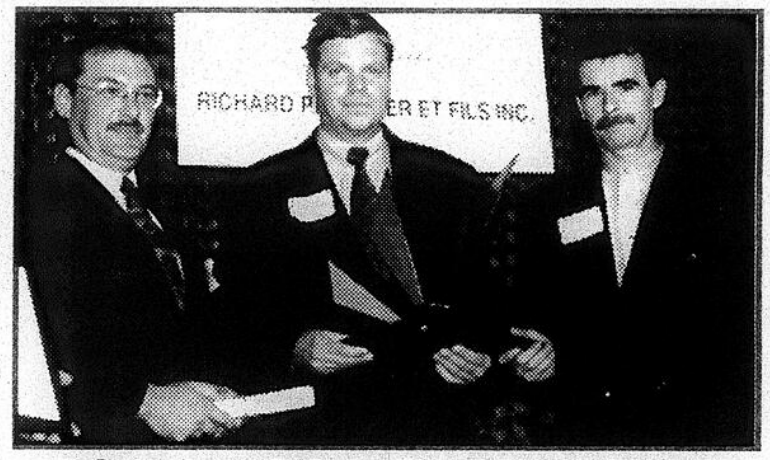
«Nos plus sincères félicitations aux nominés et aux gagnants du Gala de l'entreprise '96 du Témiscouata.»

Présent, au coeur du Témiscouata

Papier Cascades Cabano inc.

T-1699-M6

Produits de recyclage RBF inc.
23, Chemin des Érables, Cabano
(418) 854-3466 ou 1-800-396-3466



Récipiendaire d'une mention spéciale du jury «Innovation»

«Nous sommes fiers de recevoir ce prix et nous remercions tous ceux et celles qui nous ont encouragé dans cette entreprise, nos fournisseurs et nos clients».

T-1878-M6

MICHEL BASTILLE
comptable agréé

Je me joins à mon personnel pour féliciter les entreprises de la région qui lors du Gala ont su se démarquer grâce à leur dynamisme.

Elles méritent l'admiration et l'encouragement de tous les témiscouatains.

Michel Bastille, ca.

T-4835-MD06

MAXIMUM

36

LOCATION CHEVROLET

LA MEILLEURE FAÇON
DE LOUER UN VÉHICULE.

PARCE QUE *louer* UN AN DE PLUS, *c'est payer* UN AN DE TROP.



CAVALIER Z22

199$*/MOIS

LOCATION 36 MOIS

- Moteur 2,2 litres • Boîte manuelle à 5 rapports avec surmultipliée
- Freins antiblocage aux 4 roues • Poutrelles latérales de sécurité
- Sacs gonflables côtés conducteur et passager • Aileron arrière
- Siège arrière rabattable • Système antivol PASSLock

L'Association des concessionnaires Chevrolet Geo Oldsmobile du Québec

Assistance† ROUTIÈRE 24

GENERAL MOTORS GARANTIE† TOTAL

750+ ††

GM TD

CHEVROLET
Geo
OLDSMOBILE
GM

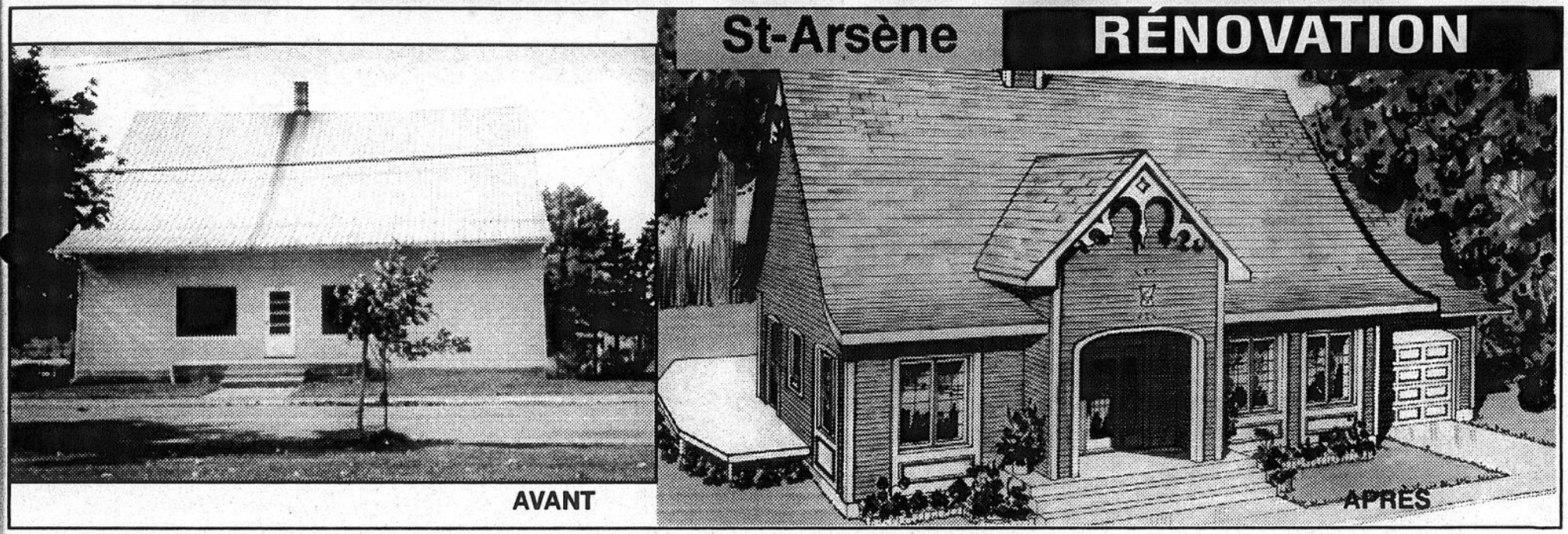
*Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules de base neufs 1997 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Paiements mensuels basés sur un bail de 36 mois avec versement initial (ou échange équivalent) de 1 815 $. Dépôt de sécurité de 300 $ et première mensualité exigés à la livraison. Sujet à l'approbation du crédit. Préparation incluse. Transport (620 $), immatriculation, assurances et taxes en sus. Frais de 8 ¢ du kilomètre après 60 000 km. †L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTAL^MC sont offertes sur tous les véhicules neufs GM 1997 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. ††Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

MA MAISON

La Maison de la semaine

MA MAISON

St-Arsène — RÉNOVATION



AIR PUR *VENTILATION ISOLATION*
Rivière-du-Loup

Isolation

Polyuréthane giclée, laine minérale soufflée

C.P. 176 - 125, St-André, Rivière-du-Loup
Bruno Damboise

Tél.: 418-867-1909
Fax: 418-867-1929



Lajoie DESIGN

15 ans d'expérience

- Plans de construction neuve
- Plans de rénovation
- Plans & devis
- Projets résidentiels, commerciaux et municipaux
- Aménagement intérieur
- Aménagement paysagé

Tél. et fax: 1-418-738-3030

Tél.: 862-1175

Beaux Parterres Fraserville Inc.

Aménagement paysagé
- Pose de clôtures à neige
- Taille d'arbres, arbustes et arbres fruitiers
- Entretien et réparation des pelouses
- Rocailles.

338, rue Fraserville
Rivière-du-Loup

André Lévesque,
862-0177

ASSURANCES THIVIERGE & VOYER ENR.
courtiers d'assurances I.A.R.D.

Groupe ASSBEC

58, rue Iberville, C.P. 7
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Y7

Pierre Thivierge
C. d'A. Ass.

Bur.: 418-862-2595
Rés.: 418-862-8585
Fax: 418-867-1551

Manufacturier:
- **Armoires de cuisine**
- **Armoires de salle de bain**
- **Escaliers**
- **Comptoirs prémoulés**
- **Meubles sur mesure**

136, rue Fraserville
Rivière-du-Loup (Québec)
G5R 2C5
Tél.: 418-862-2688
• Fax: 418-862-2730
Daniel Lajoie, prop.

ARMOIRES & BOISERIES
RIVIÈRE-DU-LOUP 1992 INC.

PLOMBERIE K.R.T.B. INC.

148, rue Fraser, Rivière-du-Loup, Qc., G5R 1C8

• Plomberie • Chauffage • Brûleur à l'huile

Tél.: 862-2410

URGENCE 24 HEURES

LES PRODUITS **PBM** LTÉE

Poutrelles ajourées et fermes de toit Murs préfabriqués

130, Ch. du Moulin
Saint-Pierre-de-Lamy
(Témiscouata)

Tél.: (418) 497-3927
Téléc.: (418) 497-2613
Sans frais: 1-800-463-1321

CENTRE DE PEINTURE MAILLOUX

Vente de peinture
- tapisserie et accessoires

PEINTURES Benjamin Moore

Robert Mailloux, prop.
335, rue Témiscouata
Rivière-du-Loup, Qc.,
862-0204

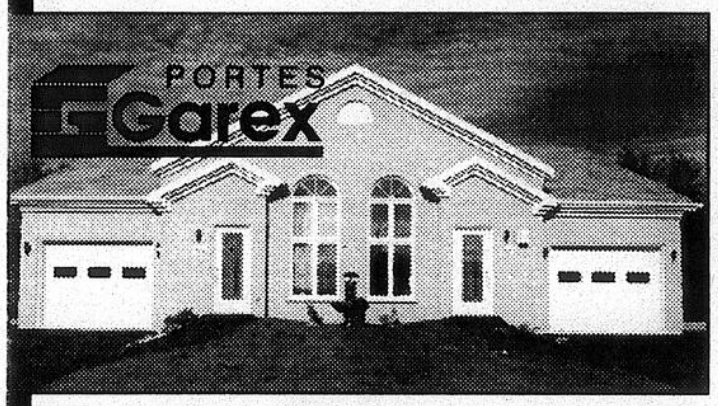
S_MAISON-MD45

L'HIVER EST À NOS PORTES...

Faites vérifier vos portes de garage

C'est le temps de voir à un entretien préventif de vos portes de garage pour vous éviter de gros problèmes cet hiver. Imaginez une porte qui ne s'ouvre plus ou encore pire, qui refuse de fermer.

Pour la modique somme de 54,95$ par porte, nos techniciens feront une vérification complète et procèderont aux ajustements nécessaires pour vous éviter des problèmes durant la saison hivernale.



Vérification des points suivants:

Pour 54,95$

- -Tension des ressorts
- -Vérification des pentures
- -Graissage des roulettes
- -Lubrification des coupe-froid
- -Vérification des panneaux en général
- -Graissage des pièces des ouvre-portes
- -Vérification du fonctionnement de la porte.

S'il y a des pièces à changer, nous vous fournirons un estimé à l'avance avec le rapport d'inspection.

MENUISERIE M. ALBERT

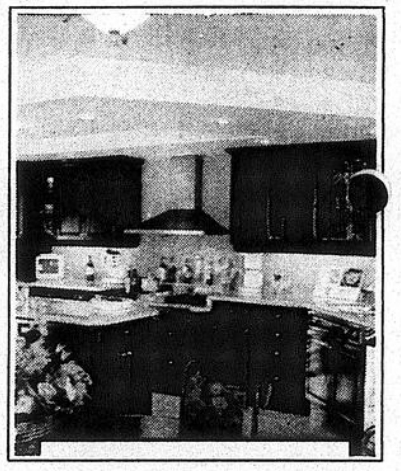
Distributeur de portes résidentielles et commerciales
Bur.: (418) 851-1670
Fax: (418) 851-2443
1-800-850-1610
417, rue Notre-Dame Est,
Trois-Pistoles, G0L 4K0

les Professionnels à votre mesure!

S-GAREX-M43

Habitation

Deux tendances pour les armoires de cuisine



Remplacer les armoires de cuisine peut s'avérer un investissement intéressant. Il est démontré que les rénovations effectuées dans la cuisine augmentent la valeur de revente de la maison.

Naturellement, il faut choisir des produits de qualités dont les caractéristiques, telles que la couleur, les matériaux et les finis, garantissent durabilité et esthétisme. Il est souvent suffisant de ne remplacer que les portes d'armoires pour revamper complètement l'allure de la cuisine.

Parmi les différentes options qui s'offrent à vous, les portes thermoplastiques représentent un choix avant-gardiste intéressant. Moulées pour épouser les contours et chaque recoin, les portes thermoplastiques peuvent également simuler des moulures rappelant celles du bois.

Naturellement, les armoires de bois demeurent un choix indémodable. La chaleur de ce matériau explique à elle seule l'engouement de certains irréductibles. Sa beauté et sa résistance représentent également des atouts non négligeables.

Un conteneur à métal qui sert également de poubelle

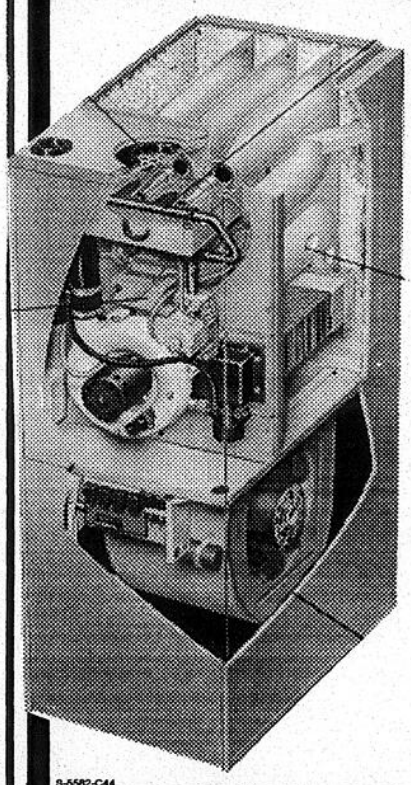
(G.L.) Pour tenter de changer les habitudes de certains contribuables, la Ville de Rivière-du-Loup vient d'installer un 2è bac à récupération de métal derrière l'édifice municipal Rosaire-Gendron.

En procédant ainsi, on pense être en mesure de dissuader ceux qui se servent des bac de récupération comme des poubelles, en y déposant des résidus autres que du métal.

Plus imposant que l'autre, le nouveau bac pourra recevoir les objets volumineux mais dont les composantes principales ne sont pas constituées de métal. Deux autres contenants du même type sont aussi accessibles entre 8h00 et 20h00, chez Sanibelle, dans le Parc Industriel.

On note également qu'il n'est plus possible pour les contribuables de déposer canettes et boîtes de conserve dans le grand bac de récupération du métal. Ces petits objets devront dorénavant être déposés dans le bac de récupération multi-matières, placés dans différents endroits de la ville. Quant aux contenants de peinture, il peuvent être récupérés en tout temps chez Côté et Godbout de Rivière-du-Loup.

UNE SOLUTION ÉNERGÉTIQUE



Remplacez votre système actuel à air pulsé par une:

Fournaise LENNOX G-26

- Haut rendement énergétique 92.4%
- Achat ou programme de location à **49,95$ par mois.**
- Installation rapide et peu coûteuse.

Elle est conçue pour s'adapter aisément en ajout sur un système central existant, même dans un espace restreint. Nul besoin de cheminée, puisque la fournaise n'a besoin que d'un petit évent mural pour expulser les émanations.

S-5582-C44

Question d'énergie

Bénéficiez du meilleur service et du meilleur prix

Appareils ou gaz propane, pour comparer et mieux choisir en matière d'énergie fiez-vous à l'équipe de Supérieur Propane.
- Programmes de financement et de location.
- **Service d'urgence 24 heures sur 24.**

Profitez de l'expertise de notre conseiller en énergie pour analyser gratuitement vos besoins.

Votre centre local de service à la clientèle:

Supérieur Propane Inc.

631, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
862-4117 ou 1-800-463-4117



Éric Boucher

S-5582-C44

Une peinture pour la cuisine et la salle de bains

Pour ces pièces à vocation particulières, on a besoin d'une peinture spéciale. En effet, la cuisine et la salle de bains sont sujettes à des changements de température; elles doivent supporter la vapeur d'eau et des chaleurs excessives.

Il faut donc utiliser une peinture pour cuisine et salle de bains qui permette aux murs de conserver leur fraîcheur et leur propreté, rendant ces pièces accueillantes en tout temps. On choisira une peinture conçue spécialement pour résister à l'usage intensif et abusif auquel sont soumises la cuisine et la salle de bains.

Il est recommandé d'opter pour une peinture au latex d'intérieur 100% acrylique, lavable, durable et de première qualité, formulée spécialement pour les murs et les plafonds des cuisines et des salles de bains. On adoptera une peinture au fini, qui se situe entre le peu lustré et le semi-lustré, résistant au frottage fréquent que nécessitent les pièces les plus achalandées de la maison.

Pour les armoires et boiserie, on préférera une peinture alkyde d'intérieur au fini mélamine. On se procurera une peinture résistante, lavable et de première qualité, formulée spécialement pour les armoires et boiseries des cuisines et salles de bains. Son fini mélamine simule l'apparence et la durabilité d'une surface laminée.

POUR VOS ENCADREMENTS

Cadres - Standard ou sur mesure
Moulures importées

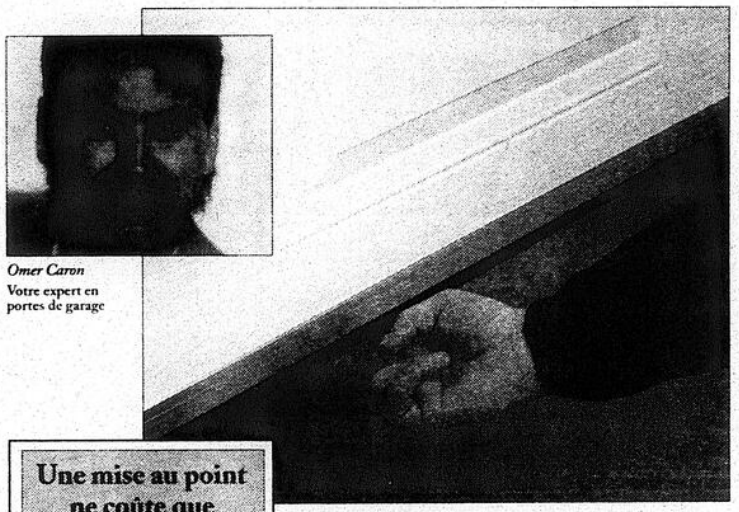
Service de laminage - Photocopies de plan
Vente de matériel d'artistes.

Obtenez 20% de rabais
pour vos laminages + encadrements
sur présentation de cette publicité
jusqu'au 31 octobre.

Ando Design enr.
38-B, Boul. Cartier,
Rivière-du-Loup, 867-1546

S-5574-MD43

Pour soulever
une porte de garage,
deux doigts suffisent !



Omer Caron
Votre expert en
portes de garage

Une mise au point ne coûte que
59$ ou moins
Pour un temps limité

Votre expert en portes de garage procède à une vérification en 10 étapes, fait les ajustements requis et lubrifie les coupe-froid ainsi que la ferronnerie. S'il faut changer des pièces, une estimation précise vous est remise avant le début des travaux.

S'il vous en faut plus, vous avez mis le doigt sur un gros problème.

Une porte de garage bien installée ne pèse que trois à quatre kilos à la levée. Pour la soulever, deux doigts suffisent. S'il vous en faut plus, un bon ajustement est nécessaire.

Pour en savoir plus, consultez:

PORTE ROYALE ENR.
224-A, Anse-au-Persil
Rivière-du-Loup QC
G5R 3C5
Tél.: (418) 862-7287
Fax : (418) 867-8028

GARAGA EXPERTS
Toujours bien fait!

G/E 0896 F

Peinture à l'épreuve des jeunes artistes.

PEINTURES Benjamin Moore
UNE TOUCHE DE G[illegible]IE®

PEINTURES Benjamin Moore
UNE TOUCHE DE G[illegible]IE®

Recevez un ensemble de crayons de couleur antitaches Crayola et un album à colorier avec tout achat d'un contenant de 3,79 litres de Regal AquaPerle ou d'Aquapure fini perle.



PEINTURES Benjamin Moore
UNE TOUCHE DE G[illegible]IE®

CENTRE DE PEINTURE MAILLOUX
333, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup
Tél.: 862-0204

S-5592-M44

IMMEUBLES G/MC INC.

103, HOTEL-DE-VILLE
RIVIÈRE-DU-LOUP
862-9015

Courtier immobilier agréé


Claudette L. Boucher
862-6171


Denis Boucher
862-8134


Réjean Lebel
862-9412

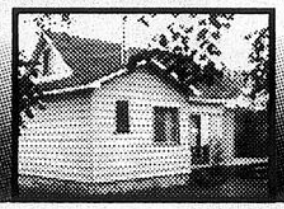

Claire L. Dancause
492-6627



ST-ARSÈNE:
Rue Principale: Résidence à paliers avec garage, 3 chambres au rez-de-chaussée. Armoires en érable, grand terrain de 91 x 175. Remise. Très propre. Excellent rapport qualité prix. **(5722)**



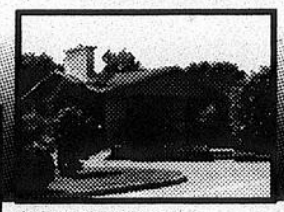
QUARTIER ST-FRANÇOIS:
Rue St-Cyrille: Intérieur au cachet original. Raison de vente: transfert pour emploi. **(5806)**



ST-MODESTE:
Premier rang ouest: Chalet avec beau grand terrain longeant la rivière à 10 minutes de Rivière-du-Loup. **(5720)**



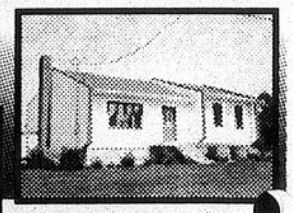
RIVIERE-DU-LOUP:
Rue des Raymond: Résidence 25' x 40', 4 chambres, grand terrain. Prix abordable. **(5724)**



RIVIERE-DU-LOUP:
Belle résidence près de tous les services, sous-sol entièrement aménagé, terrain paysagé avec grand patio orienté pour le soleil et l'intimité. **(5725)**

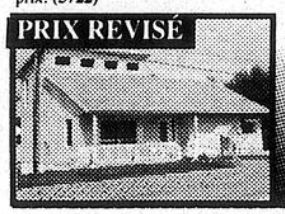


RIVIÈRE-DU-LOUP:
Rue St-André: Petite résidence coquette et économique. Grand garage de 23 x 25 avec puits de travail et double accès. Idéal pour bricoleur. **(5726)**

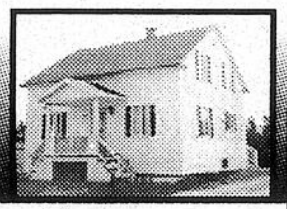


ST-MODESTE:
Rue des Cèdres: Bungalow moderne, grand terrain aménagé. Piscine 27'. 4 chambres, 2 salles de bain. Sous-sol en partie aménagé. **(5730)**

PRIX REVISÉ



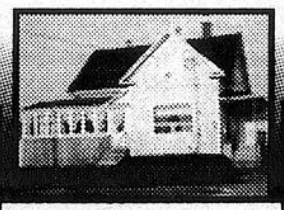
NOTRE-DAME-DU-PORTAGE:
Rte de la Montagne: Résidence ayant subi d'importantes rénovations. Vue imprenable sur le fleuve. Demandez une visite. **(5731)**



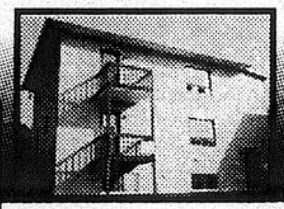
ST-ÉPIPHANE:
Rue Deschênes: Jolie maison rénovée, 4 chambres, grand terrain, très bien située. À qui la chance. **(5732)**



QUARTIER ST-FRANÇOIS-XAVIER:
Résidence 4 chambres. En excellente condition, très propre. Livraison rapide si désirée. **(5733)**



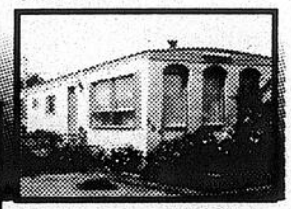
ST-HONORÉ:
Rue de l'Église: Grande maison de 7 pièces et demie sur terrain de 110 x 93. Idéal pour famille. Prix raisonnable. **(5734)**



RIVIERE-DU-LOUP:
Rue Laval: Très bon investissement grâce entre autre à sa situation. 3 logements de 4 1/2. Grand stationnement. **(5735)**



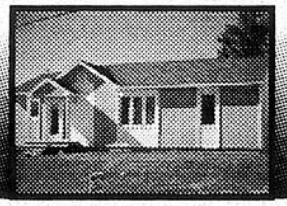
RIVIERE-DU-LOUP:
Rue Fraserville: Résidence 1 1/2 étage. Plusieurs pièces. Possibilité d'espace commercial. **(5736)**



NOTRE-DAME-DU-PORTAGE:
Parc de l'Amitié: Maison mobile avec nouvel aménagement intérieur et extérieur, grand terrain, porte patio, combustion lente. **(5740)**



ST-ANTONIN:
Rue Principale: Bâtisse commerciale, secteur très actif. Libre immédiatement. **(5742)**

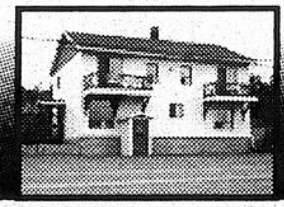


ST-ANTONIN:
Rue du Couvent: Joli bungalow, construction récente. Sortie extérieure. Grand terrain. **(5746)**

Spécial de la semaine



RIVIÈRE-DU-LOUP: Rue Demers:
Charmante résidence avec foyer sur grand terrain intime avec piscine. Plusieurs rénovations ont été faites. Finition au sous-sol. **(5482)**



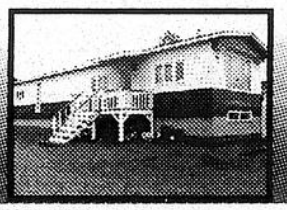
ST-PATRICE:
Rue Beaubien: Immeuble 4 logements avec services complets. Grand stationnement et grands rangements. Excellent placement. **(5747)**



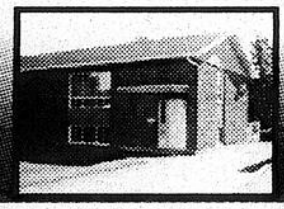
RIVIERE-DU-LOUP:
Boul. Hôtel de Ville: Joli condo de 4 1/2 pièces au rez-de-chaussée. Confortable et près des services. **(5751)**



RIVIERE-DU-LOUP:
Boul. Hôtel de Ville: Condo 4 1/2 pièces sur 2 étages, très propre. Endroit tranquille. **(5752)**



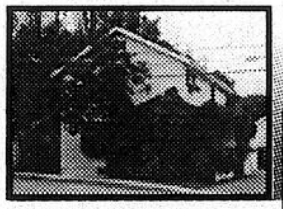
ST-HUBERT:
Rue Gagné: Maison unimodulaire sur solage. Terrain 118' x 70'. Secteur agréable au coeur du village. Avec un minimum de comptant, soyez chez-vous pour 280$/mois. **(5754)**



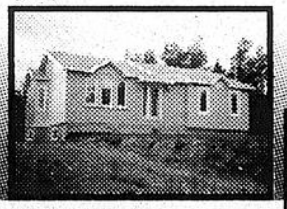
RIVIERE-DU-LOUP:
Rue de la Chesnaye: Semi-détaché 5 1/2. Grand patio. Moins cher qu'un logment. **(5759)**



RIVIERE-DU-LOUP:
Rue des Cônes: Résidence de prestige avec garage. Thermopompe. Livraison rapide. **(5760)**



RIVIERE-DU-LOUP:
Rue Joly: Chaleureuse résidence 2 étages. Centre-ville. Impeccable. Beau terrain. Grand garage. **(5778)**



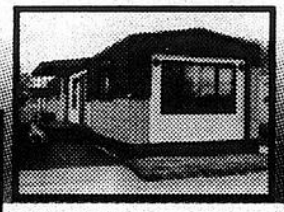
ST-ANTONIN:
Rue du Couvent: Construction récente. Grand terrain de 18,000 p.c. Libre immédiatement. **(5787)**

À VENDRE:

Maison d'hébergement pour personnes autonomes dans la région immédiate de Rivière-du-Loup. **(5797)**



ST-PATRICe:
Chemin des Raymond:
Immeuble 4 logements dont 1 x 5 1/2 pièces. Idéal pour propriétaire-occupant. Excellent rentabilité. **(5801)**



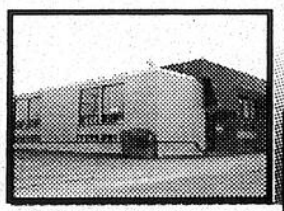
ST-PATRICE:
Parc Mailloux: Très belle maison mobile 14' x 70'. Impeccable. Rénovations majeures. Cabanon. Bonne situation. **(5802)**



RIVIERE-DU-LOUP:
Rue Sylvien: Dans un secteur de choix, coquette résidence 2 chambres. Sous-sol vaste. Cheminée. Bel aménagement paysagé. Impeccable. Belle occasion d'accéder à ce secteur à un coût moindre. **(5810)**



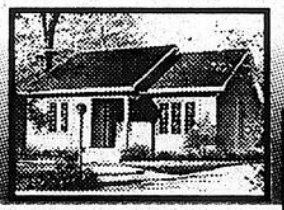
ST-ARSÈNE:
Rue Lebel: Luxueuse résidence moderne genre split level. 3 chambres. Bois franc. Grand patio. Garage 22' x 34'. Aucun entretien. **(5812)**



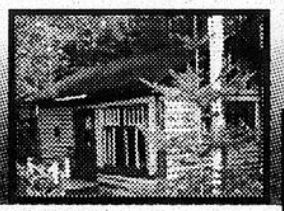
RIVIERE-DU-LOUP:
Rue Lafontaine: Édifice à bureaux (8). Secrétariat, salle de conférence, voûte. Stationnement pour 25 voitures. Occupation facile. **(3769)**



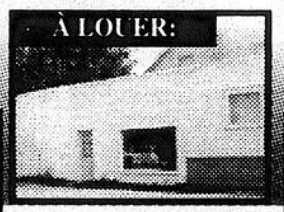
NOTRE-DAME-DU-PORTAGE:
Route de la Montagne: Terrain 200,000 p.c. env. avec bâtisse habitable à l'année. Vue sur le fleuve. Disponible immédiatement. Prix alléchant. **(3918)**



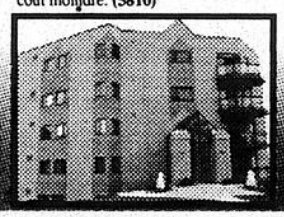
RIVIERE-DU-LOUP:
Rue Painchaud: Dans l'un des beaux secteurs de Rivière-du-Loup. Résidence à construire d'architecture très agréable et fonctionnelle. Prix très intéressant. **(4965)**



ST-ANTONIN:
Rang 1: Petit camp de chasse idéal pour ceux qui aiment la nature. Source d'eau potable à l'année. **(5057)**



RIVIERE-DU-LOUP:
Boul. Cartier: Local commercial de 600 p.c. env. Secteur très achalandé. Grand stationnement. Votre commerce bien localisé, à un coût moindre. **(5219)**



RIVIERE-DU-LOUP:
Boul. Thériault: Condominium 4 1/2 pièces, complexe «Les Verrières». Vue imprenable sur le fleuve. Garage intérieur. **(5372)**



ST-PATRICE:
Chemin Fraserville: Résidence spacieuse. Vue superbe sur le fleuve. Foyer au salon. 7 chambres. Grand garage. Bureau avec entrée privée et plus encore. **(4894)**

TOUS LES SAMEDIS NOS BUREAUX SONT OUVERTS DE


Carole Roux
862-7423


Renaud Pelletier
862-9318


Martin Boucher
867-8220


Ghyslaine Daigle
867-1048


Robert Bourgoin
862-5180

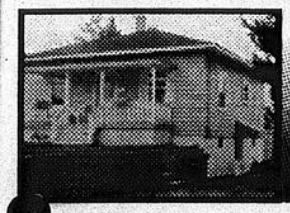

Ginette G. Lessard
862-6410


Jean-Paul Boucher
862-8430

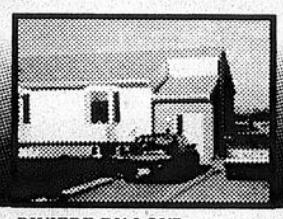

Marius Guérette
862-0608


Jean-Guy Dubé
862-6020

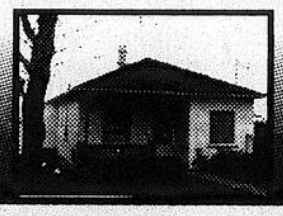

Claude Boucher
862-6171



VIERE-DU-LOUP:
Rue Soucy: Résidence bien située. Prix très accessible. Plusieurs commodités. **(5825)**



RIVIERE-DU-LOUP:
Rue Plourde: Jumelé de construction récente. Terrain 137 pieds de profondeur. Fenêtres PVC, 3 chambres. Sécurité et qualité de vie. **(5826)**



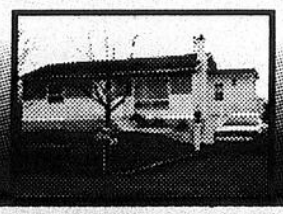
RIVIERE-DU-LOUP:
Rue Fraser: Résidence 3 chambres. Garage 2 étages. Bon secteur. **(5828)**



RIVIERE-DU-LOUP:
Rue des Pivoines: Résidence neuve. Construction 1996. Concept avec tourelle. Finition qualité supérieure et décoration spécialisée. **(5792)**



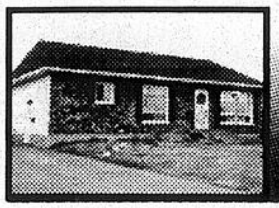
NOTRE-DAME-DU-PORTAGE:
Rte de la Montagne: Résidence 3 chambres, plusieurs rénovations.Terrain paysagé. Vue sur le fleuve. **(5254)**



RIVIERE-DU-LOUP:
Chemin Fraserville: Bungalow. Plusieurs rénovations récentes. Grand terrain. **(5353)**



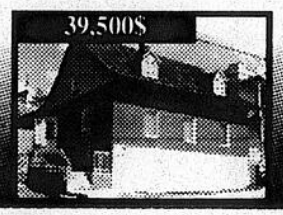
RIVIERE-DU-LOUP:
Rue Painchaud: Construction récente, qualité supérieure. Garage. **(5439)**



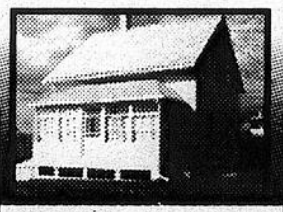
RIVIERE-DU-LOUP:
Rue Gilles: Résidence 4 chambres. Secteur tranquille. Possibilité de chauffer au bois. **(5368)**



CACOUNA:
Rue de la Grève: Rés./chalet habitable à l'année. Accès au fleuve. Fondation béton. Rénovations majeures depuis 2 ans. Fenêtres PVC convient aussi bien comme chalet ou petite résidence. **(5385)**



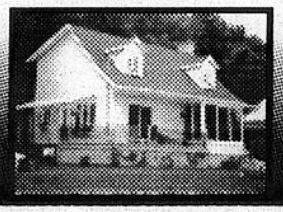
RIVIERE-DU-LOUP:
Rue Témiscouata: Propriété résidentielle familiale offrant 5 chambres à coucher. Près des services. **(5395)**



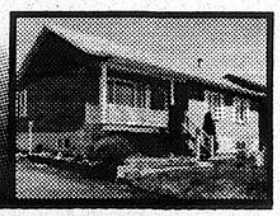
CACOUNA:
Rue Simard: Résidence 1 1/2 étage. 3 chambres. Solarium. Bellevue. Environnement agréable. Prix abordable. Intéressant comme premier achat. **(5417)**



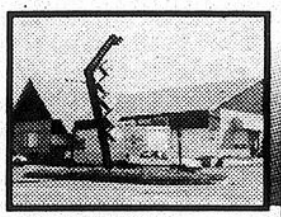
ST-ANTONIN:
Rue Landry: 4 faces brique. Abri d'auto. Grand terrain. **(5428)**



NOTRE-DAME-DU-PORTAGE:
Route du Fleuve: Propriété moderne complètement rénovée. 3 chambres, verrière, vue sur le fleuve. Terrain aménagé et boisé. **(5432)**



RIVIERE-DU-LOUP:
Rue Viger: Bungalow aires ouvertes. 3 chambres au r.c. Plusieurs aménagements au s.-sol. Grand terrain, cabanon. **(5456)**



RIVIERE-DU-LOUP:
Rue Fraser: Motels 15 unités. Résidence. Bar. Bonne situation. Grand terrain. **(5501)**



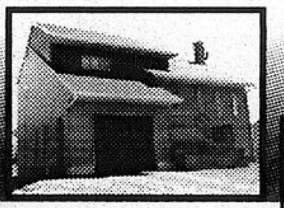
RIVIERE-DU-LOUP:
Rue La Vérendrye: De construction récente, cette jolie propriété à aires ouvertes répond à vos attentes. Garage isolé. Bonne occasion. **(5508)**



RIVIERE-DU-LOUP:
Rue C.E. Dubé: Semi-détaché comprend 4 chambres. Plusieurs rénovations récentes ont été faites par le propriétaire actuel. **(5523)**



RIVIERE-DU-LOUP:
Rue Sylvien: Résidence de prestige. 3 chambres. Beau logement de 4 1/2 pièces. Garage. **(5535)**



ST-ARSÈNE:
Rue des Pins: Résidence moderne à paliers. 3 chambres à coucher. Garage. Spacieuse et éclairée. **(5569)**



ST-HUBERT:
Lac St-Hubert Nord: Chalet 3 chambres. Vaste terrain. Vendu avec tout le contenu + chaloupe moteur, pédalo et planche à voile. **(5576)**

TERRAINS:

-RIVIERE-DU-LOUP: Rue Villeray/Rue Painchaud:
Terrains avec services. Façade sur rue asphaltée. Disponible immédiatement pour construction. **(6792-2487-2488)**

-RIVIERE-DU-LOUP: Rue des Corniers:
Terrain avec services. Secteur de choix. **(1470)**

-RIVIERE-DU-LOUP: Rue des Tulipes/des Pivoines:
Terrains domiciliaires avec services complets. Prêt à construire. Proximité centre commercial et maisons d'enseignement. **(3192)**

-ST-MODESTE: Route de la Station:
Très beau terrain cadastré et borné. Prêt à construire. Bien situé. **(4048)**

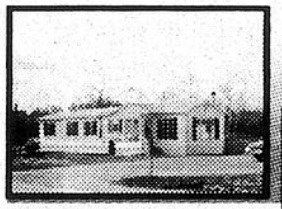
RIVIERE-DU-LOUP: Rue des Raymond:
Terrain de 7,330 p.c. env. cadastré avec 2 services. Prêt à construire. Pas de T.P.S. + T.V.Q. **(4987)**

COMMERCE:

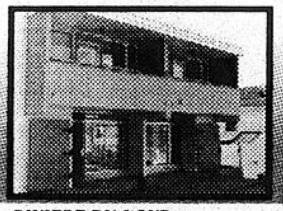
À VENDRE: Petit bar à Rivière-du-Loup avec résidence à l'étage. **(5658)**

LOCATION:

À LOUER:
-RIVIERE-DU-LOUP: Rue Lafontaine:
Espaces à bureaux 3,000 p.c. au centre-ville. Libre immédiatement. **(5625)**



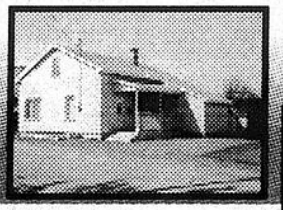
ST-HUBERT:
Rue Principale Nord: Grande résidence de type unimodulaire 16' x 68'. 3 chambres. Poêle à bois. Bois franc. Garage 16' x 28'. Grand terrain 150' x 125'. Très propre. **(5578)**



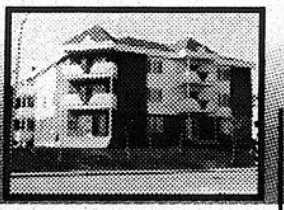
RIVIERE-DU-LOUP:
Rue Joly: Avec un investissement minime, vous serez propriétaire de votre entreprise au centre-ville. Possibilité de développement. **(5584)**



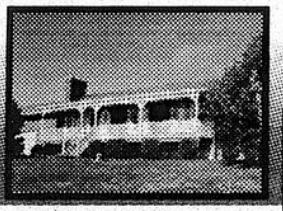
RIVIERE-DU-LOUP:
Boul. Hôtel-de-Ville: Résidence et immeuble de 5 logements. Idéal pour placement. **(5600)**



ST-ANTONIN:
Rue Dumont: Cottage, plusieurs rénovations récentes. Grand terrain. **(5601)**



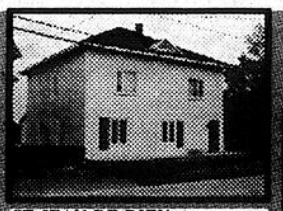
RIVIERE-DU-LOUP:
Boul. Hôtel-de-Ville: Condo avec vue superbe sur la ville et le fleuve, balcon, garage. Libre rapidement. **(5627)**



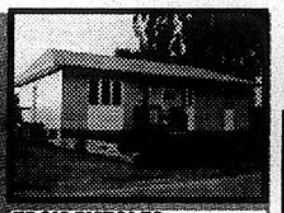
RIVIÈRE-DU-LOUP:
Rue Demers: Belle résidence. Garage double. Piscine. Cause de la vente: Transfert. Endroit tranquille. **(5660)**

LES BASQUES

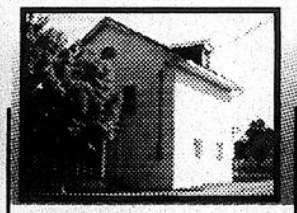
(tous vos appels peuvent être faits à frais virés)



ST-JEAN-DE-DIEU:
Centre du village: 2 logements ayant subi d'importantes rénovations. Idéal pour propriétaire-occupant. Soyez propriétaire pour le prix d'un logement. **(5785)**



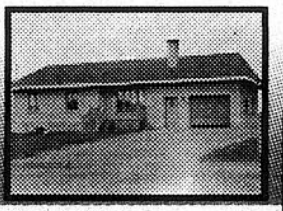
TROIS-PISTOLES:
Rue Raymond: Grand bungalow de construction récente. Très propre. Livraison rapide. Proximité de l'école et centre commercial. **(5769)**



CACOUNA:
Rue Principale: Propriété 2 étages. Propre. Idéal pour petite famille. Terrain bien aménagé. Prix avantageux. **(5676)**



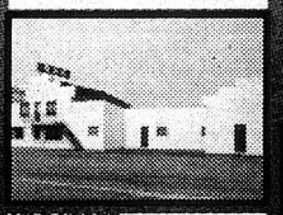
RIVIERE-DU-LOUP:
Rue Fraser: Résidence avec garage triple. Plusieurs rénovations récentes. Zonage commercial. **(5677)**



ST-ANTONIN:
Rang 6: Joli bungalow en campagne, bois franc, garage, grand terrain, c'est à voir. **(5711)**



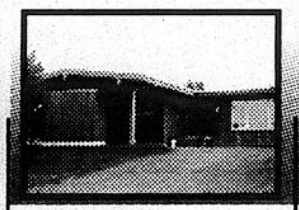
ISLE-VERTE:
Rang de la Montagne: Grande résidence 1 1/2 étage vendue meublée. 5 chambres. Plusieurs améliorations. Terrain propice au jardinage. **(5291)**



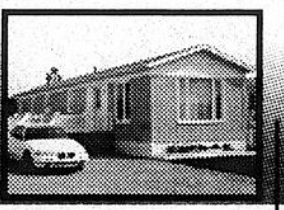
ISLE-VERTE:
Route 132: Immeuble commercial et résidentiel en bon état. Nombreuses améliorations récentes. **Toute offre sera analysée sérieusement. (4076)**



STE-RITA:
Rang des 7 lacs: Grande maison. 4 chambres au r.c. Très beau site. Livraison rapide. **(5404)**



ST-ANTONIN:
Rang 1: Résidence 5 chambres. Foyer, plafond cathédrale, vaste terrain de 25,875 p.c. Près des services. **(5712)**



ST-ANTONIN:
Rue des Pins: Jolie maison modulaire, 3 chambres, super propre, grande remise et patio, terrain aménagé. **(5719)**



ST-PATRICE:
Anse-au-Persil: Résidence ancestrale de 1871 située dans un site unique de plus de 100,000 p.c. **(5822)**

10 HEURES À 16 HEURES ET TOUS LES SOIRS SUR RENDEZ-VOUS.



Votre technicien
Stéphane Lafond

SAUVEZ DES SOUS $$$$

Installation de câble résidentiel
Téléphone - Télévision - Informatique

Tél.: 862-8141
Fax: 862-7310

Pro Fil

9-5549-MD42

Promotion automnalE

50% de rabais	Stores horizontaux Hunter Douglas • Celebrity
20% à 50% de rabais	sur nos prélarts en magasin
20% de rabais	tapis résidentiel sur commande collection «Tout à fait moi»
20% de rabais	carpettes décoratives en magasin

Tapis commercial (en magasin) .....À partir de **5,49$** v.c.
Choix de céramique en magasin. .....À partir de **1,69$** p.c.

FINANCEMENT DISPONIBLE 6 MOIS SANS INTÉRÊT.

DÉCORATION 91 INC.
327, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
862-3535

Habitation

L'entretien du mobilier de salon

Pour les conserver en bon état, les mobiliers de tissu, de cuir et même de mélamine ne doivent pas être exposés à une lumière directe, telle que le soleil, qui peut les décolorer. De plus, on évitera de coller un meuble sur une source de chaleur.

En tissu

Le tissu est une fibre ouverte et, comme la poussière s'infiltre partout, elle encrasse le tissu. La poussière se dépose sur les fauteuils et, en s'asseyant, on la fait pénétrer à l'intérieur du tissu, ce qui a pour effet de salir les meubles. Pour assurer la propreté des meubles en tissu, on les nettoiera régulièrement à l'aide d'un aspirateur pour enlever le s[illegible] plus de poussière. Lorsqu'[illegible] tache rebelle le salit, le meuble en tissu doit être nettoyé au détergent, ce qui peut l'user prématurément.



Afin de les conserver plus longtemps et pour en faciliter l'entretien, on appliquera sur les meubles en tissu un produit anti-taches. Certains magasins de meubles offrent une protection anti-taches pour les meubles en tissus et garantissent le traitement.

En cuir

Sur les meubles de cuir, on passe un coup de linge humide pour enlever la poussière et la saleté. On peut également utiliser certains produits de bonne qualité qui offrent une protection aux mobiliers de cuir: un produit qui s'apparente à une crème de beauté, un cosmétique pour cuir, un nettoyeur et un hydratant qui a pour tâche de réhydrater le cuir qui aurait pu sécher ou s'abîmer, lui redonne sa souplesse et un beau lustre.

HCS

La Fondation Héritage Côte-du-Sud



vous invite à lui fournir les outils pour continuer sa mission : *promouvoir l'histoire locale et régionale et sauvegarder le patrimoine en aidant financièrement la Société historique de la Côte-du-Sud et son centre d'archives.*

Prochaine activité : souper-bénéfice, le 9 novembre 1996, à l'Auberge du Faubourg *(Saint-Jean-Port-Joli)* tél : (418) 856-2104

Fondation Héritage Côte-du-Sud
c.p. 1813. La Pocatière, Qc
G0R 1Z0

Conception graphique : Jacques Laberge

Petites annonces

LOGEMENTS

100

Logements 5 1/2 - 4 1/2, chauffés, au 115-117, Laval. Tél.: 867-8946 ou 492-2873.
42-47 _____

CHEZ NOUS, vous êtes gagnants à toutes les semaines

SPÉCIAL

3/ 10,00$
répétitions SEULEMENT taxes incluses

N.B.: 3 répétitions de la même annonce de 25 mots et moins, aucune modification ni remboursement.

Le Saint-Laurent PORTAGE

16, rue du Domaine Rivière-du-Loup G5R 2P5

Découpez ce bon de commande et postez-le au journal avec votre paiement ou déposez-le dans la boîte extérieure prévue à cet effet.

BON DE COMMANDE

Tél.: _____
Nombre de parution: _____
Prix par parution: _____
Montant total inclus: _____
Nom: _____
Adresse: _____
_____
Ville: _____

Prenez note que toutes les annonces classées devront être payées comptant, soit par la poste, au bureau ou par carte de crédit.

FAITES PARVENIR AVANT JEUDI 12H00

NOS TARIFS (TAXES INCLUSES):

Pour 25 mots et moins	5,00$
Le mot additionnel.	0,18$
Pour répétition	chacune. 4,50$
Annonce encadrée	12,80$
Répétition	10,65$
Remerciements de sympathie, avis de décès, messes anniversaires,	
Sans photo:	16,00$
Avec photo:	31,90$
Prières	
Complète avec photo:	11,00$
Complète sans photo:	5,90$
Abrégée:	3,75$

Avant jeudi 12h00

DÉPOTS:
LE SAINT-LAURENT / PORTAGE
Rivière-du-Loup: 16, rue du Domaine

Avant jeudi 10h00
LIBRAIRIE RIOUX
Trois-Pistoles:
94, rue Notre-Dame ouest
CARREFOUR LA POCATIÈRE
Centre vision Michaud-Baril
601, 1ère ave. La Pocatière

Logements 2 1/2, 3 1/2, chauffés, éclairés, meublés. 4 1/2 non chauffés, non meublés. Très propres, grand stationnement. Prix plus que raisonnable. Très bien situés rue Lebel, St-Antonin, secteur Rivière-Verte à 5 minutes de Rivière-du-Loup. S'adresser au 725, ch. Rivière-Verte. Tél.: 867-1284.
1-53 _____

À TROIS-PISTOLES AU CENTRE-VILLE EST. Coquet 3 1/2, très clair, non chauffé, 2e étage, 250$ par mois. Semi-meublé 4 1/2, rénové, 2 chambres (dont une petite), 3e étage, non chauffé. 250$ par mois. Tél.: 851-2923.
39-48 _____

LOGEMENT 4 1/2 pièces, situé au 188, Fraser, PLACE DU FLEUVE, porte patio et balcon donnant vers le fleuve. Vue magnifique, très bien éclairé, spatieux et très tranquille. Libre immédiatement. POUR INFORMATIONS: 862-9311 du lundi au vendredi de 9 à 17 heures.

28JNO

À St-Arsène, 4 1/2 pièces, repeint à neuf, grand rangement, stationnement, entrée lave-vaisselle, laveuse sécheuse, non chauffé, non éclairé. Tél.: 862-8180.
42-44 _____

St-Arsène, à louer ou à vendre, semi-détaché sur 3 étages, construction neuve, située au 41, des Étangs. Libre le 1er octobre. Tél.: 862-5611 ou 867-4180.
40-45 _____

À TROIS-PISTOLES, grand 5 1/2 pièces, chauffé, très propre, 456, rue Michaud, près de la polyvalente, possibilité semi-meublé, libre immédiatement. Tél.: 862-4790.
44-46 _____

3 1/2 pièces, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, déneigement compris, très propre, repeint, près des écoles et du centre-ville. Tél.: 862-2985.
44-46 _____

Rang 2E, St-Alexandre, logement à louer, 5 1/2 pièces, sous-sol. Tél.: 495-2615.
42-44 _____

4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, demi-sous-sol, 420$. Tél.: 867-4695.
42-44 _____

3 1/2 pièces, meublé ou non, stationnement, patio, libre immédiatement. Tél.: 862-5180, Robert, ou 862-4877, Daniel.
42-44 _____

4 1/2 pièces, très propre, non chauffé, 365$ par mois, 10A, de la Chute. Tél.: 862-4164.
42-47 _____

4 1/2 pièces, libre immédiatement et un 5 1/2 pièces sur 2 étages, libre le 1er novembre, rénovés, situés au centre du village St-Antonin, non chauffés, non éclairés, déneigés, possiblilité de garage. Tél.: 898-2471.
42-44 _____

6 1/2 pièces, chauffé, non éclairé, libre immédiatement, centre-ville. Tél.: 867-5554 ou 867-3976.
42-44 _____

3 1/2 pièces, semi-meublé, chauffé, éclairé, situé au 144, rue Témiscouata. Tél.: 862-2800 ou 862-6779.
42-44 _____

À St-Arsène, coin des rues Rioux et des Pins, 4 1/2 pièces à louer. Peinture neuve, endroit tranquille et paysagé, libre immédiatement. Tél.: 862-5611 ou 493-2288.
42-47 _____

4 1/2 pièces, neuf, très grand, plancher de béton, entrée laveuse-sécheuse, aspirateur central, intercom, murs insonorisés, balcon, prêt le 1er décembre 96. Tél.: 867-4666.
42-44 _____

100, rue Plourde, bachelor, meublé à neuf, libre immédiatement, 225$ par mois. Tél.: 851-3727, frais virés acceptés.
42-44 _____

Grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie. À Cacouna. Tél.: 867-8186, après 19h.
43-45 _____

5 1/2 pièces, situé rue St-André, non chauffé, non éclairé, repeint à neuf, stationnement, vue sur le fleuve, près de tous lesservices. Très bon prix. Tél.: 867-4772.
43-45 _____

5 1/2 pièces, chauffé, éclairé, libre 1er novembre, situé dans un endroit tranquille à St-Joseph. Tél.: 493-2031.
43-45 _____

3 1/2 semi-meublé, non chauffé et non éclairé, 200$/mois, situé au 626, principale, St-Alexandre, fraîchement rénové. Tél.: 495-2603.
44 _____

4 1/2 pièces, non meublé. Libre immédiatement. Près des écoles. Aussi chambres avec cuisine communautaire. Tél.: 867-8761, aux heures de repas.
44-46 _____

Grand 2 1/2 pièces, meublé ou non, non chauffé, non éclairé, situé au 27, rue Léveillé, tranquille, déneigement compris, service de buanderie, 250$ par mois, libre immédiatement. Tél.: 867-4644.
44-46 _____

LOGEMENT VACANT

À SAINT-ALEXANDRE

Habitation à loyer modique pour personnes âgées autonomes

L'Office municipal d'habitation de Saint-Alexandre dispose d'un logement situé au 2ième étage de son immeuble situé au 710, rue Beauséjour à Saint-Alexandre.

Les critères de recevabilité et d'admissibilité d'une demande sont:

- être âgé(e) de 50 ans et plus (pour une ou deux personnes ou couple);
- être autonome ou avoir l'aide d'un soutien extérieur;
- les revenus de la personne ou du ménage doivent être égaux ou inférieurs au montant maximal applicable en vertu de l'entente cadre Canada-Québec sur l'habitation sociale;
- présenter une demande par écrit sur le formulaire fourni par l'OMH, lequel doit être accompagné d'une copie du rapport d'impôt de l'année 1995;

L'OMH de Saint-Alexandre agira conformément à la Charte des droits et libertés de la personne et n'exercera aucune discrimination qui y serait contraire.

Les demandes seront reçues jusqu'au 8 novembre 1996 au bureau de l'OMH situé au 723, route 289 à St-Alexandre du lundi au vendredi de 10h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h00. Pour obtenir un formulaire ou pour toute information additionnelle, veuillez communiquer avec:

Yolaine Lebel, directrice
Office municipal d'habitation de St-Alexandre
723, route 289 St-Alexandre, G0L 2G0
Tél.: 495-2440

S-5584-MD44

88 320 YEUX REGARDENT CETTE ANNONCE!

862-1774

Votre propriété (maison, chalet), véhicule, bateau, moto, motoneige, VTT... Bien en vue, pour une vente rapide
PLUS DE 36 000 LECTEURS PAR SEMAINE!
Fournissez une bonne photo et un court texte
UNE PARUTION: 20$
comptant ou carte de crédit seulement

4 1/2 pièces, rénové à neuf, chauffé, éclairé, 350$ par mois, coin tranquille à St-Pacôme. Tél.: 852-3422 ou 852-3378.
44-46 _____

LOGEMENTS MEUBLÉS

110

EDIFICE JOLY. 3 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé.Service de buanderie, stationnement déneigé. 365$ par mois, libre immédiatement. Tél.: 862-5033.
40-52 _____

3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, endroit tranquille. Tél.: 862-2456 ou 497-2563 (chalet).
42-45 _____

CHAMBRES ET/OU PENSION

140

Résidence pour les ainés, pension complète, surveillance 24 heures. Tél.: 862-3141.
28-51 _____

Chambre à louer située au 311, rue Dugal, tout près des écoles. Laveuse sécheuse, câble et stationnement. Tél.: 862-0849.
41-46 _____

Chambre située dans le secteur St-Antonin, au 2e étage, meublée, four à micro-ondes, téléviseur, câble, salon communautaire, libre immédiatement. Tél.: 862-1950.
44-46 _____

CHAMBRE À LOUER

Rue Lafontaine, cuisine, câble, buanderie sur place. Endroit tranquille.
Communiquez au 867-1129

S-1472-C19

CONDO MONT-ANNE À LOUER

2 chambres à coucher plus divan-lit, peut accomoder 6 personnes, piscine, inter-centre de conditionnement physique. Location à la semaine. Prix avantageux. Pour information, appellez Suzanne, le jour: **862-6324**

Chambre près des écoles, nous fournissons laveuse, sécheuse et câble. Tél.: 867-2789.
44-46 _____

Vous pourriez être
MILLIONNAIRE
grâce aux petites annonces du

Le Saint-Laurent PORTAGE

Chaque semaine à l'achat de votre petite annonce, vous aurez la chance d'être choisi celui ou celle qui se méritera:

Un assortiment de billets de loterie de Loto-Québec (valeur 50$),

Plus

Un repas gastronomique pour 2 personnes (Valeur 50$)



à la Villa Raphaëlle de Rivière-du-Loup

Bonne chance à tous!

GAGNANT CETTE SEMAINE
Brigitte Saindon
46, rue Jarvis
Rivière-du-Loup

un(e) gagnant(e) par semaine

S-STLP-C18

MAISONS À LOUER
150

Maison unimodulaire, 3 chambres à coucher, située au 58, 2e rue, Parc Mailloux, libre immédiatement, 495$ par mois. Tél.: 867-1566, après 5 heures.
42-44

À LOUER OU À VENDRE. Un confort au prix d'un loyer. Bungalow neuf. 3 chambres, sous-sol aménagé, chauffé au bois et à l'électricité. Cacouna village. Tél.: 867-1776.
42-44

Maison à louer à Saint-François-Xavier-de-Viger, chauffage au bois, endroit tranquille. 175$/mois. Tél.: 867-4009, répondeur.
44

Maison à louer, 5 1/2 pièces, située rue Témiscouata. Libre immédiatement. Tél.: 493-2536.
44-46

LOCAUX COMMERCIAUX
200

Entrepôts et bureaux à louer. De 1,000 à 10,000 pi. Peut être subdivisé. Situés près du centre commercial. Tél.: 867-2430.

1JNO

EDIFICE JOLY:Entrepôt, chauffé, 1800 pi. ca. pouvant être subdivisé pour entreposage court et long terme. Aussi, espace à bureaux de 400 pi. ca., libre immédiatement. Tél.: 862-5033.
40-51

À SOUS-LOUER
210

4 1/2 pièces, 1er étage, déneigement et pelouse inclus, 2 stationnements, entrée privée, 345$ par mois, non chauffé, non éclairé, 96, Alfred Fortin, R.D.L. Tél.: 867-4842.
43-45

MAISONS À VENDRE
300

Maison de 5 1/2 pièces, située rue Témiscouata. Libre immédiatement. Tél.: 493-2536.
44-46

MAISON À VENDRE

Maison avec revenus directement du propriétaire. Grand terrain. Vue sur le fleuve. Située à Cacouna. Cause de vente: Transfert. Prix imbattable.

À voir absolument.

867-8186, après 18h00

S-5923-M44

PARADIS & ASSOCIES 205, RUE DES CHÊNES, RIVIÈRE-DU-LOUP, 862-9039

Courtier immobilier agréé



Rivière-du-Loup: rue Alfred-Fortin, spacieuse maison offrant possibilité d'un bureau avec entrée indépendante de la maison.



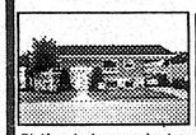
Sainte-Hélène: route 230, maison centenaire 1 1/2 étage, située terrain de plus de 18 000 pc, incluant hangar de 2 étages, plus une remise.



Trois-Pistoles: immeuble de 8 logements situé au coeur de la ville de Trois-Pistoles à proximité du centre commercial. Bonne rentabilité.



Saint-Pascal: immeuble 2 logements dont 6 1/2 pour propriétaire occupant plus un 4 1/2. Situé au coeur de la municipalité. Investissement intéressant.



Rivière-du-Loup: près des écoles et de tous les services. 3 logements tous loués dont 6 1/2 pour le propriétaire occupant.



Saint-Alexandre: rang 4 est, fermette de 30 arpents, étable, maison 30 x 30, 2 étages très bien entretenue possédant service d'eau et d'égout.

Région du Témiscouata: Résidence pour personnes âgées très bien située. Bon chiffre d'affaires, potentiel excellent. Possibilité de 28 résidents.

Région de Rivière-du-Loup: Épicerie-boucherie offrant grande résidence pour le propriétaire. Bon chiffre d'affaires et investissement intéressant.

Membre du réseau de clientèle dirigée de ROYAL LEPAGE

Vous cherchez la tranquilité? Et bien nous avons à vendre une jolie maison à moins de 15 minutes de R.D.L. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 862-9297, le soir.
42-44

Maison unimodulaire 16 X 60, 3 chambres, chauffage électrique et bois. Garage pouvant contenir 2 autos, cours asphaltée, située au 28, rue du Parc, Cabano. Tél.: 862-5433.
44-52

Maison de 26 X 42, 4 chambres, armoires en chêne, plaque chauffante, four encastré, sous-sol fini, 2 garages et atelier isolés, terrain 26 000 pi. ca., route 230, St-Pascal. Tél.: 492-1871.
44-46

CHALETS
330

Chalet no 1 pour chasse et pêche avec très grand terrain bornant la rivière Manie St-Bruno Kamouraska. Bas prix, à discuter. Tél.: 852-3382.
42-44

COMMERCES/LOCAUX
340

Bar laitier complet, casse-croûte, déjà en fonction, rue Lafontaine, R.D.L., clientèle établie. Tél.: 867-3212 ou 859-2084.
42-44

TERRES
370

Petite terre à bois à St-Simon, près de la route 132, environ 10 arpents (60% feuillus et 40% résineux), avec petit camp de 2 étages, le tout à prix très intéressant. Tél.: 738-2533, le soir seulement.
42-44

Lot à bois, 4 arpents par 30 arpents, situé route à Clara à St-Antonin. Accessible au chemin public, acheteur sérieux seulement. Tél.: 862-5878.
43-45

AUTOMOBILES
400

CRÉDIT REFUSÉ: Financement sur place. Location dans le but d'en devenir propriétaire. Transit Location. Tél.: 418-834-2276.
41-44

Honda Civic 1986, 2 portes, "hatchback", 95 m.k., 5 vitesses, passé inspection de la S.A.A.Q. Refait à 75%. 2500$, négociable. Acheteur sérieux. Té.: 862-6576.
42-44

Volkswagen Golf EL 1994, 3 portes, 41 000 km., 5 vitesses, avec pneus été et hiver, blanc de garantie. Prix: 9650$. Tél.: 738-2533, le soir seulement.
42-44

Renault Alliance Limited 85, 1.7L, automatique, parfaite condition 1100$. Cage pour chien 6X12X7 avec toit. Poêle à bois pour remise. Cuisinière électrique, excellente condition. Tél.: 867-5581, Éric.
42-44

Mercury Topaz 1989, 159 000 km., en bonne condition. Plusieurs pièces neuves. À voir! Prix: 2200$, négociable. Tél.: 867-3586, Jean-François.
42-44

Dodge Stealth 1992 rouge, 96 000 km. Demandez Gilles au 867-2166 ou 862-6838.
42-44

Mercury Sable 1988, en bon état, moteur V6, 4 portes, automatique, prix: 2750$, négociable. Tél.: 867-3016.
43-45

Plymouth Reliant 1985, automatique 4 portes, moteur 2.2 litres, seulement 114 000 km., 2e propriétaire. Pneus, freins, silencieux, radiateur, batterie neufs. Propre et en bonne condition: 950$. Tél.: 862-8635.
43-45

À vendre pour les pièces, automobile Jetta Cara 1986 accidentée. Tél.: 862-1564.
43-45

Ford Tempo 1991, gris charcoal, 120 000 km., régulateur de vitesses, radio AM-FM cassette, verrouillage électrique, spécial: 4000$. Tél.: 418-498-3260.
43-45

Van multi Nissan 1987, 4 X 4, 5 vitesses, tout équipée, mécanique en très bonne condition, aucune rouille. Tél.: 862-1849.
44

Dodge Shadow ES Turbo 1989, coupée 2 portes, sport, moteur 2,5 litres Turbo II / 50 hp, tout équipée, sauf air climatisé, 107 000 km, toit ouvrant, freins à disques aux 4 roues mag, 8 pneus d'hiver et d'été Michelin, système de son 300 watts, très propre, en parfaite condition. À voir. Cotation de 4 400$, laissée pour 3 800$, non négociable.Tél.: 495-2393, après 17 heures.
44-46

Isuzu I-Mark «Turbo» 1988. 2 portes, 5 vitesses, mécanique A1, plusieurs pièces neuves, seulement 109 000 km, roues Mag, très économique, propre, 2e propriétaire. Prix: 2 000$ ferme. Tél.: 862-1020.
44-46

Tempo L, 90, blanc, automatique, climatisé, propre et en bonne condition. Payé 4500$ dans garage, ici: 3500$. Tél.: 862-0124.
44-46

Chevrolet Sprint 1987, bonne condition, vitres teintées, 4 pneus à clous, manuelle 5 vitesses, très économique. Prix: 1000$. Tél.: 493-2031.
44-46

Sunbird LE 1989, moteur 2L OHO, 90 000 km, très propre. Aussi, motoneige Artic Cat EXT Special 92, moteur 550 liquide, 5000 milles.Tél.: 963-6740 ou 3432.
44-47

Honda Civic 1500S 1984, gris silver, 161 000 km., carosserie propre, bonne mécanique, radio AM/FM K7. Aussi pièces de Civic 84-87. Tél.: 867-5269.
44

Buick Régal 84, équipement complet, 100 000 km., moteur neuf, 8000 km. Aussi, bureau de travail pour écolier. Tél.: 862-8581.
44-46

Cherokee 1985, 4 X 4, 2.8 L, 5 vitesses, 150 000 km., 2 portes, 4 pneus d'été, 4 pneus d'hiver, 2200$. Tél.: 856-4919.
44-46

CAMIONS
410

Pick Up Mazda 1995, 2 X 4, 21 000 km, 11 500$. Tél.: 868-1040.
44-46

Pick-up Ford F-250 1992, diésel, 5 vitesses. Camion F-750, 1976, prix: 2200$. Tél.: 418-498-3479.
44-46

Camion GMC S15 1986, 2 X 4, 2.5 litres, fuel injection, automatique, 115 000 km., prix: 1500$. Tél.: 738-2905, après 18h30.
44-46

MOTORISES
430

Moto "trail" DT 125, 1977, mécanique refaite à 75%. "Trailer" 4 X 8 , basculant, peinture neuve, petites roues. 350$ chaque, négociable. Acheteur sérieux. Tél.: 862-6576, le soir.
42-44

Aubaine. Motorisé 27 pieds en fibre de verre, génératrice 6000 watts, 5000$. Tél.: 862-4044.
43-45

Camping-car Volks Wesfalia 1979, en bon état, 6250$. Tél.: 862-6376.
44-46

MOTONEIGES
440

Polaris Indy Trail Touring 1996, 488 cc, démarreur électrique, reculons, poignées et pouces chauffants, siège double, dossier, toile Polaris, 610 milles, état de neuf, prix à discuter. Tél.: 862-3319.
44-46

Motoneige Ski Doo Bombardier Formula SS 1985, moteur refait à neuf, refroidi au liquide, démarreur électrique, poignées chauffantes. Tél.: 862-2703, après 6h.
42-44

Motoneige Bombardier MX 470, 1995, 2400 km., correcteur de ski, démarreur électrique, dossier ajustable, toile. Tél.: 1-418-498-2316.
42-44

Motoneige Polaris Indy trail, 500 cc, poignées et pouces chauffants. Aussi, moto Yamaha Endure 1982, 125cc. Tél.: 862-9455, après 17h30.
42-44

Bombardier Plus X 1991, 521cc, très propre, bas millage, moteur refait à neuf avec facture à l'appui. Tél.: 868-0299, Michel.
42-44

Ski-doo Bombardier Escapade 1989, siège long, marche arrière, poignées chauffantes, démarreur électrique, bien entretenu, très propre. Habit de motoneige en cuir véritable, grandeur 42. Casque, mitaines, bottes, le tout très propre. Tél.: 418-963-3111.
42-44

Motoneige Yamaha 1992 Enticer 410, longue chenille, reculons, poignées chauffantes, 10600 km., prix: 2700$. Aussi, bois chauffage, tremble fendu 16". Tél.: 862-5878.
43-45

2 motoneiges. Un Polaris Touring 600, 1995, 3 cylindres. Un Bombardier 340 Olympique 1975. Tél.: 862-0743.
43-45

Motoneige de marque Ski-doo 1996 Formula SLS, moteur 500 liquide, seulement 980 km., à l'état de neuf, prix à discuter. Tél.: 492-3689.
43-45

Motoneige Yamaha Phazer 1989, électrique, chenille neuve, très propre avec toile, mécanique A1, 2300$. Tél.: 862-8127 (souper).
43-45

Motoneige Safari De Luxe, poignées et pouces chauffants, très bas millage. Tél.: 497-2356, après 18h. Stéphane ou Viateur.
43-45

Motoneige Yamaha V-MAX 600 DX 1994. Très propre, reculons, démarreur électrique, siège double, dossier, tout équipée à bas prix. Tél.: 868-0560.
43-45

Bombardier Grand Touring 580, 1994, très propre, seulement 6000 km., démarreur électrique, pouces et poignées chauffants, reculons, etc. Tél.: 418-856-3078.
43-45

RECHERCHE pièces de motoneige Yamaha Enticer 1979, 2 cylindres 340 (silencieux, patins, carosserie). Tél.: 852-2627, après 15h30.
43-45

Artic Cat Prowler 1990, moteur 440 liquide, pouces et poignées chauffants, bas millage, mécanique A-1, très propre. À voir! Cotation de 1 890$, laissée à 1 490$, négociable. Tél.: 495-2393, après 17 heures.
44-46

Motoneige presque neuve Touring SLE 1995, 800 km, vitesse arrière et poignées chauffantes, démarreur électrique, 6 000$. Tél.: 862-6587, laisser le message.
44-46

Motoneige Polaris XLT Special 580 cc, 1993. Motoneige Indy 440 cc, 1992, pouces chauffants. Cellulaire Motorolla, un an d'usage. Chatons à donner. Tél.: 867-1802.
44-46

MACHINERIE LOURDE & AGRICOLE
460

Je suis acheteur de tracteur de ferme Massey Ferguson, John Deere, Kubota, vieils engins stationnaires, etc. Payons bon prix. Tél.: 819-364-2666, Yvan, ou 819-364-2021, Gervais.
40-45

"Loader" pour tracteur Massey Ferguson. Prix: 2000$. Fournaise à bois Bélanger 28-B, 150$. Tél.: 497-3761.
42-44

Débusqueuse Z10 International avec récupérateur et pièces de rechange, bon ordre. Fournaise aux granules 150 000 BTU, 2 ans d'usage. Cause vente: personne âgée. Tél.: 418-497-3751.
42-44

Souffleur à neige Roberge 84" large: 800$. Rotoculteur Krone 54": 800$. Ces deux instruments font pour tracteur de 40 à 70 forces. Tél. 418-498-3260.
43-45

Tracteur Bellarus 405, 1989, 115 heures de travail, souffleur, "loader", cabine. Camion Chevrolet 1 tonne avec dompeuse 1976. Gros "trailer" dompeur en acier. Tél.: 862-5259, heure des repas.
43-45

Souffleur International 10 X 32, démarreur ordinaire: 400$. Souffleur Toro 8K32, démarreur électrique, avec toile: 600$. Tél.: 862-1518.
44-46

ANIMAUX
500

Adultes et chiots, labrador, colley, berger anglais et allemand, husky, rottweiler, duberman, golden, dalmatien, cocker, lhapsa apso, caniche, race pure ou croisée. Tél.: 1-418-469-2558.
42-44

Chiots labrador blonds, pure race, vaccinés, vermifugés, nés le 26 août. Tél.: 851-1041.
42-44

6 truies jestant à la fin d'octobre et au début novembre. Pèsent entre 300 et 400 livres. Tél.: 495-5540.
42-44

Salon de toilettage de St-Modeste vous offre tous les services complets en toilettage. Service d'accouplement yorkshire noir et feu, mâle d'un an à 4 1/2 lbs. Pour renseignements et rendez-vous, demandez Florence au 862-0213.
42-44

Lignée de champion, schnauzer miniature femelle, noire et yorkshire. Garantie de santé. Tél.: 418-856-4130.
42-44

Quater horse mâle, 2 1/2 ans: 1100$. Poney palamino, femelle, 600$. Tél.: 459-2558.
42-44

Chevreuil pour chasse ou élevage, à prix spécial. Aussi, dindon sauvage pour chasse. Tél.: 963-2893 ou 851-5108 et demandez Laurien.
43-47

Prendrais cheval en pension pour tenir compagnie à Golden. 80$ par mois, tout compris. Ranch du Vieux Cowboy. Tél.: 963-2563.
43-45

Chiots, caniche, cocker, épagneul, rottweiller, doberman. À venir, colley, bouvier des Flandres, golden, lhapsa-apso, shih-tzo, un berger allemand, super spécial mâles, Shih-tzo, et dalmatien, vaccinés et vermifugés. Tél.: 776-5529.
44-49

Chiots Golden Rottweiler, nés le 17 juillet, vaccinés et vermifugés. À bas prix. 2 femelles et 2 mâles. Tél.: 898-3246 ou 868-5827, cell.
44-46

URGENT Golden mâle blond pâle, 4 mois, 225$. Golden mâle blond doré, 1 1/2 an, 350$. Pour intérieur ou extérieur, parfait pour les enfants. Prix négociable. Tél.: 418-492-5199 ou 418-498-2639.
44

À donner, chien jaune de race colley, très doux. Tél.: 963-5008.
44-46

Chiots montagne des pyrénées, doux pour les enfants, race pure, âgés de 8 semaines. Tél.: 862-1952.
44-46

AMEUBLEMENT
510

Divan 3 places et fauteuil berçant, gris et rose, en très bon état, 300$. Tél.: 862-2905.
42-44

Set de cuisine blanc Amisco, table avec longe. Tél.: 867-3745, à l'heure des repas.
42-44

Une laveuse, une sécheuse, jaunes; marque: Kenmore. Bonne aubaine. Tél.: 898-3404.
43-45

Poêle à bois pour faire à manger. Tél.: 851-2613.
43-45

Set de salon comprenant un divan 3 places, deux fauteuils dont un inclinable et deux tables. Couleur: rouille. 300$. Tél.: 862-9593.
44-46

ACCESSOIRES DE BÉBE
520

Couchette de bébé se transformant en lit d'enfant, un grand parc en filet et une table à langer de couleur blanche. Tél.: 867-4042, le soir.
42-44

ARTICLES DE SPORT
530

Ski Head 190 cm. Ski Volkle 190 cm. À l'état de neufs. Bottes Lange, gr. 7 1/2, servi 6 fois. Bottes femme Raickle, gr. 7 1/2. Bottes Nordica, gr. 7. Swing Magic pour golf. Prix à discuter. Tél.: 862-2780.
43-45

BOIS DE CHAUFFAGE
550

Bois de chauffage: érable sec en 14"-16" pour combustion lente. Livraison si désirée. Tél.: 862-3996.
42-44

Bois de chauffage à vendre, érable, merisier et hêtre. Tél.: 862-0693.
44-46

VETEMENTS
560

Manteau court, vison beige (12). Une paire de bottes western, fille (7). Prix à discuter. Tél.: 418-963-2724, le soir.
40-45

Vous avez des vêtements usagés à donner? Appelez S.V.P. au 862-9137 aux heures de repas. Nous passerons les chercher.
42-44

Beau manteau similitude, imitation de vison noir, grand. Tél.: 862-0734.
42-44

Pelisse marine, grandeur: 14 ans, avec chapeau assorti, à l'état de neuf. Cause: décès. Prix à discuter. Tél.: 867-2144.
42-44

Manteau de castor rasé, grandeur: 12 ans, très propre, offert à bas prix. Tél.: 898-5435.
42-44

Manteau d'hiver pour dame de couleur lavande. Porté un hiver. Tél.: 868-1730, Lyne.
43-45

Pelisse réversible, vison noir, long, neuf, grandeur 14 à 16 ans, valeur de 3000$, laissé à 2000$. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 862-3326, après 17h30.
43-45

Manteau en simili-fourrure, vison brun, très beau, grandeur 16-18 ans. Tél.: 495-2954.
44-46

PRODUITS AGRICOLES ET BOIS DE CHAUFFAGE
570

Bois de chauffage, bûché l'hiver dernier, 16 pouces, sec: érable, merisier et hêtre à domicile. Tél.: 862-9495.
39-44

Bois sec (épinette, bouleau, sapin) mélangé, bons prix. Coupe: 12 pouces. Tél.: 862-1581.
44-46

DIVERS À VENDRE

580

Aux 1001 Aubaines enr., Marché aux Puces, 436, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup. Pour achat, vente ou échange de successions ou autres. Tél.: 862-1044.

3-JNO

ESTIMATION GRATUITE.Réservez dès maintenant tandis que la température est belle. Antirouille à l'huile bouillante et graisse (Qui ne coule pas) Prix: 30$. J'en mets partout où vous en voulez. Aussi peinture et débosselage Tél.: 867-3700, sur rendez-vous. Garage Gaston Dubé, 25, Principale, St-Arsène.

17JNO

Poêle à bois (cuisine), Entreprise. Motoneige Artic Cat, modèle De Luxe 300, 1991, 1500 milles, démarreur électrique, moteur 350 cc. Vieux congélateur et réfrigérateur. Tél.: 868-0070.

40-45

Nouveau! 12 danses country-western sur [illegible] vidéocassettes. Rég.: 24.99$ Spécial: [illegible]$ chacune, Jusqu'au 31 octobre 1996. Taxes et manutention en sus. Ukulélé Vidéo inc. Tél.: 1-800-782-9550.

41-44

Pièces pour tracteurs Renault à essence de 1955 à 1973
Nous avons en stock pièces neuves pour le moteur et le distributeur.
Stock limité.
J.L. Ouellet
418-867-3607,
soir seulement après 19h00
ou 807-826-4046
S-5913-C44

** BESOIN D'ARGENT **
Prêts personnels
Hypothèques 1er et 2e rang
Contactez-nous
(418) 723-2267
1-800-463-1161

À vendre, plants de géranium en fleurs. Achèterais vieilles poupées d'environ 32 pouces de haut. Tél.: 862-4978.

42-44

Piano usagé, à l'état de neuf, en excellente condition. Tél.: 862-3374.

42-44

Garage de toile blanche, 11 X 20, utilisé 2 ans seulement. Prix: 475$. Tél.: 862-5388 ou 867-3433, Line Poitras.

42-44

Souffleur à neige de marque Normand N-86, presque neuf. Tél.: 862-8803.

42-44

Vanité en mélamine de 4 pieds, couleur amande, avec comptoir de marbre. Très bon état. Tél.: 862-9305, sur l'heure des repas ou le soir.

44-45

Souffleuses Honda HS-828. Pneus d'hiver 13-14-15". 4 roues GM avec pneus 205 70 15 à clous. 4 pneus 205 60 15, à clous. 4 roues Ford 15". 4 roues Jetta 14". Tél.: 418-854-3243.

42-44

Fleurs séchées; plus de 40 variétés de première qualité, directement du producteur. Aussi, cours de base. Pour informations: Martine Pelletier: 495-2298.

42-44

Piano à queue IVERS & Pond, 6'2" restauré au complet. Tout offre sérieuse sera considérée. Victor Pelletier. Tél.: 495-2298.

42-44

4 pneus d'hiver Roadhandler P155/80R12, utisilés 2 hivers. Couvre-calandre GM pour Cavalier, à l'état de neuf. Prix à discuter. Tél.: 862-4526, après 18h.

42-44

2 chaises berçantes: une en bois avec roulement à billes et l'autre en métal: 95$ chacune. Futon, base en bois: 130$. Jouets enfant. Siège de bébé: 35$. Tél.: 862-8731, après 17h30.

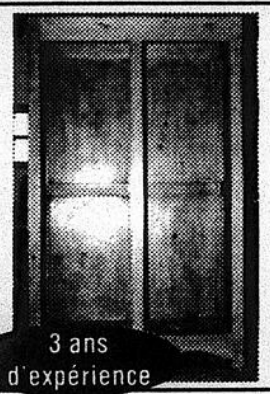
43-45

Vaisselle de restaurant. Enseigne commerciale lumineuse, haute et voyante, idéale pour commerce ou restaurant, possibilité 3 affiches avec flèche clignotante. Tél.: 862-6191 ou 862-8490.

43-45

Boîte de fibre de verre 7', prix: 225$. Tél.: 867-5617.

43-45


• Restauration de vieux meubles
• Meubles sur mesure
• Répliques d'antiquités
• Décapage de meubles
• Sculpture sur bois
• Marquetterie française
J.-F. FOURNELLE
ÉBÉNISTE
455, rang 2 Est, Saint-Éloi (Québec)
898-3169
3 ans d'expérience
ESTIMATION GRATUITE
S-7005-M44

OUVERT DU MERCREDI AU DIMANCHE
SUPER MARCHE AUX PUCES
DE L'ISLE-VERTE
PAS DE TAXES
de 9h00 à 17h00
Lot d'outils
Lot de jouets pour enfants
Cadeaux de Noël
Lot de portes d'acier et portes de garde-robe.
VISA
170, rue Seigneur-Côté, (rte 132), l'Isle-Verte
Téléphone: 898-3025 - Télécopieur: 898-3242

AMEUBLEMENT D'OCCASION
Électro-ménagers
• Cuisinière
• Réfrigérateur
• Laveuse
• Sécheuse
Surplus de manufacture
Lampe, table, etc...
Meubles de secondes mains
Salon, chambre, cuisine.
Service de réparation de meubles sur estimation.
35, rue Saint-Louis, Entrepôt de Meubles Simard.
862-2887
S-Ameublement-M36

4 pneus d'hiver Pirelli MS-150R13, Winter S-2, 4000 km. seulement, montés sur jantes de roues Toyota 13 pouces, balancées, valves neuves. Aubaine: 400$. Tél.: 418-498-2942.

43-45

4 pneus d'hiver à clous, servi un mois, F185-14, demi-prix. Cheval de trail 1800 livres, très docile. Tél.: 492-7000, le soir.

43-45

4 Roadhanler d'hiver P225X75R15. 4 Bridgstone d'hiver neufs P145X80R12. 2 "sides bars" chromés. 4 Mud King 30X9.5X15. Tracteur à pelouse, 42", moteur Kolher, pompe à l'huile, 18 HP, neuf, possibilité d'installer souffleur. Tél.: 898-2673, le soir, Jocelyn.

43-45

Divan modulaire, 5 morceaux, presque neuf, gris-prune, à bas prix. Aussi, Chevrolet Citation 81, 159 000 km., à bas prix. Tél.: 862-7794.

43-45

Couvre-lits pour lit double et draperies. Lingerie de maison. Bibelots. Rideaux. Peau de mouton. Vaisselle. Verre taillé. Toiles persiennes. Tél.: 862-5207. 18, rue de la Cour, app. 18.

43-45

Laveuse à pression à gaz, parfaite condition. Tél.: 862-0743.

43-45

Sécheuse Moffat, couleur amande, en bon état: 100$. Articles de bébé: poussette, petit siège d'auto, petit siège d'appoint. Le tout très propre. Tél.: 862-9926.

43-45

Petit lot à bois, route 291 entre St-Épiphane et St-François-Xavier. Four à pizza JET-AIR, dimension: 36", 3 portes, comme neuf. Tél.: 862-5259, heure des repas.

43-45

Poêle à combustion lente Bois Joly. Antenne parabolique avec récepteur. Pneus d'hiver 14 et 15 pouces, en très bonne condition. Tél.: 862-1849.

44

Une porte patio de marque Standard 72" de large à 4 portes de verre trempé, en excellent état, 125$. Tél.: 862-4984.

44-46

Pneus d'hiver, état de neuf (1 an) P18575R14. Ballon flottant pour cours de natation pré-scolaire. Séchoir à vêtements extérieurs. Tél.: 862-1339, après 17 heures.

44-46

7 chssis à coulisse, différentes grandeurs et 3e vitre pour l'hiver. Collection de macarons. Poêle 1 rond. Sommier 60 pouces, à l'état de neuf. Tél.: 862-9990.

44

Gros tour à fer de marque CMC. Grosse perceuse industrielle. Aussi, dévidoir à l'huile et graisse pour garage. Tél.: 418-498-3479.

44-46

Annexe à l'huile, propre, marque Bélanger: 75$. Une balayeuse verticale: 40$ et une balayeuse (liquide et sec) 50$. Tél.: 856-4351.

44

Souffleur à neige John Deere 832. Aussi, cuisinière électrique Hotpoint jaune. Sécheuse. Tél.: 862-2339.

44-46

À bas prix! Dernière semaine pour profiter de notre liquidation avant inventaire. Prix incroyable. Nous payons la T.P.S. sur: -Tout achat de bois traité et produits de ciment. -Un achat de 1000$ et plus sur tous les autres produits en magasin. En vigueur jusqu'au 2 novembre 1996. Matériaux À Bas Prix Rivière-du-Loup. Tél. 418-868-1184.

44

4 pneus radial d'hiver 215 75 15: 80$, négociable. Fournaise électrique au bois Powermatic 80 000 BTU, en bon état. Tél.: 492-7000.

44-46

Renault Alliance 85 avec pièces. Banc d'exercice York 2001. Cascade 12 gallons. Tél.: 862-4520.

44-46

Fournaise électrique, très bon état, tout compris, à très bas prix. Tél.: 418-498-3068.

44

Table de billard avec accessoires. Poêle à combustion lente Frontier. 4 pneus Uni Royal P-235-75-R-15, prix à discuter. Tél.: 862-0717.

44-46

4 roues mags pour Renault 5: 125$. 4 pneus d'été 145/75 R13, usure 40%: 50$. Moteur Toyota 20R, 110 000 km., 300$. Motoneige SNO-Twister pour compétition, très propre: 650$. Tél.: 862-1156.

44

4 pneus d'hiver Michelin M + S100 155 R 13 780, valeur à neuf de 80$, très peu usés, prix à négocier. Cause de vente: changement d'auto. Tél.: 862-6726.

44

Semi-remorque ouverte (flat bed), 3 essieux, plancher refait à neuf, 48 pieds X 102 pouces. Tél.: 868-1040.

44-46

Téléviseur couleur 21 pouces, stéréo, moniteur, Panasonic, prix: 225$. Tél.: 851-4714.

44

4 roues Honda 13" avec pneus été Michelin. 4 roues Magnésium 14" avec pneus lettrés pour véhicule GM. 4 roues Magnésium 15" pour F-150. 2 roues Magnésium 13" pour Mazda. Marche-pied pour petit pick-up. Boîte Fibrolec 90 X 60 pour petit pick-up. "Jack" de plancher pour auto. "Chain bloc" 4 tonnes. Moteur Mercury 4.5H.P. avec "tank". Moteur de chaloupe électrique 3 vitesses. "Rack en tublin" pour chaloupe. Mini scie McCullock avec coffret. Huskvarna 162. Partner 420. Gros coupe-papier commercial. Box stove. Chauffrette commerciale 220 volts. Pompe à eau à turbine avec réservoir. Hotte de cuisinière blanche (neuve). T.V. couleur 14" Panasonic fonctionnant sur 12 volts ou 110 avec télécommande. Air climatisé 6000 B.T.U. Tél.: 497-1761.

44

Ordinateur 386 DX, disque dur 85 megs, moniteur 14 pouces VGA couleur, Windows 3.1, Word Perfect 5.1, CA simple comptable 4.0 + deux, 750$, négociable. Tél.: 497-2818.

44-46

Lapins, moulée, fumier. Tél.: 495-2653.

44-46

Lincoln, soudeuse-génératrice 8kw, au gaz, 250 volts, alternateur diésel 10kw, génératrice à gaz 25 kw, évaporateur (+ ou - 1000 érables) Tél.: 418-775-5734, après 16h15.

44

Portes extérieures, doubles, avec cadre, poignée, pentures. Réfrigérateur, four encastré, plaque chauffante, marque G.E., le tout en bon état de fonctionner. À très bas prix. Tél.: 862-2826.

44-46

Ameublement de coiffure. Vidéo Zenith, 4 têtes, 5 ans d'usure seulement, 200$. 4 pneus d'hiver à clous avec rims, 175 80 R13, 250$. Tél.: 856-5399.

44-46

Plancher de bouleau usagé (ancienne école). Fournaise Lincoln, très propre. Petit lavabo usagé. Lavabo pré-moulé avec comptoir en marbre et robinetterie. Tél.: 492-5314, Ginette.

44-46

GARDE D'ENFANTS

600

J'offre mes services pour garder vos enfants du lundi au vendredi, références et reçus si désirés. Avec expérience. Cours de RCR pour enfants. St-Ludger. Tél.: 862-5022.

42-44

Garderais chez moi, chemin Rivière-Verte, St-Antonin, enfants d'âge scolaire et pré-scolaire. Prix compétitifs, reçus d'impôts. Tél.: 868-0421, Hélène.

43-45

Dame avec expérience garderait à son domicile des enfants, 2 ans et plus, à la journée ou à la semaine, peux fournir des références. Je demeure sur le Boul. Thériault. Tél.: 862-8463.

44-46

Garde d'enfants en milieu familial. De la naissance à l'âge scolaire. Cours de premiers soins et RCR. Reçus d'impôts et aide financière si éligible. St-Ludger. Tél.: 862-9136.

44-46

OFFRES DE SERVICES

610

CHASSÉ ELECTRONIQUE: Réparation, télé couleur, radio-vidéo. Nous réparons tout genre d'appareils. Service rapide. Estimation gratuite, 104, rue Amyot. Tél.: 867-3950.

42-44

Fini l'eau et le savon dans vos tapis. Nous nettoyons maintenant avec un **procédé à sec** ultra-efficace biodégradable, bactéricide et désodorisant. Appellez-moi **Maxime Rioux** au 868-1195.

43-45

Pour vos déclarations d'impôts, pour une planification fiscale et vos cotisations admissibles au REER, service confidentiel. Tél.: 862-4632 et demandez Marc.

42-44

Auxiliaire familiale et sociale à domicile offre, pour personnes âgées, soins d'hygiène, pédicure, entretien ménager, préparer repas, gardiennage, références et diplômée, disponible. Tél.: 963-3856.

42-44

Couturière offre ses services pour réparations de tous genres. Bas de pantalon, etc. Tél.: 867-1007.

42-44

Maintenance générale, taille et habillage d'arbres et d'arbustes, peinture, tapisserie, menuiserie, décapage de meubles, conciergerie, bonnes références, disponible jour et soir. Tél.: 418-862-9338, Claude Gagné.

42-44

Pour tous vos travaux de traitement de texte: secrétariat, rapports, journaux internes, communications, curriculum vitae. Service rapide et discret. Tél.: 862-6864.

43-45

ALCOOLIQUES NONYMES
867-4603
Si vous pouvez boire et que l'alcool ne vous cause pas de problème c'est votre affaire.
Si vous voulez arrêter de boire et vous ne le pouvez pas, nous pouvons vous aider.
S-4480-M36

Les Scieries J. Lavoie inc.
952, route 185, Saint-Antonin
GOL 2JO - Tél.: 862-3875
vous informent qu'ils sont acheteurs de cèdre, longueur 8 pieds 4 pouces.
Diamètre minimum 4 pouces et demi.
S-5879-M43

ÉCONOMISEZ lors de vos prochains lavages
99¢ la livre
(vêtements - literie - rideaux)
Cueillette - Livraison (pliage - repassage)
-Pour foyers pour personnes âgées.
-Clientèle résidentielle.
-Personnes en perte d'autonomie.
-Étudiants
CRÉATIONS STEF ET MARI-LOU
53, Côte St-Jacques, Rivière-du-Loup
868-0548
S-5933-CL44

Coupe de bois de chauffage, scié, cordé, fendu, 17.50$ la corde. Décapage de meubles, prix compétitifs, 5 ans d'expérience. Tél.: 481-856-4351.

44

Service de déneigement. Tél.: 868-5427 ou 898-3460.

44-49

MULTIRESTO inc. invite ses membres et non membres à une soirée d'information pour présenter ses 2e et 3e phases, lundi à 19h30 au 55, Fraser (en face du Mini-Putt). Claude ou Bernadette.

44-46

OFFRES D'EMPLOI

620

$$$$Postes disponibles dans votre région. Aucune expérience requise, temps plein ou partiel, possibilité 900$ et + semaine. Investissement discutable. 25 ans et plus. Tél.: 1-800-561-1518 ou 514-449-4011.

44-49

$$$ATTENTION CHOCOLAT$$$ Vends superbe tablettes de chocolat et fais-toi beaucoup d'argent pour t'acheter une nouvelle bicyclette ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48 heures. Services de levée de fonds disponibles. Montréal et environs: 514-277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395.

44-49

Je recherche un bûcheron avec expérience possédant un tracteur de ferme pour le secteur de St-Épiphane. Contactez Alain au 868-0108.

42-44

RECHERCHE personnes sérieuses qui désirent perdre du poids et gagner un revenu supplémentaire. Rémi Roy: 418-650-2722.

44-46

Chimiste recherché pour travail de laboratoire, à temps partiel. Salaire à discuter. Envoyez votre C.V. au soin de Michel Champagne, 1642, de la Ferme, La Pocatière, G0R 1Z0. Tél.: 856-1079.

44-46

JOCUS
Vous aimez la vente, les jouets et les enfants?
Vous avez le sens de l'organisation?
Vous désirez une occupation intéressante et bien rémunérée?
Devenez conseillers(ères) en jouets
Francine: 1-800-361-3161, poste 9312.
S-5910-CL42

REMERCIEMENTS
650

Prière infaillible à la Vierge Marie. Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. O étoile de mer aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. O Ste-Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance. O Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous. (3fois) Ste-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée.
L.F.
44

Antiquités
ACHAT D'ANTIQUITÉS DE TOUS GENRES
294, route 132 Est, Cacouna
867-2564 - 867-3208
Bertrand Gaudreau
S-4308-M41

Aux 1001 Aubaines enr.
Marché aux Puces
• Vente • Achat • Échange
436 Lafontaine, Rivière-du-Loup
862-1044
S-9879-MD36

Le Club
DE RECHERCHE D'EMPLOI
Pour trouver le plus rapidement possible le meilleur emploi, 85% de placement en 1995
Inscrivez-vous à une séance d'information
(418) 867-8685 ou 1-800-663-8685
S-5128-M44

MISE AU POINT
Veuillez prendre note que les deux fonds de terre de Monique et Ovila Rivard n'ont pas fait l'objet de vente. Nous sommes toujours propriétaires des deux terres qui sont des propriétés non-divisibles.
Ovila et Monique Rivard

À LOUER
Local à bureaux
3000 pi.carré de plancher.
• Salle de conférence.
• Chauffage central
• Climatisation.
Situé au 331, rue Lafontaine
(en haut de Décoration GL)
Rivière-du-Loup
862-3535
S-5591-M44

REMERCIEMENTS à la Vierge Marie pour faveur obtenue avec promesse de publier.
M.B.
44

Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue avec promesse de publier.
T.L.
44

MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9è jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.
T.B.
44

MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9è jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.
44

ST-ESPRIT qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, Toi qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait et qui, dans tous les instants de ma vie, est avec moi, je veux pendant ce court dialogue Te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de Toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec Toi dans la gloire éternelle. Merci de Ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après le 3 trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande; au bas, mettre les initiales de la personne exaucée.)
N.B.
44

PRIÈRE au Saint-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. Saint-Esprit qui m'éclaires pour que je puisse atteindre mon idéal, qui me donnes le don divin de pardonner et qui m'accompagnes dans tous les instants de ma vie, je veux te remercier et redire ma volonté de ne pas me séparer de Toi malgré toutes les illusions matérielles. Je désire être avec Toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde pour moi et les miens. Dire cette prière trois jours consécutifs. La grâce demandée sera obtenue, même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier, aussitôt la grâce obtenue.
A.T.
44

RECHERCHE
660

Homme fin de la quarantaine recherche femme de 40 à 55 ans pour se divertir et dialoguer, intension sérieuse. Honnête, sobre, sociable, C.P. 70, St-Pascal, G0L 3Y0. Tél.: 492-6132.
42-44

Je garderais chez-moi un couple âgé autonome, bon chez-soi, bons repas. Tél.: 862-3221.
42-44

Veut acheter immédiatement ancienne grande maison de campagne ou auberge (électricité non obligatoire), avec 100 à 200 âcres de terrain, avec forêt et en montagne, éloignée de tout centre urbain ou village, sans aucun voisin. Si vous avez quelque chose de semblable à vendre, écrire à: M. Serge, 86, Rang 8 Ouest, Notre-Dame-des-Bois, Qué. J0B 2E0. No de fax: (819) 888-2949.
43-46

Je recherche une personne, dans la soixantaine pour partager une maison mobile dans un milieu français. Très bel endroit en floride, piscine, du 12 janvier au 12 avril. M'écrire vos coordonnées à C.P. 35, St-Alexandre, Qué. G0L 2G0.
43-45

DIVERS
670

Femmes célibataires, appelez au 1-800-803-5565, ext. 431, 18 ans et plus gratuit.
32JNO

Centre Chiropratique Kamouraska
1200, 6e Avenue, La Pocatière
Tél.: 418-856-4120

Centre Chiropratique Rivière-du-Loup
35, rue Delage, Rivière-du-Loup
Bur.: (418) 862-7225
Judith Lilley
Chiropraticienne
S-9962-C42

Ligne de rencontre de Rivière-du-loup. Appelez 1-900-451-3443, ext. 431, 18 ans et plus. 2.99$/min. V.E. inc.
32JNO

Canada et Québec: Subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes. Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises: 1-800-567-2383. Ext.: 10.
44-49

Agence de Rencontre Nicole Enr. But sérieux et confidentiel. Toutes orientations sexuelles acceptées. 20 ans et plus. Tél.: 721-3857.
38-2

Particuliers: achetons successions, gramophones, horloges, lampes, bureaux, tables, cadres, vaisselle, chiffoniers et divers. Payons bon prix comptant. Tél.: 862-9280.
39-44

Bleu nuit , l'Agence de rencontre d'un soir. Appelez pour une conversation. Gratuit pour les femmes au 418-627-7383. Seulement 2.69$/min. pour les hommes au 1-900-451-0088
44-47

Devenez un auteur à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure (1-800-267-1543). L'École de rédaction, 449-38, Av. McArthur, Ottawa, Ontario, K1L 6R2.
41-44

À Kamouraska, besoin d'entreposer auto, bateau, moto, roulotte, etc. Nous avons ce qui'il vous faut sur plancher de bois ou de ciment avec assurance. Tél.: 492-3949.
42-44

Marché aux puces Émilien et Réjeanne. Achat et vente. Tapis 2$ la verge, set de cuisine des années 1940 avec 5 chaises et 1 capitaine, vaisselier et bahut, tuyau de poêle à 1/2 prix, table de "bumper pool", classeurs 2 et 4 tiroirs, banc de scie, génératrice, etc. 2013, Principale, St-Éleuthère. Tél.: 859-3133.
42-44

Le Maître de l'Aubaine, 590, rue Lafontaine, R.D.L. Achat - Vente - Échange. Appareils ménagers usagés, 6 mois de garantie et achat de successions. Nous payons le meilleur prix en ville. Tél.: 867-4264.
43-45

Marché aux Puces Vertes. Achat. Vente. Consignation. Nous achetons de la cave au grenier. Ouvert du jeudi au dimanche. Tél.: 867-5793.
44-46

ESOTÉRISME
680

CARTES Si vous voulez en savoir plus sur votre avenir, venez me rencontrer, je vous attends. Simone au 898-3047 (Cacouna).
43-45

8 minutes gratuites. Clairvoyante, médium, tarot, numérologie, astro. Vous avez des questions sur le présent et l'avenir? En amour, argent, santé, travail, chance, pour une meilleure destinée remplie de bonheur et succès. Laissez-nous vous guider dans l'amour, l'harmonie et la prospérité. Clairvoyante très qualifiée. Tél.: 1-900-451-5276, 24 heures. Tarif: 3.79$/min.
43-46

Découvrez ce que '97 vous réserve, appelez nos voyants les plus précis au Québec sur les questions d'amour et d'argent! Les femmes qui appellent avant le 31 décembre 1996 recevront un cadeau! 18+, 3.69$/min., composez dès maintenant le 1-900-451-4878.
44-47

Avez-vous déjà consulté de vrais clairvoyants et médiums? Et bien, venez découvrir des expériences inexplicables à la ligne de Karo-Nonna Zanmort, 26 ans d'expérience, très précise. Elle peut vois décrire et même donner votre signe. D'autres médiums et voyants font partie de son équipe. Pour connaître votre avenir sans vous faire avoir, appelez le 1-900-451-9602. 18 ans+, 4.55$/min. 24 hres/7 jours.
41-44

Votre Avenir par les cartes. Chance - réussite - travail - amour. Service personnalisé. Dans la tranquilité et la discrétion. Maison privée. Tél.: 862-6894 pour rendez-vous.
42-44

GRATUIT ET NOUVEAU! Pour connaître votre avenir, appelez dès maintenant l'astrologue madame Agathie qui saura vous guider dans votre vie. Pour rejoindre madame Agathie, composez le 011-972-5655-2901.
44-47

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que Marie-Clara-Oliva Létourneau domiciliée à Cacouna présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Marie-Claire-Yvette Létourneau.
Yvette Roy.
Cacouna,
le 10 octobre 1996
Québec
S-5868-MD43

Nécrologie

Moisan Fleuriste
Votre fleuriste professionnel
216, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
862-2115
Ligne sans frais: 1-800-954-7733
OUVERT LE DIMANCHE
Service de livraison 7 jours/semaine
Gratuit dans les hôpitaux et salons funéraires
Qualité - Prix - Service
S-0359-C36

Jeannette Plourde

À la Villa Fraserville, le 20 octobre 1996, est décédée, à l'âge de 92 ans et 11 mois, Mlle Jeannette Plourde, fille de feu M. Louis Plourde et de feu dame Zélie Plourde, domiciliée à la Villa Fraserville, Rivière-du-Loup et autrefois de la rue Fraserville, Rivière-du-Loup. Le service a été chanté en l'église de St-François-Xavier, mardi le 22 octobre et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Marc-André Rioux ltée, 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

Gérard Beaulieu

Au Centre Hospitalier Régional du Grand-Portage, le 20 octobre 1996, est décédé, à l'âge de 72 ans et 2 mois, M. Gérard Beaulieu, fils de feu M. Arthur Beaulieu et de feu dame Rosanne Laurendeau, domicilié au 7, rue Mailloux, Rivière-du-Loup et autrefois de St-Antonin. Le service a été chanté en l'église de St-Antonin, mardi le 22 octobre et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Marc-André Rioux ltée, 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

Roger Lévesque

À l'Hôpital St-Joseph de Rivière-du-Loup, le 20 octobre 1996, est décédé, à l'âge de 72 ans et 11 mois, M. Roger Lévesque, époux de dame Valencia Chénard, domicilié au 96, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup et autrefois du Chemin Rivière-Verte à St-Antonin. Le service a été chanté en l'église de St-Antonin, mercredi le 23 octobre et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Marc-André Rioux ltée, 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

Désiré Marquis

Au Centre Hospitalier Régional du Grand-Portage, le 17 octobre 1996, nous a quittés, à l'âge de 74 ans et 8 mois, monsieur Désiré Marquis, époux en premières noces de feu Iréna Thibault et en secondes noces de dame Cécile Saindon, domicilié au 342, rue des Raymond, Rivière-du-Loup et autrefois de St-Louis du Ha! Ha! Le service et la sépulture ont eu lieu samedi le 19 octobre 1996 en l'église de St-Ludger et delà au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à La Résidence Funéraire Gilles Bernier Inc., 226, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup (Solange et Gilbert Houde, props.)

Thérèse Gagnon

Au Centre Hospitalier Notre-Dame-du-Lac, le 19 octobre 1996, nous a quittés, à l'âge de 61 ans et 9 mois, dame Thérèse Gagnon, épouse de monsieur Bertrand Thériault, domiciliée au 1169, rue Commerciale, Notre-Dame-du-Lac. Le service et la sépulture ont eu lieu lundi 21 octobre 1996 en l'église de Notre-Dame-du-Lac et delà au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence Funéraire Gilles Bernier Inc., division: Funérarium Roger Michaud, 226, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup (Solange et Gilbert Houde, props.)

Philippe Malenfant

Au Centre Hospitalier Notre-Dame-du-Lac, le 18 octobre 1996, nous a quittés, à l'âge de 83 ans et 1 mois, monsieur Philippe Malenfant, époux en premières noces de feu dame Léda Dupont et en secondes noces de dame Régina Desrosiers, domicilié au 471, rue Gagné, Ville Dégelis. Le service et la sépulture ont eu lieu lundi le 21 octobre 1996 en l'église Ste-Rose-de-Dégelis et delà au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence Funéraire Gilles Bernier Inc., division: Funérarium Roger Michaud, 226, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup (Solange et Gilbert Houde, props.)

Sincères condoléances aux familles éprouvées
Marché aux Fleurs
OUVERT 7 JOURS
292, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
862-6731 • 1-800-463-8996
LIVRAISONS GRATUITES
S-Marché-M36

Paul-Émile Raymond

À Rivière-du-Loup, le 18 octobre 1996, nous a quittés, à l'âge de 71 ans et 2 mois, monsieur Paul-Émile Raymond, époux en premières noces de feu dame Yvette Côté, en secondes noces de feu dame Diane Bérubé et conjoint de dame Monique Chouinard, domicilié au 205, Témiscouata, Rivière-du-Loup. Le service et la sépulture ont eu lieu lundi 21 octobre 1996 en l'église St-Ludger et delà au cimetière St-François-Xavier. La direction des funérailles a été confiée à La Résidence Funéraire Gilles Bernier Inc., 226, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup (Solange et Gilbert Houde, props.)

AVIS DE DÉCES

Paul-Émile Rioux

Au Centre Hospitalier Régional du Grand-Portage, le 10 octobre 1996, est décédé, M. Paul-Émile Rioux, époux d'Odette Bernier. Il demeurait au 10, rue Iberville, Rivière-du-Loup. Le service religieux a été célébré lundi le 14 octobre à 11 heures en l'église St-Patrice et delà au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa soeur Cécile (Feu Gérard Sirois), ses enfants: Francine (Michel Fontaine), Paul (Lyne Lévesque), Rock (Jocelyne Guay), Marc (Anne Lemieux), Robert (Annie Rossignol), ses petits-enfants: Pier Philippe, Sara Ève, Alexandre, Samuel ainsi que ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins et cousines.

MESSE ANNIVERSAIRE

Paul-Émile Fournier



Un an déjà s'est écoulé depuis ton départ. La perte d'un époux, d'un papa et d'un grand-papa laisse toujours un grand vide dans une vie, mais nous te savons toujours là près de nous. Tu nous manques beaucoup et le souvenir de moments passés avec toi nous aide à accepter ton soudain et douloureux départ. On ne s'habitue pas à la mort, on ne peut que l'apprivoiser. Pour celui que nous avons tant aimé et qui est toujours présent dans nos coeurs, nos souvenirs, une messe anniversaire sera célébrée samedi le 2 novembre 1996 à 19h30 en l'église St-Patrice pour le repos de l'âme de feu Paul-Émile Fournier. Merci à tous ceux et celles qui s'uniront à nous en présence, en pensée ou en prières. Ton épouse Jeannine Roy, ton fils Daniel (Caroline Pigeon), tes petits-enfants Pierre Olivier, Daniel, ainsi que tous les autres membres de la famille, parents et amis.

Tu seras toujours dans nos pensées.

MESSE ANNIVERSAIRE

Claude Beaulieu



Samedi le 2 novembre 1996 à 19h30, en l'église de St-Patrice de Rivière-du-Loup, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de M. Claude Beaulieu, conjoint de Mme Danielle Dickner. Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous pour cette célébration.

Familles Beaulieu, Dickner.

MESSE ANNIVERSAIRE

Gertrude Lapointe



Le 10 novembre 1996 à 10 heures, en l'église de St-François-Xavier, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de madame Gertrude Lapointe, épouse de monsieur Alphée Lévesque. Sincères remerciements aux parents et amis et à tous ceux qui par leur présence ou leurs prières s'uniront à la famille pour cette célébration.

MESSE ANNIVERSAIRE

Daniel Pommet

Dimanche, le 3 novembre 1996 à 10h30 en l'église St-Patrice de Rivière-du-Loup, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de monsieur Daniel Pommet. Nous remercions tous ceux et celles qui se joindront à nous pour cette célébration. Billy Pommet, fils et famille Yvon Pommet.

862-1774

POUR VOS PETITES ANNONCES

FRANCHISE DISPONIBLE POUR CENTRE COMMERCIAL

Concept Unique,
clé en main
Très rentable, Facile à opérer
Comptant
de $ 19,000 à $ 24,000

Pierre ou Denis
1-819-374-3993

S-5675-CL41

avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Régie des alcools, des courses et des jeux

Toute personne, société ou groupement de personnes visé dans l'article 60 du Code de procédure civile (L.R.Q.,c.C-25) peut, dans les quinze jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné, en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux, un écrit assermenté qui fait état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les trente jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou cette intervention d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la : **Régie des alcools, des courses et des jeux, 1281, boulevard Charest Ouest, Québec (Québec) G1N 2C9.**

NOM ET ADRESSE DU REQUÉRANT	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION DU PERMIS OU DE LA LICENCE.
Berthier KIROUAC RELAIS DU LAC SAINT-FRANÇOIS 111, Chemin du Lac St-François Saint-Hubert (Québec) GOL 3LO Dossier: 292 771	(1) Bar (1) Restaurant pour (vendre)	111, Chemin du Lac St-François Saint-Hubert (Québec) GOL 3LO

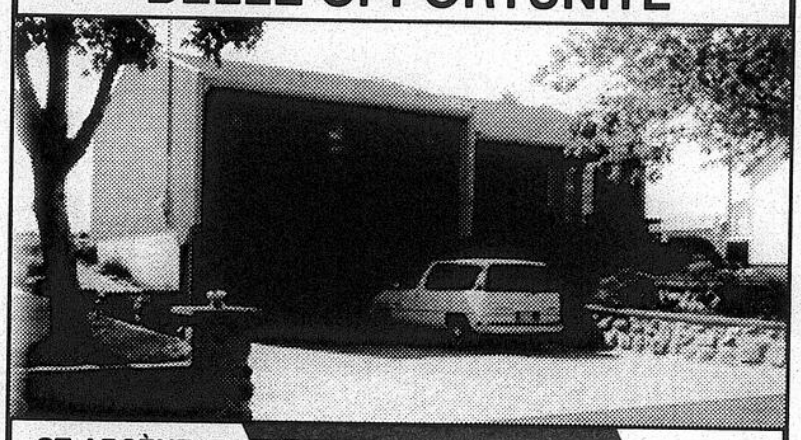
Le président-directeur général
Ghislain K.-Laflamme, avocat

T-PERMIS-M44

Québec

POUR VOS PETITES ANNONCES 862-1774

BELLE OPPORTUNITÉ



ST-ARSÈNE: Rue Principale:
Résidence à paliers avec garage, **3 chambres** au rez-de-chaussée. Armoires en érable, grand terrain de 91' x 175'. Remise. Très propre. Excellent rapport qualité prix. **(5722)**

103, rue Hôtel-de-Ville
Rivière-du-Loup
862-9015

G/MC IMMEUBLES INC
COURTIER IMMOBILIER AGREE

S-Gimc-M44

Nos professionnels

NOTAIRES et CONSEILLERS JURIDIQUES

Me Richard Thivierge
Me Line St-Pierre

38, rue de la Cour, C.P. 1166
Rivière-du-Loup, Qué. G5R 4C3
862-0411 • 862-0412
Isle-Verte: Mardi soir au 46, rue Notre-Dame

CENTRE VISION
Michaud Baril
optométristes

Dr. Céline Baril, O.D. — **La Pocatière**
Dr Langis Michaud, O.D. F.A.A.O.
Dr Jean-Pierre Tchang, M.Sc. O.D. — **Saint-Jean-Port-Joli**
Dr Mireille Barras, O.D. — **Saint-Pamphile**

Carrefour La Pocatière, 601, 1 rue, bureau 400,
La Pocatière
Tél.: 418.856-2512

RÉSERVEZ VOTRE ESPACE
862-1774

GILLES TREMBLAY
27, rue Plourde, Rivière-du-Loup G5R 5C3
Tél.: (418) 862-4971 - Fax: (418) 862-4851
1-800-504-4971
PROTHÈSES AUDITIVES

Mona Godin, d.d.
Denturologiste

Fabrication et réparation
de prothèses dentaires

48, rue Témiscouata
Rivière-du-Loup, Qc.
G5R 2X9 — **(418) 868-0464**

CLINIQUE D'ACUPUNCTURE

FERNAND BÉLANGER,
D.Ac.
126, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, G5R 3A2
Lundi au jeudi de 7h00 à 16h30
Membre de l'ordre des acupuncteurs du Québec

867-4828

Les Petites annonces du Saint-Laurent-Portage font un autre gagnant



PHOTO STEEVE DRAPEAU

Le gagnant pour l'édition du 20 octobre, monsieur Raymond Guay, a reçu ses prix d'une valeur de 100 $, des mains de madame Carole Pelletier, du département de photocomposition de votre journal «Le Saint-Laurent-Portage».

Les «petites annonces du Saint-Laurent-Portage» font un autre gagnant cette semaine en la personne de monsieur Raymond Guay de Saint-Antonin. Le gagnant se mérite 50 $ de billets de loterie, gracieuseté du **St-Laurent/Portage**, et un repas gastronomique pour 2 personnes (valeur de 50 $) à la **Villa Raphaëlle** de Rivière-du-Loup..

Un tirage semblable a lieu à chaque semaine. Bonne chance.

ville de Rivière-du-Loup

Ville de Rivière-du-Loup
APPEL D'OFFRES
pour la vente d'équipements et matériel usagés

La Ville de Rivière-du-Loup demande des soumissions pour la vente des différents équipements et matériel usagés suivants: **une camionnette G.M.C. C-25 1981, un camion de service Dodge 1976 (type Cab), un camion de service Dodge 1976 (type Cab), un camion récureur d'égout Chevrolet 1973, un chargeur Bomag K-401 1979, une resurfaceuse Poweray Heat/serve 1989, un compresseur Sullair 275 C.F.M. 1978, une pompe à incendie T-120, une machine à dégeler 1968, une machine à égout (wire) 1964, des moteurs électriques 15 - 20 - 40 - 50 ampères sur 575 volts, 3 pompes à eau électriques, un lot de luminaires de rues.**

Les véhicules et la machinerie sont vendus à l'unité tandis que les «moteurs électriques, pompes à eau et luminaires» sont vendus au lot et ce, sans aucune garantie. Ces équipements peuvent être vus en s'adressant au:

Service des Travaux publics
Ville de Rivière-du-Loup
553, rue Lafontaine, C.P. 37
Rivière-du-Loup (Québec)
G5R 3Y7
Tél.: (418) 862-2121

Site d'enfouissement sanitaire
de Rivière-du-Loup
Route 132
St-Georges-de-Cacouna (Québec)
GOL 1GO
*** Pour le chargeur Bomag**

Les personnes intéressées à soumissionner pourront obtenir un formulaire de soumission et la description des équipements et du matériel à vendre en s'adressant à monsieur Claude Turcotte, directeur du service des Travaux publics, 553, rue Lafontaine à Rivière-du-Loup, à partir du 28 octobre 1996.

Les soumissions devront nous parvenir au plus tard le 6 novembre 1996 à 16 h et elles seront immédiatement ouvertes au bureau du Greffier. Ces dernières doivent être adressées à la Ville de Rivière-du-Loup, à l'attention de monsieur Georges Deschênes, Greffier, 65 Hôtel-de-Ville C.P. 37, Rivière-du-Loup (Qc) G5R 3Y7 et porter la mention **«Vente de surplus d'actifs».**

Les soumissions seront analysées par items.

De plus, la Ville de Rivière-du-Loup ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées.

Claude Turcotte, T.P.
Directeur des Travaux publics
Ville de Rivière-du-Loup

S-5711-MD44

AUTO #1 ECOLE

419-A, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup

SESSIONS DÉBUTANT À:

SAINT-ALEXANDRE
5 novembre, 19h00
École Hudon-Ferland
Pour inscription:
492-7182

SAINT-HUBERT
7 novembre, 19h00
Salle aux 4 Vents
Pour inscription:
867-3763

RIVIERE-DU-LOUP
28-29 octobre
4-5 novembre
16h15 ou 19h00
419-A, rue Lafontaine
Pour inscription:
867-3763

SAINT-PASCAL
31 octobre, 7 et 14 novembre.
491, D'Anjou
Pour inscription:
492-7183

S-AUTO-NO1-CL44

ORIENT'ACTION

SI TU ES SANS EMPLOI

- Si tu as le goût de mieux connaître tes compétences, tes aptitudes, tes intérêts sur le plan professionnel.
- Si tu as le goût d'explorer et de mieux définir ton avenir professionnel

NOUS TE PROPOSONS

Une démarche de 5 semaines dans un groupe de 8 personnes.

Une conseillère en emploi et un conseiller d'orientation t'accompagnent tout au long de ta démarche.

ORIENT'ACTION, UN PROGRAMME AJUSTÉ AUX NOUVELLES RÉALITÉS.
UNE SESSION DÉBUTE LE 11 NOVEMBRE 1996.

Pour information: Club de recherche d'emploi
176, rue Lafontaine, bur. 300, Rivière-du-Loup
Tél.: (418) 867-8685
1-800-663-8685

En collaboration avec le Centre des ressources humaines du Canada.

S-5568-C44

Province de Québec
Ville de Rivière-du-Loup

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le greffier de la ville de Rivière-du-Loup, Me Georges Deschênes, président d'élection, que suite à l'élection partielle du 20 octobre 1996, monsieur André Morin a été élu au poste de conseiller du quartier Centre.

DONNÉ À RIVIÈRE-DU-LOUP, ce 25 octobre 1996

Le président d'élection,

Georges Deschênes, o.m.a., avocat-greffier

À LOUER

3 1/2
Chauffés, éclairés, meublés, situés au centre-ville.
Disponibles immédiatement.

Local commercial centre-ville
* 1 200 pieds carrés, situé au rez-de-chaussée.
* 1 200 pieds carrés, situé au sous-sol.
* Restaurant au centre-ville.

Informations: 862-6311

P-Rousseau-M41

AVIS PUBLIC

Transports Canada / Transport Canada

POLITIQUE MARITIME NATIONALE

Conformément aux dispositions de la nouvelle Politique maritime nationale, Transports Canada procède actuellement au transfert de la propriété de ses installations portuaires à des intérêts locaux et régionaux.

Trente-sept sites portuaires répartis à travers la Région du Québec sont visés. Si, à titre de communauté locale ou régionale, la prise en charge d'une ou de plusieurs de ces installations portuaires vous intéresse, nous aimerions en discuter avec vous !

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec la :

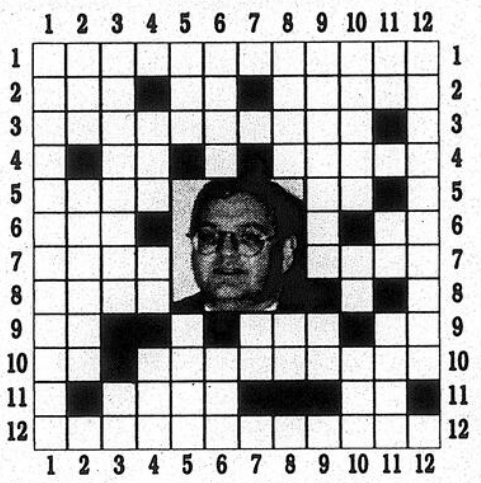
Direction Havres et ports
Transports Canada
901, rue Cap-Diamant
4e étage
Québec (Québec) G1K 4K1
Téléphone : (418) 648-4101
Télécopieur : (418) 648-7980

- Baie-Comeau
- Batiscan
- Cap-à-l'Aigle
- Cap-aux-Meules
- Carleton
- Chandler
- Gaspé (Sandy Beach)
- Gros-Cacouna
- Havre-Saint-Pierre
- Île-aux-Coudres
- Île-aux-Grues
- Lachine
- Les Escoumins
- Les Méchins
- Masson
- Matane
- Miguasha-Ouest
- Mont-Louis
- Montmagny
- Notre-Dame-du-Lac
- Paspébiac
- Pointe-au-Père
- Pointe-au-Pic
- Portneuf
- Quyon
- Rimouski
- Rivière-du-Loup
- Saint-François (Î.-O.)
- Saint-Ignace-de-Loyola
- Saint-Joseph-de-la-Rive
- Saint-Juste-du-Lac
- Saint-Siméon
- Sorel
- Tadoussac
- Thurso
- Trois-Pistoles
- Vieux-Fort

Canada

LES MOTS CROISÉS PERSONNALISÉS DU PORTAGE

GRILLE NO 74



HORIZONTALEMENT

1 Il est le directeur général de l'ATR du Bas-Saint-Laurent.
2 Colère - Richesse - Divinité.
3 Plainte.
4 Sans vêtement - Rejettent comme faux.
5 Bières - Fer.
6 Couche horizontale sur laquelle repose quelqu'un - Sert à lier.
7 Greffe - Femme d'un raja.
8 Substance sucrée.
9 Voyelles doubles - Enlève - Adverbe.
10 Consonnes - Action de prélever une partie importante de (pl).
11 Organe du vol - Note du traducteur.
12 Notifiantes par huissier.

VERTICALEMENT

1 Descriptions.
2 Époque - Relatif au lin.
3 Pomme - Argent.
4 Un mec - Article espagnol - Conifère.
5 Agent secret - Courtois.
6 Lisière d'un bois - Partie d'une église.
7 Oui.
8 Paradis - Consonnes doubles.
9 Atténuer - Voyelles.
10 Portée - Carte - Du verbe avoir.
11 Sert à lier - Adverbe - Prune.
12 Tout ce qui attire.

GRILLE 73



Gagnant de la grille #73: Camille Bérubé de Rivière-du-Loup

Nom: _____
Adresse _____
_____
_____
Tél.: _____

À gagner chaque semaine **une paire de billets pour le cinéma Princesse et un certificat cadeau de 10,00$ de la Cage aux Sports.** Compléter ce mot croisé et retournez-le avec ce coupon à: Le Saint-Laurent, 16 rue du Domaine, Rivière-du-Loup,Qc, G5R 2P5, une collaboration de:
CINÉMA PRINCESSE
LA CAGE AUX SPORTS

Répertoire

ACCORDEUR DE PIANOS
Victor Pelletier
Accordeur de pianos. Restauration et réparations générales.
Saint-Alexandre, Kam.
326, 4e rang est, G0L 2G0 **495-2298**

ANTIROUILLE
Marcel Jean Antirouille enr.
3 types d'antirouille: à l'huile, à la graisse et à base de cire (garantie 5 ans).
163, rue Fraser, R.-du-Loup **862-8892**

DÉBOSSELAGE
Marcel Jean Antirouille Enr.
Débosselage-Peinture-Cirage d'auto-Voiture de courtoisie gratuite, 2 lave-autos manuels.
163, rue Fraser, R.-du-Loup **862-8892**

DÉCORATION
Décoration G.L. Inc.
327, rue Lafontaine, R.-du-Loup **862-3535**

JOURNAUX
Le Saint-Laurent-Portage
16, rue du Domaine, R.-du-Loup **862-1774**

PENSÉE POUR AUJOURD'HUI
Assemblée Chrétienne de Rivière-du-Loup
Animateur: MM.Berval Côté et Denis Michaud
(Message enregistré) **862-7012**
Sujet de la semaine:
Témoignage en 3 versets

PNEUS
Service de Pneus Rivière-du-Loup Inc.
10, Côte St-Jacques, R.-du-Loup
G5R 2N8 **862-2686**
Pneus, chambre à air, auto, camion, ferme - industriel.

862-1774
POUR VOS PETITES ANNONCES

infoGRAFI
Pour tous vos besoins en traitement de texte
• Curriculum Vitae
• Lettres • Travaux étudiants • Rapports
• Procès verbaux
• Journaux internes
• Dépliants
• Correction d'épreuve
Service rapide et discret.
Conception et montage infographique.
Sortie sur imprimante laser 600 points
862-6864

Province de Québec
Ville de Rivière-du-Loup

AVIS PUBLIC

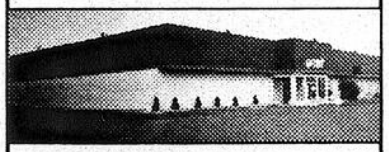
Je, soussigné, Georges Deschênes, o.m.a., avocat, greffier de la ville de Rivière-du-Loup, donne avis public que le budget annuel pour l'année 1997 et le programme triennal d'immobilisations pour les années 1997, 1998 et 1999 seront adoptés lors d'une séance spéciale du conseil qui aura lieu à la salle du conseil municipal, 65, rue Hôtel-de-Ville, le lundi 2 décembre 1996, à 20 heures.

Donné à Rivière-du-Loup,
ce 22 octobre 1996

Le greffier,
Georges Deschênes, o.m.a.,
avocat

LOCAL COMMERCIAL À LOUER
(ancien local du Centre de rénovation Unitotal)

259, rue Témiscouata
22 000 pieds carrés de plancher.



ÉQUIPEMENT:
Caisses enregistreuses.
14 postes informatiques «IBM PC».
Étagères.

EN PLUS:
Cour à matériaux
75 stationnements.

* Ce local peut être subdivisé.

S'adresser à:
Les Immeubles Jacques Anctil
867-1173

S-5569-MD44



L'Actualité gouvernementale

Danielle Ouellet
Communication-Québec

Retour à l'heure normale de l'Est

C'est à 2 heures du matin, le dimanche 27 octobre (dans la nuit de samedi à dimanche) que nous reviendrons malheureusement à l'heure normale de l'Est. Il s'agit donc de reculer montres et horloges d'une heure.

Rapport des États généraux sur l'éducation

La Commission des États généraux sur l'éducation a mis fin à ses travaux en publiant son rapport final **Rénover votre système d'éducation: dix chantiers prioritaires.** Ce rapport élabore deux axes principaux: une clarification de la mission éducative en vue de mieux instruire, socialiser et qualifier, et dix chantiers qui traduisent cette mission tant du point de vue de la vie pédagogique que de celui de l'organisation du système d'éducation. Le rapport final de la Commission des États généraux sur l'éducation est disponible gratuitement à Communication-Québec au 727-3939 ou au 1 800 363-1363.

OFQJ

L'Office franco-québécois pour la jeunesse (OFQJ) reçoit chaque année des projets de stages qui s'inscrivent dans différents secteurs: commerce, communications, culture, droit international, environnement, intégration-insertion, management, métiers, sciences et technologies et enfin, tourisme.
Les projets recevables sont multiples: stages pratiques en entreprises, missions commerciales ou exploratoires, tournées, visites industrielles, etc. L'OFQJ a pour objectif d'appuyer les 18-35 ans dans une démarche de perfectionnement en France et depuis un an, possède une banque franco-québécoise de stages en entreprises pour les jeunes professionnels qui souhaitent réaliser un stage de travail au sein d'une entreprise outre-mer. Pour obtenir des renseignements supplémentaires concernant les stages à l'OFQJ, téléphonez au 1 800 465-4255 et pour recevoir leur programmation 1997, adressez-vous à Communication-Québec au 727-3939 ou au 1 800 363-1363.

À la semaine prochaine.

S-Com.Qué-M44

SÉANCE PUBLIQUE D'INFORMATION

LES CENTRES HOSPITALIER ET D'HÉBERGEMENT DE RIVIÈRE-DU-LOUP

Centre hospitalier régional du Grand-Portage	Hôpital Saint-Joseph de Rivière-du-Loup	Villa Fraserville inc.	Foyer Saint-Antonin

Les Centrés hospitalier et d'hébergement de Rivière-du-Loup tiendront leur séance publique d'information, le dimanche 3 novembre 1996, à 12 h, à l'auditorium du Centre hospitalier régional du Grand-Portage, au 75 rue Saint-Henri à Rivière-du-Loup.

Entre autres, il sera question des sujets suivants:

- Informations sur les états financiers du dernier exercice;
- Informations sur les services offerts par l'établissement;
- Contrats avec les autres établissements;
- Relations avec les autres établissements, la R.R.S.S.S. et le M.S.S.S.
- Fusion des établissements.

À cette occasion, un brunch sera servi entre 10 h 30 et 13 h, à la cafétéria du Centre hospitalier régional du Grand-Portage. Les cartes pour le brunch sont disponibles au coût de 12$ pour les adultes, 6$ pour les enfants de 6 à 12 ans et gratuites pour les enfants de moins de 6 ans. Vous pouvez vous les procurer en vous adressant à la réception, située dans le hall d'entrée du Centre hospitalier régional du Grand-Portage.

De plus, les personnes présentes pourront profiter d'une visite du service alimentaire.

Veuillez noter que l'utilisation du stationnement sera gratuite pour la période du brunch et la visite du service alimentaire.

Les administrateurs des Centres hospitalier et d'hébergement de Rivière-du-Loup comptent sur votre présence et souhaitent la bienvenue à tous!

Les bénéfices de cette activité seront versés à la Fondation du Centre hospitalier régional du Grand-Portage.

S-5727-C44

Coup d'oeil régional



BINGO DU 16 OCTOBRE DES CHEVALIERS DE COLOMB
Le gros lot de 1 000$ des Chevaliers de Colomb de Rivière-du-Loup Conseil 2402 a été gagné par Mme Gaétane Drapeau au centre de la photo accompagnée des frères Chevaliers Benoît Belisle et Claude Landry. Merci d'encourager les activités des Chevaliers de Colomb.



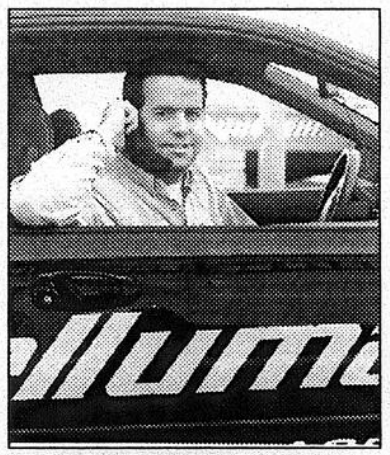
CLUB RICHELIEU
Le 22 octobre lors de son souper hebdomadaire régulier, le Club Richelieu a reçu M. Berchmans Bouchard comme conférencier invité. M. Bouchard que l'on voit ici avec le Président du Club Richelieu Gilbert Rioux a entretenu les membres sur la science de l'orthothérapie.



LOU ANCTIL SE DONNE UN NOUVEAU «LOOK»
En collaboration avec Mme Jacinthe Otis designer, Mme Louise Anctil vient de rénover complètement son commerce de lingerie fine. Notons que Mme Otis a conçu le «nouveau look» de plusieurs commerces de la 4e avenue à La Pocatière.



POUR DE BELLES JOURNÉES ENTRE AMIS(ES)
À la Garderie Pitatou de Saint-Pascal, les dirigeants offrent à vos petits un encadrement fiable. Les enfants peuvent s'adonner à plusieurs activités dans un décor relatif à l'enfance comme le démontre cette photo.



LE PROFESSIONNEL DU CELLULAIRE
Pour tous vos besoins dans le domaine de la téléphonie cellulaire, contactez André Boucher de la Boutique Cellumag Cantel de Rivière-du-Loup.



POUR TROUVER CHAUSSURE À SON PIED
Claude et Cécile, des conseillères d'expérience sauront vous aider à choisir une chaussure qui vous convient. La collection d'automne est au grand complet. Pour admirer ou se gâter, rendez-vous au Salon Cendrillon.

10 RÈGLES DE SÉCURITÉ

En toute sûreté, l'Halloween c'est du bonbon!



1



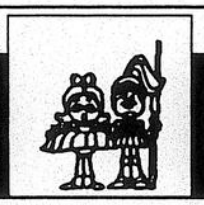
Portez un costume de couleur claire et à l'épreuve du feu. Collez des bandes réfléchissantes sur vos costumes afin que les automobilistes vous voient mieux.

2



Il est préférable de se maquiller au lieu de porter un masque qui risque de diminuer ou de bloquer la vision.

3



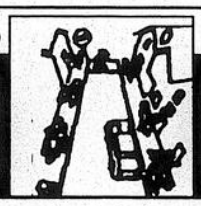
Il faut porter autant que possible des vêtements courts aux couleurs vives. Une bande fluorescente peut aussi être ajoutée.

4



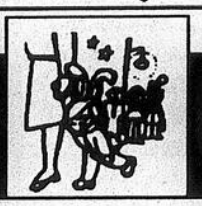
Pour plus de sûreté, prenez avec vous une lampe de poche pour être mieux vu par les automobilistes.

5



Il est important de traverser aux intersections en regardant bien dans toutes les directions avant de traverser.

6



Il est recommandé de circuler en petit groupe et de parcourir un seul côté de la rue ou de la route à la fois. Il faut éviter de zigzaguer et de courir.

7



Vérifiez avec vos parents jusqu'où vous pouvez aller et à quelle heure vous devriez être de retour.

8



Ne jamais accepter une invitation à monter dans un véhicule ou à entrer à l'intérieur d'une maison de gens que vous ne connaissez pas.

9



Ne rien manger durant la tournée. Au retour à la maison, examiner soigneusement votre trésor avant de le déguster.

1



Éviter les rues et les coins sombres. Repérer les affiches de parents-secours afin d'y trouver refuge si nécessaire.

SERVICE AMBULANCIER CTAEQ — SÉCURITÉ DU NORD — Hydro Québec

La Sûreté municipale de Rivière-du-Loup s'implique encore cette année pour protéger nos jeunes le 31 octobre.

En collaboration avec:

COOP-IGA, C.T.A.E.Q. (ambulanciers), Pompiers de Rivière-du-Loup, Service Travaux publics de la Ville de Rivière-du-Loup, l'Hydro-Québec et Sécurité du Nord.

Des patrouilles seront effectuées dans toutes les rues de la ville de Rivière-du-Loup et des bonbons et conseils de sécurité seront distribués de 16 h 00 à 20 h 00.

Pour plus d'informations, 862-6303
Constables Yvan Dumont et Carl Pelletier, responsables de la campagne 1996.

UNE COLLABORATION DE VOTRE ÉPICERIE FAMILIALE

CHEZ-NOUS ON S'OCCUPE DE VOUS.

COOP

Centre commercial Rivière-du-Loup
Claude Gagnon, gérant.

Mon choix

PROCUREZ-VOUS LES SACS D'HALLOWEEN COOP-IGA

S-5721-MD44

On veut protéger les jeunes lors de l'Halloween

(G.L.) Pour que la Fête de l'Halloween ne perde pas de sa véritable signification, la Sûreté Municipale de Rivière-du-Loup s'implique de nouveau cette année en maintenant une présence accrue entre 16h00 et 20h00, tout en faisant la distribution de bonbons et de conseils de sécurité.

Cette présence se fera en collaboration avec COOP-IGA, les ambulanciers de la C.T.A.E.Q., les pompiers de Rivière-du-Loup, le Service des Travaux publics de la ville de Rivière-du-Loup, Hydro-Québec et Sécurité du Nord.

A cet effet, tous les étudiants du niveau primaire ont été rencontrés la semaine dernière par les policiers et ils ont reçu les principaux conseils de sécurité et des sacs de la COOP. Pour obtenir plus d'informations; on peut contacter la Sûreté Municipale au 862-6903.



Comme c'est devenu une habitude depuis plusieurs années, les patrouilleurs de la Sûreté municipale seront très présents le soir de l'Halloween.

Venez fêter l'Halloween
avec le duo Flash Back

Nous fêtons l'Halloween le 1er novembre. Venez déguiser

Prix de présence pour le plus beau costume.

Orchestre à chaque semaine.

Bar chez Normand

1 et 2 novembre dès 22 h 00
665, rue Richard, Trois-Pistoles
851-2735

S-7111-M44

Musique pour tous les goûts. Rétro et danse des années 60 à 96.

Party des Fêtes. Buffet disponible, réservez dès maintenant.

Fêtez l'Halloween le 2 novembre. Toutes les personnes déguisées auront droit à trois... gratuites. Prix pour le meilleur costume.

On triple votre plaisir les vendredis et samedis avant minuit 30. On fête les anniversaires au champagne tous les samedis. L'anniversaire devra avoir eu lieu durant la semaine précédente.

ENTRÉE GRATUITE

Bar Sainte-Anne

600, 1ère rue, La Pocatière, 856-2121

P-BAR STE ANNE-CL43

GRATUIT

ALBUM PHOTO B O O!

CONTIENT 24 PHOTOS 4 X 6

Nous DÉVELOPPONS toutes les marques de films.

SPÉCIAL HALLOWEEN

2 films 135 mm. 24 poses
Développement inclus.

24,95$

Avec chaque achat de film Expertcolor développement inclus et avec tout développement de film.

- 1 album par film.
- Applicable sur film couleurs 35mm 24 poses et plus, développé au prix régulier du service 1 heure. (procédé C-41.)
- Offre valide jusqu'au 15 novembre 1996.

GRATUIT
T-SHIRT À COLORIER
À l'achat de 2 films Expertcolor développement inclus.

BOO!

CAMERA EXPERT
PHOTO 1 HEURE

392, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup
862-2362

Centre commercial
Rivière-du-Loup
862-5452

FÊTEZ HALLOWEEN

JEUDI
31 OCTOBRE
Menu spécial

«Une expérience culinaire qui sort de l'ordinaire»
☆☆☆☆☆☆☆

EN ATTENDANT
Faites provisions de:
Sorcières
Citrouilles
Fantômes et
Masques
Délicieusement chocolatées
☆☆☆☆☆☆☆
Découvrez nos assortiments
☆☆☆☆☆☆☆
Préparez les Fêtes, commandez dès maintenant vos gâteries.

Les Sucreries de Jojo
340-A,
rue Lafontaine
Rivière-du-Loup
862-2671
S-Jojo-MD44
☆☆☆☆☆☆☆

Se déguiser pour l'Halloween



Il semble que ce soit les Irlandais qui seraient responsables de la coutume qui veut que l'on se joue des tours le soir de l'Halloween. On prétend que ce sont eux aussi qui ont importé la coutume de mendier aux portes. Ce rituel, pense-t-on, a pris naissance au nom d'un dieu druide qui pouvait provoquer toutes sortes de malheur si on n'avait d'abord eu la précaution de l'amadouer avec des aumônes.

Quoiqu'il en soit, le soir du 31 octobre, tous les enfants se font une joie d'arpenter les rues du voisinage déguisés en petits monstres, fantômes, vampires ou en sorcières. Ils visitent les voisins du quartier pour récolter pièces de monnaie, fruits et bonbons. Pendant que les «grands enfants» se réunissent, chez l'un ou chez l'autre, dans une fête ou un souper pour fêter l'Halloween à leur façon.

La séance de déguisement est probablement aussi amusante que la cueillette des friandises elle-même. Rien de plus palpitant que de choisir l'identité que, pour l'espace d'un soir, on adoptera. Pour assurer sa sécurité, il faut veiller à appliquer certaines règles de base. Premièrement, on évitera le masque qui diminue considérablement la vision et l'audition de l'enfant. On lui préférera un maquillage original réalisé avec des crayons de couleurs lavables à l'eau ou même des produits de beauté, si maman le permet naturellement.

Pour ce qui est des vêtements, on portera un costume court, pour éviter de trébucher. Assurez-vous que le tissu est ininflammable. De plus, choisissez des vêtements de couleurs claires, munis de bandes rétro-réfléchissantes, afin d'être mieux vu par les conducteurs. On peut utiliser un matériel conçu avec des particules de verre ou d'autres matières réfléchissantes qui revoient directement la lumière à sa source.

Choisissez des costumes sécuritaires pour l'Halloween.

Chez KOJAK La méga box

MEGA PARTY HALLOWEEN

Samedi 2 novembre

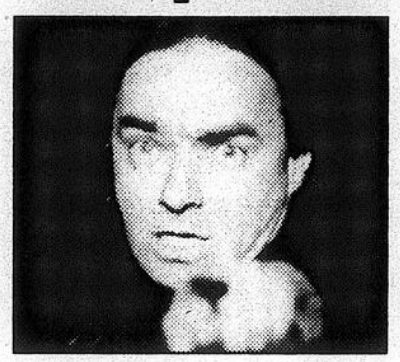
Prix pour les plus beaux costumes.

Du 30 septembre au 2 novembre
Admission gratuite si costumé.



S-KOJAK-MD44

François Léveillée, un humoriste qui aime faire vivre ses personnages



François Léveillée, un humoriste qui possède une performance de comédien extraordinaire. Un artiste qui réussit grandement à se fonder une place parmi ses semblables même si le milieu de l'humour est très saturé.

Il sait combler le besoin de ses spectateurs; un besoin commun et essentiel pour se détendre; un besoin de rire en groupe. Il sait manipuler et éveiller un auditoire juste pour le plaisir de satisfaire leurs passions: rire pour rire, rire des autres, rire de soi.

Il possède un don indiscutable pour créer des personnages, les faire vivre et les rendre crédibles. Ses personnages sont tous plus hilarants les uns que les autres. Sa technique vocale est extrêmement surprenante. Il possède une voix qui augmente les sensations dans toute la salle; une voix forte, juste et parfaite. Sur scène, il livre son spectacle avec une facilité de communication et son talent atteint son paroxysme.

Le contenu de ses textes est inspiré d'événements de la vie quotidienne. Ses sujets sont d'actualité et passionnent les gens. Il fait vivre au public des moments franchement savoureux puisqu'il dit tout haut ce que beaucoup de gens pensent tout bas.

Son talent et son succès sont dûs en grande partie à son sens de l'organisation qui le mènera loin et le gardera sur la bonne route.

Un show rempli d'humour et d'excitation, un rendez-vous à retenir pour des heures de plaisir et de rigolade au Centre culturel de Rivière-du-Loup, samedi, le 2 novembre 1996 à 20h00.

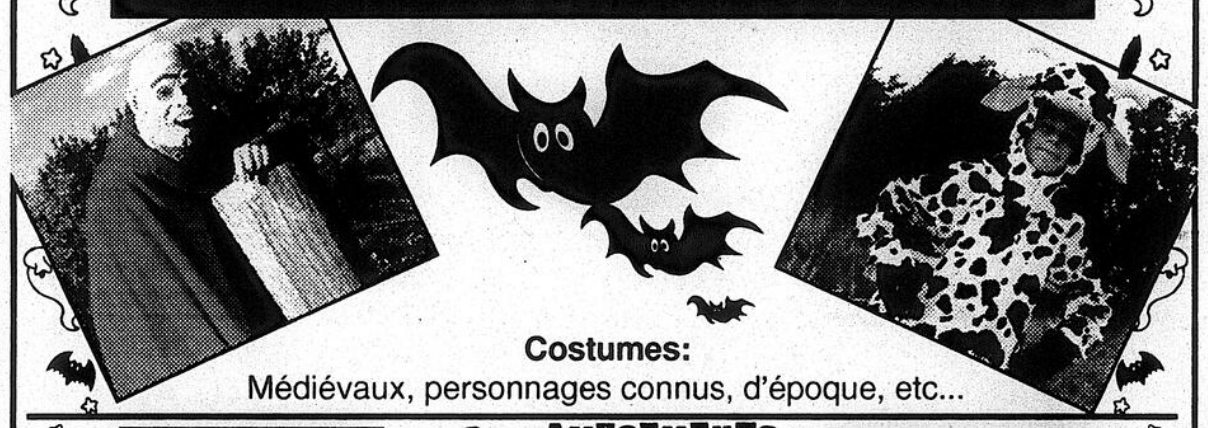
La saison humour est présentée grâce à la collaboration et à l'implication de «Valeurs Mobilières DPM inc.» (Marc F. Soucy).

Le CRDI expose à la Maison de la Culture

Le 31 octobre à 16 heures aura lieu le vernissage de l'exposition des oeuvres des usagers du Centre de réadaptation en déficience intellectuelle du KRTB, à la Maison de la Culture de Rivière-du-Loup. Cette exposition est le fruit d'une démarche artistique initiée par un concours de dessin ouvert à toute la clientèle du Centre.

De ce concours, six chefs-d'oeuvre seront sérigraphiés. reproduits et mis en vente publiquement. Rappelons que l'exposition se tiendra les 1er, 2 et 3 novembre aux heures d'ouverture de la Maison de la Culture. Pour de plus amples informations: 862-9560.

LOUEZ UN COSTUME POUR L'HALLOWEEN!



Costumes:
Médiévaux, personnages connus, d'époque, etc...

Plus de 150 modèles différents de costumes pour enfants et adultes



AMUSEMENTS ANIMA"FUN"
239, rue Notre-Dame Est
Trois-Pistoles
(418) 851-3564

S-7114-CL44

Ligne de maquillage complète professionnelle

Sortir

Juke Box Palace
Cours Painchaud
4e avenue, La Pocatière
856-5063

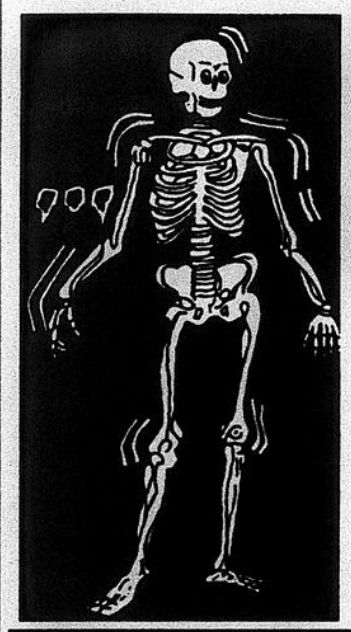
BAR DU PÈRE COTON
SPECTACLE «DUO»
270, rue Rochette, Saint-Pascal
492-6236

S-SORTIR-CL44



HIHIHIHI ! C'EST L'HALLOWEEN

No. 2 lors de son lancement dans 1 700 salles!



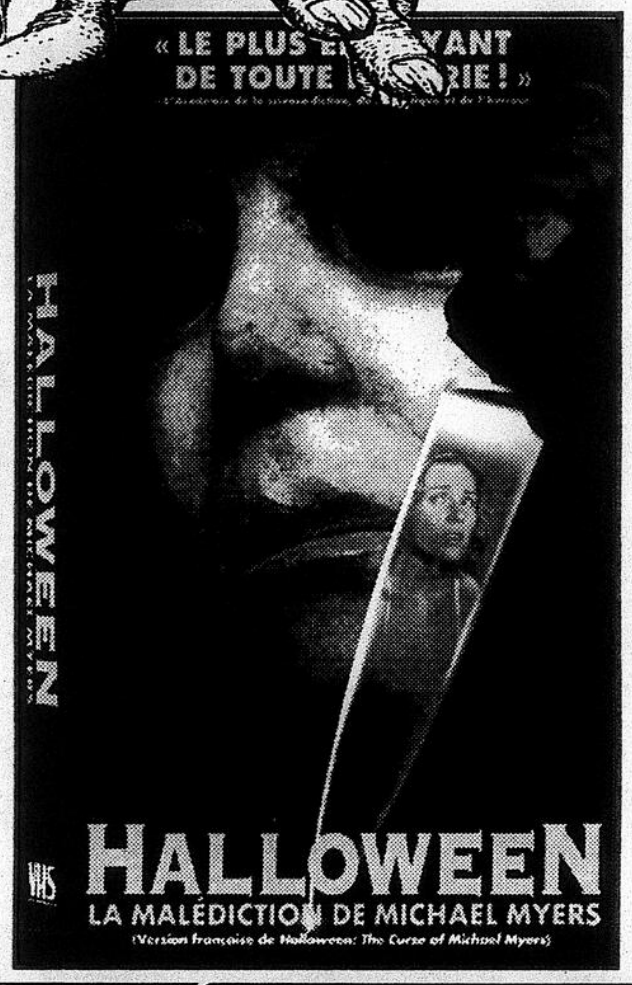
Dr. Loomis



Donald Pleasence

Vous en tremblerez

DIMENSION HOME VIDEO



Avec les personnages originaux préférés!

Michael Myers



Toujours en fuite

La malédiction de Michael Myers.

Une horreur effroyable.



ALLIANCE VIDÉO

FILMS POUR ENFANTS SÉRIE 40,000 *SEULEMENT .88¢*

VIDEO PLUS

LE PLUS GRAND CENTRE VIDÉO SUR 3 ÉTAGES.
LOCATION ET VENTE DE JEUX ET DE FILMS.

vidéothèque du Témiscouata inc.

67, rue Commerciale
Cabano
854-3955

NINTENDO N-64 EST ARRIVÉ

RIVIÈRE-DU-LOUP
411, rue Lafontaine
Tél.: 862-9439

TROIS-PISTOLES
83,rue Notre-Dame
Tél.: 851-4336

4 JOURS - 28-29-30-31 OCTOBRE

DURANT 3 JOURS TOUS LES FILMS D'HORREUR

SURPRISES ET EN PLUS

SÉRIE 60 000 **1,73$**

SERVICE SPÉCIAL

LOUEZ 2 FILMS D'HORREUR ET LE 3e EST GRATUIT

S-Video-M44

Trois-Pistoles

Chevrette verse 50 000$ aux Productions théâtrales

PAR STEEVE DRAPEAU



Le gouvernement ne boude plus les Productions théâtrales. Le ministre responsable du Développement des régions, Guy Chevrette, alloue une aide financière de 50 000 dollars, ce qui permettra à l'organisme d'investir 150 000 dollars dans un système d'éclairage et de son.

Cet octroi inespéré et inattendu provient du Fonds conjoncturel de développement qui dispose d'une enveloppe de six millions de dollars pour l'année 1996-97. Voilà donc une excellente nouvelle pour les Productions théâtrales qui, jusqu'à maintenant, comptait uniquement sur l'entreprise privée et l'autofinancement pour assurer son fonctionnement.

Consolidation et développement

Les Productions théâtrales inc. fera l'acquisition d'un système d'éclairage et d'un système de son, ce qui permettra d'économiser au moins 15 000 dollars par année, chose qui n'était pas possible auparavant avec la location d'équipements. Ces investissements permettront aussi le prolongement de la période de production et de diffusion de spectacles au Caveau-Théâtre de mai à octobre.



PHOTO: STEEVE DRAPEAU

Victor-Lévy Beaulieu, auteur bien connu, et Pierre-Paul Malenfant, président des Productions théâtrales, reçoivent la participation financière des mains de la secrétaire régionale, Danielle Doyer.

QUESTIONS SUR L'ÉVOLUTION???

1- La théorie de l'évolution est-elle vraiment **scientifique?**
2- Sommes-nous le résultat accidentel du temps et du hasard?
3- Y a-t-il vraiment un Dieu créateur?
4- Les dinosaures ont-ils vraiment existé? Y en a-t-il encore?

Il y aura projection de films au Musée du Bas St-Laurent chaque dimanche soir du 29 septembre au 17 novembre à 19:00 h.
Entrée gratuite.
Organisé par l'Église Biblique Baptiste de Rivière-du-Loup.
Info: **867-8621**
S-5759-M40

Des nouveautés sont ajoutées au Gala des Prestiges

PAR MARC LAROUCHE

Le 21 ième Gala des Prestiges de la Chambre de commerce de Rivière-du-Loup aura lieu le 16 novembre à l'Hôtel Universel. L'événement présenté sous le thème ''Persévérance...Gage d'avenir'', sera l'occasion de souligner le rôle majeur joué par les entrepreneurs dans le développement économique de la région.

Au total, 9 trophées seront remis dans autant de catégories. Deux nouveautés s'ajoutent, soit les prix d'Entrepreneur de l'année et du Développement de la main-d'oeuvre. Ce dernier sera remis à une entreprise qui s'est distinguée par ses réalisations récentes en formation et en développement des ressources humaines. La présidence d'honneur a été confiée à M. André Morneau de Transport Morneau, récipiendaire du Gala de l'an dernier.

Présenté depuis 20 ans à l'Hôtel Lévesque, le gala se déplace cette année à l'Hôtel Universel. Pour Brigitte Gagnon de la Chambre de commerce, il était important de faire une rotation afin d'encourager également les propriétaires des deux centres de congrès de la région.

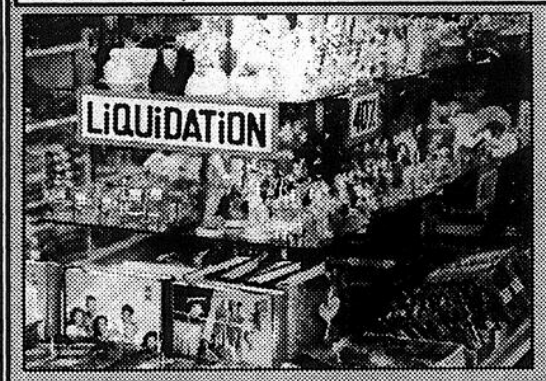


PHOTO:MARC LAROUCHE

André Morneau président d'honneur du Gala 1996 et Marc Malenfant, président de la Chambre.

SPÉCIAUX «FIN DE SAISON»

20% de rabais sur un lot de chandails coton ouaté et chandails manches courtes



40% et plus de rabais sur tout un lot de CADEAUX et PAPETERIE

20% de rabais sur un lot de CADEAUX-MALLETTES Porte-monnaie.

LIBRAIRIE Rioux Inc.

- Papeterie
- Cadeaux
- Livres
- Souvenirs
- Laminages
- Cartes de souhaits
- Finition de films

94, rue Notre-Dame Ouest
Centre-ville, Trois-Pistoles,
tél.: 851-3637

PAIEMENT DIRECT
S.I.D.A.C. Trois-Pistoles

Pour affronter l'hiver

Service de Pneus Cacouna vous offre
2 nouvelles marques de pneus, le **SUMITOMO** et le **HANKOOK**

Une visite est essentielle!

Voyez votre conseiller Claude Dionne



Dépositaires:

Marshall
Kelly
SUMITOMO
HANKOOK

Service de Pneus Cacouna enr.
800, rue de l'Église, Cacouna, Qc.
Tél et Fax.: 867-1354

6-5583-MD44

Le Tournoi du "Père Hamelin" veut attirer les familles

PAR STEEVE DRAPEAU

Une vingtaine d'équipes de partout au Québec et même du Nouveau-Brunswick prendront part à la sixième édition du Tournoi du Père Hamelin qui se déroulera les 1er, 2 et 3 novembre à Rivière-du-Loup.

Les équipes en présence se diviseront les 2 800 dollars en bourse dans la classe olympique de type consolation. Les organisateurs délaissent la classe contact cette année pour des raisons de conflits d'horaires avec les équipes du circuit Promutuel.

Pour toute la famille

Le samedi 2 novembre vers 13h30 aura lieu la confrontation "Côte Sud Toyota": Notre relève à l'honneur. Cette activité permettra à une vingtaine de joueurs du hockey mineur de démontrer leurs habiletés dans différentes épreuves.

De l'ambiance...

Ne reculant devant rien pour rendre l'événement accessible à toute la famille, les organisateurs annoncent la venue d'un clown sculpteur de ballons et de plusieurs mascottes pour animer la foule.



PHOTO: STEEVE DRAPEAU

Jean Beaulieu, représentant Molson/O'keefe, Régent Ouellet, personnalité 1996 du Tournoi du Père Hamelin, et Réjean "le Père" Hamelin espèrent que le tournoi attirera plusieurs familles.

Sac à Malice rencontre les jeunes au Centre culturel

Au printemps 1993, Sylvie Baillargeon, comédienne de formation et Jacques Bélanger, enseignant au primaire, unissent leur passion respective, le théâtre et la magie, pour créer le spectacle SAC À MALICE. Leur objectif: concevoir un spectacle de magie professionnel pour les enfants de 5 à 12 asn.

Inspirés par les personnages des émissions télévisées de leur enfance, ils conçoivent un spectacle qui touche la sensibilité, l'intelligence et l'imaginaire des enfants, qui éveille le magicien, l'inventeur, le poète qui sommeille en chacun d'eux. À la fin de l'été 1993 le projet est réalisé. SAC À MALICE peut enfin prendre la route.

Depuis, SAC A MALICE a été présenté dans près de 150 écoles primaires au Québec, en Ontario et au Nouveau-Brunswick. Le spectacle est également joué en salles; Maison des Arts de Laval, Centre culturel de Rivière-du-Loup, auditorium Richelieu de Grand-Sault (N.B.), théâtre St-Vincent de Laval, théâtre Le Vieux Clocher de Magog. En deux ans le spectacle SAC À MALICE a émerveillé plus de 40 000 jeunes et moins jeunes.

En 1995, «Les Productions Sac à Malice» conçoivent et réalisent un deuxième spectacle. En novembre la nouvelle production est prête. TOURS ET DÉTOURS est présenté les 26, 27 et 28 décembre à la Maison des Arts de Laval. Une première tournée au Nouveau-Brunswick est réalisée en mars 1996.

«Les Productions Sac à Malice» sont fières du succès remporté par TOURS ET DÉTOURS et sont heureux de présenter leur spectacle au Centre culturel de Rivière-du-Loup dimanche, le 3 novembre 1996 à 13h30.

Les Activités Jeunesse Desjardins sont présentées grâce à la collaboration et à l'implication du Regroupement des Caisses Populaires Desjardins de Rivière-du-Loup, St-Antonin, St-Ludger, Thibaudeau et de l'Enseignement du Grand-Portage.

Meilleures séquences au Billard Lebel

Semaine du 17 octobre 1996

Michel Palanchuck 164
Claude Beaulieu 127
Roger Beaulieu 110
Etienne Briand 87
Martin Landry 81
Amédée Beaulieu 69
Rohan Richard 42
Gaétan Beaulieu 37
Michel Desjardins 37
Roger Couture 36

RECHERCHONS ...

Recherchons friche à vocation forestière pour reboisement au printemps 1997, pour la S.E.R. des Basques.

160, Principale
St-Mathieu
G0L 3T0
Tél.: 738-2025

Référence Programme provincial.

S-6061-Z36

La chronique verte



PAR STEEVE DRAPEAU

L'environnement créerait 1 600 "jobs"

Le sommet économique, qui se tiendra dans quelques jours à Montréal, suscitera beaucoup de déceptions par rapport aux attentes des différents groupes de pression. Il y a cependant un domaine qui risque de créer plus de 1 600 emplois à la grandeur de la province: la collecte de produits recyclables.

En effet, c'est lors du sommet économique qu'on annoncerait que l'organisme Collecte sélective Québec souhaite étendre la collecte sélective des déchets-ressources à 85% de la population. Collecte sélective Québec prédit même faire des recettes supplémentaires d'au moins 14 millions de dollars avec ce vaste projet. On réduirait également de 500 000 tonnes la quantité de déchets et on créerait des emplois pour des personnes peu qualifiées. Voilà un projet accessible qui aura nécessairement un impact positif sur l'emploi mais aussi sur notre gestion responsable des déchets...

Sobeys Du Choix

Et Des Prix Toujours Plus Bas

254, boul. Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup 862-7861

En vente chez Sobeys *dès le 6 novembre.*

Une nouvelle collection jeunesse !

Walt Disney *présente*

Les Contes de l'Oncle Picsou

VOLUME 1
1,29 $
SEULEMENT
Volumes 2 à 14
4,99 $ chacun
Volume 15
GRATUIT
à l'achat du volume 2

15 récits féeriques qui donneront à votre enfant le goût de la lecture.



Retrouvez tous vos personnages préférés !

Mickey, Minnie, Daisy, Donald, Dingo et les autres vous feront découvrir ou redécouvrir des contes célèbres dans le monde entier!

PROCUREZ-VOUS VOS NOUVEAUX CONTES **CHAQUE SEMAINE!**

Florian Lambert sera conférencier à Saint-Jean-Port-Joli

(G.L.) Dans le cadre du sixième souper-bénéfice de la **Fondation Héritage Côte-du-Sud**, le chansonnier Florian Lambert sera l'artiste-conférencier invité le 9 novembre prochain, à Saint-Jean-Port-Joli.

Celui qui compte pas moins de 3 000 représentations sous forme de spectacles, séances d'animation, ateliers pédagogiques, etc, s'adressera aux personnes présentes à la salle Philippe-Aubert de Gaspé de l'Auberge du Faubourg, à compter de 18h00.

Créée en 1987, la Fondation Héritage Côte-du-Sud s'est donnée comme mandat de veiller à la conservation et à la mise en valeur du patrimoine régional.

Le nombre de places est limité. On peut obtenir de l'information auprès de Pierrette C. Caron, vice-présidente, 598-6134, Raymond Fortin, 247-5348 ou Guy Théberge, 856-2439.

Ligue Promutuel

Classement au 25 octobre 1996

Clubs	PJ	PG	PP	BP	BC	PTS
Kamouraska	5	4	1	23	19	8
Saint-Jean-Port-Joli	6	4	2	38	31	8
Rimouski (1)	3	2	1	14	8	5
Causapscal	4	2	2	24	23	4
Edmundston	4	2	2	18	18	4
Témiscouata	2	1	1	8	7	2
Rivière-du-Loup	5	1	4	19	24	2
Trois-Pistoles	3	0	3	8	20	0

N.B.:Une défaite en fusillade donne 1 point à l'équipe perdante.

Compteurs des 3L au 25 octobre

Noms	Buts	Passes	Pts
Éric Chalifour	2	5	7
Terry Michaud	2	5	7
Eric Morin	2	4	6
Yves Hamelin	3	1	4
Daniel Dufour	2	1	3
David Ouellet	2	1	3
Guy Francoeur	2	0	2
Frédéric Bélanger	0	2	2
Frédéric Boucher	0	2	2
Francis Mailloux	0	2	2
Daniel Bastille	1	0	1
Régis Bélanger	1	0	1
Benoît Giguère	1	0	1
Grégoire Lévesque	1	0	1
Carl Belzile	0	1	1
Alain Gagnon	0	1	1
Yves Gagnon	0	1	1
François Veilleux	0	1	1

Ligue de hockey balle St-François

Classement

Équipes	PJ	V	D	N	BP	BC	PÉN.	PTS
Munchies	3	3	0	0	25	14	3	12
La Cage aux sports	3	2	1	0	31	24	3	9
Sablonnet	3	2	1	0	26	25	3	9
La Broue Bar	2	1	0	1	10	7	1	6
Élect. cons.	2	1	0	1	6	5	1	6
St-Ludger	3	0	3	0	15	29	3	3
Les Chevaliers verts	2	0	2	0	10	13	2	2
Électro	2	0	2	0	10	16	1	1

Monsieur Paul-Émile Laplante ira aux Iles-de-la-Madeleine

C'est devant une salle de plus de 900 personnes que s'est effectué le tirage parmi les abonnés, d'une paire de billets d'avion à destination des Iles-de-la-Madeleine en regard avec le concours publicitaire relié à la Saison des Grands Explorateurs 1996-1997 au Centre culturel de Rivière-du-Loup.

On a procédé au tirage mercredi le 16 octobre dernier, tout juste avant la présentation de la ciné-conférence «Le Colorado». Monsieur Paul-Émile Laplante de Saint-Éloi s'est donc mérité le magnifique prix incluant deux nuits d'hébergement au Château Madelinot, d'une valeur approximative de 900$ offert gracieusement par **Club Voyages FP et Air Alliance.**

PETITES QUILLES, BILLARD, MINI-GOLF

"Inscrivez-vous dans une de nos ligues"

BOULE-DROME R-D-L INC.

646, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
867-8655

Semaine du 17 au 23 octobre 1996

STATISTIQUES PETITES QUILLES

Jeudi 10h00 Les Citrouillards

PHSF	Simone Soucy	204
PHTF	Noëlla Langlois	504
PHSM	Jacques Audet	186
PHTM	Jacques Audet	496

Jeudi 13h30 Les Cacounois

PHSF	Gertrude Beaulieu	198
PHTF	Gertrude Beaulieu	475
PHSM	Léonidas Lévesque	161
PHTM	Léonidas Lévesque	423

Jeudi 20h00 Super Bar/Brochetterie Grecque

PHSF	Nancy Ouellet	244
PHTF	Nancy Ouellet	578
PHSM	Bertrand Cloutier	258
PHTM	Bertrand Cloutier	654

Vendredi 19h00 Automobile Kamouraska

PHSF	Murielle Lafrance	220
PHTF	Murielle Lafrance	575
PHSM	Jean-Yves Caron	202
PHTM	Jean-Yves Caron	517

Vendredi 21h00 Mallette Maheu

PHSF	Aline Landry	225
PHTF	Aline Landry	563
PHSM	Dany Laplante	183
PHTM	Dany Laplante	480

Samedi 9h00 Les Petits Bout'Choux

PHSF	Mélissa Morin	135
PHDF	Mélissa Morin	235
PHSM	David Caron	106
PHDM	Kevin Michaud	189

Samedi 9h00 Les Jeunes 9h00

PHSF	Vicky Malenfant	158
PHTF	Vicky Malenfant	414
PHSM	Maxime Lajoie	199
PHTM	Mathieu Lajoie	519

Samedi 11h00 Les Juniors 11h00

PHSF	Vanessa Pelletier	168
PHTF	Vanessa Pelletier	435
PHSM	Yann Ouellet	207
PHTM	Yann Ouellet	472

Samedi 11h00 Juniors Avancés

PHSF	Justine Dumont	205
PHTF	Justine Dumont	501
PHSM	Guillaume Lafrance	243
PHTM	Guillaume Lafrance	622

Dimanche 19h00 Aux 1001 Aubaines

PHSF	Danielle Michaud	167
PHTF	Danielle Michaud	484
PHSM	Bruno Sirois	224
PHTM	Bruno Sirois	614

Lundi 19h00 La Petite Vie

PHSF	France Levasseur et Danielle Michaud	198
PHTF	Louisette Bastille	528
PHSM	Serge Bouchard	260
PHTM	Serge Bouchard	693

Mardi 13h00 Âge d'Or St-Antonin

PHSF	Dolorès Desmeules	228
PHTF	Dolorès Desmeules	558
PHSM	Roger Desrosiers	228
PHTM	Roger Desrosiers	635

Mardi 19h00 Const. Michel Lavoie

PHSF	Claire Côté	211
PHTF	Yvette Richard	525
PHSM	Gabriel Boucher	199
PHTM	Gabriel Boucher	551

Mardi 21h00

PHSF	Josée Philibert	236
PHTF	Danielle Michaud	596
PHSM	Bertrand Cloutier	213
PHTM	René Gendron	583

Mercredi 13h30 Les Francs Tireurs

PHSF	Ghislaine Veilleux	216
PHTF	Céline Dionne	511
PHSM	Benoît Gagnon	211
PHTM	Gilbert Potvin	528

Mercredi 19h00

PHSF	Gaétanne gagnon	214
PHTF	Mona Bossé	611
PHSM	Serge Bouchard	234
PHTM	Serge Bouchard	609

Mercredi 21h00 Les Joyeux Naufragés

PHSF	Noëlla Ouellet	212
PHTF	Noëlla Ouellet	550
PHSM	Elisée Belzile	213
PHTM	Elisée Belzile	536

Mercredi 21h00 Les Réservés

PHSF	Fernande Sirois	208
PHTF	Francine Bernier	550
PHSM	Eric Gagné	197
PHTM	Michel Pilon	525

QUILLEUSES DE LA SEMAINE



PHSF
Nancy Ouellet
244



PHTF
Mona Bossé
611

QUILLEURS DE LA SEMAINE



PHSM
Serge Bouchard
260

PHTM
Serge Bouchard
693

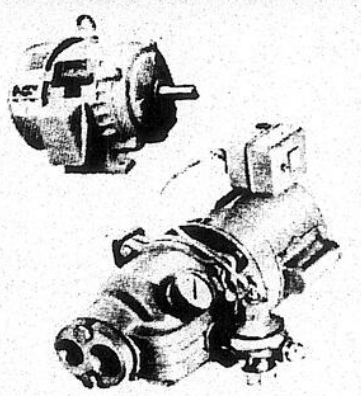
S-Boule-CL44

Vente et réparation de moteurs

(1 phase et 3 phases de 1/100 à 50 HP)

Vente et réparation d'outils électriques et de pompes

Dépôt Marathon Baldor



BELANGER M ELECTRIQUE

80, route Jeffrey
La Pocatière, 856-4617

S-Bélanger-M44

Demande de soumissions

Pour l'entretien de la piste de ski de fond de Rivière-du-Loup, située à Saint-Ludger, pour la saison 1996-97. Toutes les soumissions devront parvenir au plus tard vendredi le 8 novembre 1996, à l'adresse suivante:

Comité des Loisirs
St-Ludger
C.P. 754
Rivière-du-Loup, Qc.
G5R 3Z3

S-5901-C44

Directement du manufacturier

* Habits de motoneige adultes et enfants
* Habits de neige, enfants 2 à 18 ans (marque Gusti)
* Habits de motoneige en cuir sur mesure sur commande
* Vêtements de travail pour hommes

Confection 131

Yvon Lamarre
330B, Boulevard Bégin
Saint-Pacôme (Qc.)
Tél.: 418.852.3422

HEURES D'OUVERTURE POUR LA SAISON
• Jeudi 10 h à 20 h
• Vendredi 10 h à 20 h
• Samedi 9 h 30 à

S-131-C44

Gaston Rioux se distingue au Salon 600

(G.L.) Gaston Rioux de Trois-Pistoles a remporté le premier «jack pot homme et femme» de 175 et moins de moyenne, le 19 octobre dernier au Salon 600.

Lors de la rencontre décisive, le vainqueur qui a touché une bourse de 300 $ pour sa performance, a roulé un simple de 233. Le prochain «jack pot» double avec un maximum de 360 de moyenne combiné, aura lieu le 16 novembre à 12h30.



Gaston Rioux de Trois-Pistoles

Clinique d'arbitrage de volleyball

Une clinique d'arbitrage en volleyball sera dispensée les 2 et 3 novembre prochain à Rimouski ou a Rivière-du-Loup, selon le nombre d'inscriptions. Pour informations vous pouvez communiquer avec Jean-Yves Bossé au 867-4074 après 18h00.

Cours

Vous désirez retourner aux études?
Vous cherchez un emploi dans un secteur prometteur?

Nous vous offrons une formation en

GESTION DES APPROVISIONNEMENTS
A.E.C. 901.27

Le technicien en approvisionnement est une personne-clé dans l'entreprise. Il planifie les achats, sélectionne les fournisseurs, négocie les prix, assure le suivi des commandes et veille au respect des délais de livraison.

Modalités

Lieu: La Pocatière
Durée: 33 semaines à temps complet (de jour)
Aide financière possible.

Information et inscription
Gilles Lagacé, 856-1525 (poste 276)

Cégep de La Pocatière
Service de l'éducation aux adultes
140, 4e Avenue, La Pocatière
(Québec)GOR 1ZO

SALON DE QUILLES

87, boulevard Cartier, Rivière-du-Loup, 867-2480

TOURNOIS DU SAMEDI SOIR:

TOURNOIS DU SAMEDI SOIR:
Samedi 2 novembre: Enregistrement CIMT T.V. pour l'émission les champions de l'Est aux quilles à CIMT à compter du 16 novembre à 16h.
Tournoi samedi soir 18h30, régulier et 9= abat en double.
9 novembre: Tournoi Défi aux entreprises à 12h, 3 joueurs par équipe.
16 novembre 12h30: Jack pot en double, 360 moyenne combiné.

16 et 23 novembre: Qualifications CIMT à 12h30.
16 novembre: Tournoi samedi soir 9= abat individuel.
23 novembre: Tournoi samedi soir, battez votre moyenne en double.
30 novembre à 12h30: Jack-pot ouvert à tous.
30 novembre: Tournoi samedi soir régulier 9= abat 8= abat.
Bienvenue à tous!
Il y a quelques places de disponibles dans nos ligues.

STATISTIQUES DE LA SEMAINE

Dimanche 12.00 Les Tannants

PHSF	Ghislaine Ouellet	164
PHSM	Laurent Michaud	146
PHTF	Ghislaine Ouellet	450
PHTM	Roger Lebel	396

Dimanche 18.45 Isolation Tousignant

PHSF	Odette Morneau	190
PHSM	Normand Morin	203
PHTF	Sylvie Mailloux	516
PHTM	Guy Couturier	508

Dimanche 18.45 Camion Freightliner

PHSF	Lise Delisle	209
PHSM	Rémi Gosselin	238
PHTF	Michelle Cyr	515
PHTM	Rémi Gosselin	629

Dimanche 21.00 Couche-Tard

PHSF	Lise Bossé	158
PHSM	Alain Moses	213
PHTF	Carmelle Moses	454
PHTM	Alain Pelletier	560

Dimanche 21.00 Compétition mixte Marcel Thériault

PHSF	France Joubert Maison VLB	213
PHSM	Jacques Ouellet Pavillon Sobeys	257
PHTF	Diane Kirouac Alimentation d'En Haut	579
PHTM	Jacques Ouellet Pavillon Sobeys	643

Dimanche 21.00 Schtroumpfs

PHSF	Monique Rioux	184
PHSM	Jean-Guy Michaud	195
PHTF	Monique Rioux	500
PHTM	Jean-Guy Michaud	541

Lundi 13h00 19e trou

PHSM	Gilbert Courbron	211
PHTM	Tom Blanchet	549

Lundi 13.30 Retraités du CN

PHSF	Françoise Ouellet	194
PHSM	Denis Ouellet	199
PHTF	Françoise Ouellet	517
PHTM	Denis Ouellet	564

Lundi 18h45, Compétition féminine

PHSF	Diane Kirouac Bar 600	247
PHTF	Clémence Saindon J.M. Bastille	639

Lundi 18.45 Caisse Pop St-Ludger

PHSF	Maryse Rancourt	200
PHSM	Jimmy Voisine	229
PHTF	Louise Ouellet	488
PHTM	Jimmy Voisine	592

Lundi 19.00 Caravane 185

PHSF	Mireille Lagacé	174
PHSM	Jocelyn Dionne	235
PHTF	Sylvie Truchon	453
PHTM	Jocelyn Dionne	603

Lundi 21.00 Séniors

PHSM	Denis Kirouac	278
PHTM	Denis Kirouac	711

Lundi 21.00 Chevaliers de Colomb

PHSF	Pierrette Sirois	187
PHTM	Herman Robichaud	222
PHTF	Pierrette Sirois	519
PHTM	Herman Robichaud	585

Mardi 13.30 Les Amateurs sans limites

PHSF	Suzanne Soucy	199
PHSM	Richard Desrosiers	179
PHTF	Jeannette Ouellet	485
PHTM	Richard Desrosiers	519

Mardi 18.45 Manic Sanitation

PHSF	Chantale Lapointe	177
PHSM	André Dubé	234
PHTF	Noëlla Sirois	501
PHTM	Alain Michaud	563

Mardi 18.45 Marché J.P. Bélanger

PHSF	Louise Fitzback	191
PHSM	Marcel St-Laurent	197
PHTF	Louise Fitzback	483
PHTM	Marcel St-Laurent	523

Mardi 18.45 Coop Michaud Mécanique

PHSF	Marcelle Skelling	186
PHSM	Guy Castonguay	200
PHTF	Marcella Skelling	454
PHTM	Mario Lévesque	516

Mardi 21.00 Brass. La Fontaine, Const. E.P.

PHSF	Nathalie Paradis	200
PHSM	Denis Côté	234
PHTF	Nathalie Paradis	499
PHTM	Daniel Ouellet	616

Mardi 21h00 Buffet Bertrand

PHSF	Raymonde Malenfant	179
PHSM	Donald Lavoie	224
PHTF	Marielle Arsenault	480
PHTM	Donald Lavoie	608

Mardi 21.00 La Cage aux Sports

PHSF	Diane Bouchard	162
PHSM	Dave Ryan	209
PHTF	Diane Bouchard	422
PHTM	René Rioux	553

Mercredi 12.45 Joyeux quilleurs

PHSF	Louise Ouellet	178
PHSM	Paul-Etienne Beaulieu	177
PHTF	Louise Ouellet	503
PHTM	Émile Bélanger	449

Mercredi 13.30 Blé d'Or

PHSF	Yvette Paradis	202
PHSM	Raymond Pelletier	179
PHTF	Marthe Rouleau	479
PHTM	Fernand D'Amours	499

Mercredi 16.30 Famili-Prix

PHSF	Ginette Lavoie	194
PHSM	Régis Malenfant	195
PHTF	Ginette Lavoie	487
PHTM	Régis Malenfant	531

Mercredi 18.45 Kojak

PHSF	Isabelle Soucy	175
PHSM	Philippe Ross	199
PHTF	Sylvie Truchon	475
PHTM	Philippe Ross	527

Mercredi 18.45 Sportifs (Brass. La Fontaine)

PHSM	Alain Deschênes	264
PHTM	Alain Deschênes	627

Mercredi 21.00 G.R. Dumont

PHSF	Isabelle D'Amours	198
PHSM	François Dumas	219
PHTF	Isabelle D'Amours	499
PHTM	François Dumas	590

Mercredi 21.00 Bar Le Faubourg

PHSF	Annette Dumont	225
PHSM	Denis Beaulieu	206
PHTF	Annette Dumont	582
PHTM	Denis Beaulieu	537

Mercredi 21.00 Les Mémères

PHSF	Suzanne Côté	177
PHSM	Marcel Thériault	192
PHTF	Reine Jean	435
PHTM	Hervé Bouchard	522

Jeudi 13.30 Copains Quilleurs

PHSF	Marielle Lemieux	189
PHSM	Denis Ouellet	198
PHTF	Marielle Lemieux	492
PHTM	Denis Ouellet	502

Jeudi 18h45 Restaurant Faubourg

PHSF	Guylaine Bérubé	196
PHSM	Claude Bouliane	213
PHTF	Sandra Deschênes	473
PHTM	Claude Bouliane	545

Jeudi 18h45 Pionniers

PHSF	Guylaine Dolbec	191
PHSM	Marcel Bérubé	203
PHTF	Guylaine Dolbec	522
PHTM	Marcel Bérubé	568

Jeudi 18.45 Rest. Cage aux Sports

PHSF	Marie Côté	221
PHSM	Albert Pinet	205
PHTF	Marie Côté	543
PHTM	Albert Pinet	480

Jeudi 21h00 Gens qui Labatt

PHSF	Lucie Dubé	180
PHSM	Denis Beaulieu	199
PHTF	Lucie Dubé	493
PHTM	Clermont Charest	571

Jeudi 21h00 Compétition Molson Dry du Salon 600

PHSM	François Rossignol	249
PHTM	Christian Grenier	689

Vendredi 1.00 Amuseurs

PHSF	Jocelyne Caron	187
PHSM	Raynald D'Auteuil	117
PHTF	Sonia D'Auteuil	484
PHTM	Raynald D'Auteuil	313

Vendredi 18.45 Pomerleau Les Bateaux

PHSF	Clémence Saindon	193
PHSM	Hervé Bouchard	224
PHTF	Clémence Saindon	527
PHTM	Hervé Bouchard	577

Vendredi 18.45 Transmission Riv.-du-Loup

PHSM	Sébastien Caron	245
PHTM	Michel Morneau	600

Vendredi 18h45 Immeuble Mon Toit

PHSF	Alice Drapeau	172
PHSM	Denis Côté	219
PHTF	Alice Drapeau	455
PHTM	Christian Grenier	591

Vendredi 21h00 Quatre Saisons

PHSF	Bernadette Chénard	189
PHSM	Denis Castonguay	206
PHTF	Bernadette Chénard	521
PHTM	Richard Desrosiers	548

Vendredi 21h00 Spécialité Électrique

PHSF	Céline Lavoie	193
PHSM	Guy Castonguay	204
PHTF	Nicole Paradis	541
PHTM	Jean-Marc Lévesque	581

Samedi 10h00 Les Juniors

PHSF	Manon Landry	159
PHSM	François Rossignol	214
PHTF	Isabelle Gosselin	393
PHTM	François Rossignol	575

QUILLEUSES DE LA SEMAINE



PHSF Diane Kirouac
247



PHTF Clémence Saindon
639

QUILLEURS DE LA SEMAINE



Denis Kirouac
PHSM 278
PHTM 711

LES 5 AUTRES MEILLEURES MOYENNES-MASCULINS

France Joubert	184
Sonia D'Auteuil	183
Diane Kirouac	178
Michelle Pinet	173
Michelle Dupuis	172

LES 5 AUTRES MEILLEURES MOYENNES FÉMININS

Sylvie Mailloux	596
Danielle Plamondon	580
Diane Kirouac	568
Ginette Caron	567
France Joubert	562

LES 5 MEILLEURS TRIPLES FÉMININES

Sonia D'Auteuil	593
Diane Kirouac	589
Annette Dumont	582
Micheline Bérubé	576
Marjolaine Moyen	560

LES 5 MEILLEURS TRIPLES MASCULINES

Christian Grenier	689
Réjean Mailloux	685
Herman Robichaud	680
Jacques Ouellet	643
Denis Landry	634

Quelques places disponibles dans nos ligues.
Contactez
867-2480

S-600-CL42

CETTE SEMAINE À la Baie

Durant toute la semaine, c'est la «Foire du livre». Vaste choix pour enfant, de roman, de psychologie et de cuisine, liquidation d'éditeurs de 10 à 60% de rabais.

MARDI 29 OCTOBRE

C'est un Super Mardi*. Il y aura des aubaines pour plaire à chacun: des vêtements, des accessoires, des chaussures, des articles ménagers, des friandises, des jouets et même plus.

* Copie du cahier Super Mardi, disponible en magasin.

MERCREDI 30 OCTOBRE

Entrée en vigueur de notre cahier «Noël»* 76 pages remplies de magnifiques aubaines dans tous les rayons du magasin.

* Consultez le cahier qui vous a été distribué.

JEUDI ET VENDREDI 31 OCTOBRE ET 1 NOVEMBRE

Jeudi de 13 à 17 hres et vendredi de 13 à 17 hres et 18 à 21 hres. Démonstration des produits «Starfrit». Nous venons de recevoir une grande sélection de ces articles ménagers très en demande et beaucoup annoncés à la télévision. Belle suggestion de cadeau de Noël.

VENDREDI ET SAMEDI 1 ET 2 NOVEMBRE

Journées des aubaines mystère. De 10% à 50% de rabais sur un excellent choix d'articles* dans tous les rayons.

* Liste des exceptions disponible en magasin.

SUPER MARDI

dont voici quelques exemples

50% DE RABAIS ADDITIONNEL LIQUIDATION DE TENUES DE NUIT ET DE PEIGNOIRS À PRIX DÉJÀ RÉDUIT
Articles marqués d'un point rouge. Modèles et tissus variés.
* Sur nos derniersprix étiquetés.

50% DE RABAIS* SÉLECTION DE DESSOUS
Grand assortiment de soutiens-gorge et de slips de Warner's et Suzanne, entre autres.
* Sur nos prix ordinaires.

30% DE RABAIS CHOIX DE FRIANDISES D'HALLOWEEN
Sur nos prix ordinaires.

20% DE RABAIS* TOUS LES COLLANTS ET COLLANTS FINS
* Sur nos prix ordinaires.

30% DE RABAIS* TOUS LES COFFRETS À BIJOUX
* Sur nos prix ordinaires.

30% DE RABAIS* MONTRES
• Cardinal • Bulova • Dumai® • Hugo Maxx • Perry Ellis • Converse.
* Sur nos prix ordinaires.

50% DE RABAIS* MODE D'AUTOMNE ET D'HIVER DE FIN DE SÉRIE POUR GARÇON ET FILLE
* Sur nos prix ordinaires.

10% DE RABAIS TOUES LES POUSSETTES EN STOCK
Sur nos prix ordinaires.

30% DE RABAIS PANTALONS TOUT-ALLER CHRISTOPHER RAND ET GRENADIER
Tailles convenant à la plupart des carrures. Nos prix ord. 24,99$ à 54,99$.
Supersolde 17,49$ à 38,49$ ch.

20% DE RABAIS*
• APPAREILS AUDIO PORTATIFS
• TÉLÉPHONES
• RÉPONDEURS
• APPAREILS-PHOTOS TOUS DE FIN DE SÉRIE

50% DE RABAIS* VASTE ASSORTIMENT DE JOUETS
Articles marqués d'un point rouge.
* Sur nos prix ordinaires.

30% DE RABAIS*
• CHAUSSURES DE VILLE EXPRESSION® POUR HOMME
• CHAUSSURES REAL SHOES POUR HOMME
* Sur nos prix ordinaires.



PROMOTION AUTOMNALE AU COMPTOIR CLINIQUE

Pour l'occasion, à l'achat de 19 $ ou plus de produits Clinique, vous recevrez gratuitement une jolie pochette contenant:

• un salon facial extradoux avec boîtier
• une émulsion hydratante tellement différente
• un mascara super performant de ton noir
• un fard à joues de ton pink blush
• un rouge à lèvres adoucissant de ton grape cognac
• une brosse à cheveux

Cete prime* est offerte en quantités limitées...
Pour vous la procurer, vous n'avez qu'à passer au comptoir Clinique de votre magasin la Baie.

Heures d'ouverture:
Dimanche:
11h00 à 17h00
Lundi: 9h30 à 17h30
mardi: 9h30 à 17h30
Mercredi, jeudi, vendredi:
9h30 à 21h00
Samedi: 9h00 à 17h00

la Baie

***VOUS* AVEZ LE MEILLEUR**

8-Baie-MD44